



إنكليزي ⇄ عربي

معجم المصطلحات الدبلوماسية والسياسية

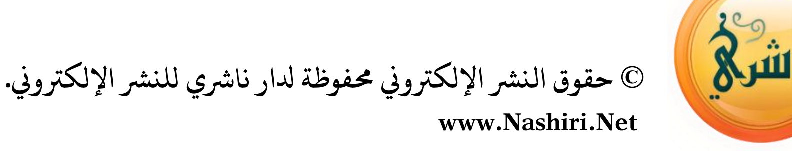
Dictionary of Diplomatic and Political Terms



English ⇄ Arabic

أمل عمر بسيم الرفاعي
Amal Al Rifai





نشر إلكترونيا في شعبان، ١٤٣٣/يوليو، ٢٠١٢.

الإخراج الفني: حياة الياقوت
تصميم الغلاف: إدريس يحي

المحتويات

المقدمة

أعزائي القراء،

لاشكّ أن انفتاح العالم بواسطة الفضائيات والوسائل الحديثة للإعلام والنشر والنقل الالكتروني قد قرّب المسافات بين الدول وبين الشعوب.، كما أنه قد أتاح المجال للمزيد من إمكانية الاطلاع و للتواصل بين الدول في مختلف النواحي السياسية منها والثقافية والاجتماعية .، على الرغم من الاختلاف في اللغات وفي المفاهيم الاجتماعية والسياسية . لذا أصبحت الحاجة ماسة لإيجاد الوسائل المُساعدة التي من شأنها أن تُسهّل الاطلاع والتواصل بين مختلف دول العالم.

ويسرني أن أضع بمتناولكم هذا المعجم الذي يشتمل على أكثر التعابير والمصطلحات استخداماً وشيوعاً في المجالين الدبلوماسي والسياسي .

وأرجو أن يُحقق لكم الفائدة .

أمل عمر بسيم الرفاعي

القسم الأول:

إنكليزي-عربي

Part 1:

English-Arabic

A

Abortive coup d`état	انقلاب فاشل
Abortive military attack	هجوم عسكري فاشل
Absence of credibility	انعدام المصداقية
Absence of diplomatic consideration	عدم التبصّر في الدبلوماسية
Absolute majority	أغلبّية مُطلقة
Absolutism	استبدادية
Abstain (to) from voting	يمتنع عن التصويت
Abuse of force	إساءة استخدام القوّة
Abuse of politic influence	استغلال النفوذ السياسي
Abuse of power	إساءة استعمال السلطة
Abuse victims	ضحايا إساءة المعاملة
Accession to an alliance	انضمام إلى تحالف
Acclimatize (to) with the political situation	يتأقلم مع الوضع السياسي

Accomplish (to) diplomatic mission	يؤدي المهمة الدبلوماسية
According to diplomatic customs	بموجب الأعراف الدبلوماسية
Accredit (to) the convention	يعتمد الاتفاق
Accredited state	دولة مُعتمدة ـ مفوّضة
Accredited ambassador	سفير مُعتمد
Accredited journalist	صحفي ُمعتمد
Achieve (to) diplomatic mission	يُنجز المهمة الدبلوماسية
Achieve (to) political goals	يُحقق الأهداف السياسية
Acquired nationality	جنسيّة مُكتسبة
Acquired rights	حقوق مُكتسبة
Acquisition of political knowledge	اكتساب المعرفة السياسية
Act (to) according laws	يتصرف بموجب القوانين
Act (to) according to appearances	يحكم بالاستناد إلى المظاهر
Act (to) in official capacity	يتصرّف بصفة رسمية
Act of courtesy	تصرّف مجاملة
Acting governor	نائب الحاكم

Acting minister	وزير بالوكالة
Adduce (to) an argument	يُدلي بحِجة
Adherence to the agenda	الالتزام بجدول الأعمال
Adjourn (to) diplomatic debates	يُؤجّل المناقشات الدبلوماسية
Adjust (to) diplomatic attitude	يُسوّي الموقف الدبلوماسي
Adopt (to) a motion	يتبّنى اقتراحاً أو رأي في مداولة
Adopt (to) diplomatic suggestions	يتبنّى المقترحات الدبلوماسية
Adopt (to) jurists opinion	يأخذ برأي الفقهاء
Adopt (to) political opinion	يتبنى الرأي السياسي
Adopt (to) the majority opinion	يأخذ برأي الأغلبية
Adverse opinion	رأي مُعاكس مُضادّ
Advisory opinion	رأي استشاري
Advisory body	هيئة استشارية
Advisory committee	لجنة استشارية
Affect (to) diplomatic relations	يمسّ العلاقات الدبلوماسية
Affect (to) human rights	يمسّ الحقوق الإنسانية

Affect (to) national interests	يمسّ المصالح الوطنية
Affect (to) political interests	يمسّ المصالح السياسية
Affirmative vote	تصويت بالموافقة
Aggravation of diplomatic conflicts	تفاقم النزاعات الدبلوماسية
Aggravation of diplomatic problems	تفاقم المشكلات الدبلوماسية
Aggravation of political situation	تفاقم الوضع السياسي
Aggression	عدوان
Aggression acts	أعمال استفزازية
Aggressive diplomatic attitude	موقف دبلوماسي عدائي
Aggressive intentions	نوايا عدوانية
Agree (to) half way	يتفق على حلّ وسط
Aid commission	مهمّة إغاثة
Aid committee	لجنة الإغاثة
Air battle	معركة جوية
Air blockade	حصار جوّي
Air bombardment	قصف جوي

Air forces	قوّات جويّة
Air operations	عمليات جويّة
Air raids	غارات جويّة
Air security experts	خبراء أمن الطائرات
Air squadron	هجوم بالطائرات
Air strikes	ضربات جويّة
Alien resident	غريب عن البلد
Alignment	انحياز
All human being are equal in	البشر متساوون في الحقوق
duties and rights	والواجبات
Allegation of violations sources	تحديد مصادر الانتهاكات
Allegiance	ولاء - طاعة
Allegiance oath	يمين الولاء للوطن
Allegiance oath or	قَسم الولاء للوطن
Allegiance to the state	ولاء للدولة
Alliance	تحالف
Alliance forces	قوّات التحالف

Alliance treaty	معاهدة تحالفيه
Allied states	دول التحالف
Amass (to) arms	يُكدّس الأسلحة
Ambassador	سفير
Amelioration of political prisoners situation	تحسين وضع السجناء السياسيين
Amelioration of refugees situation	تحسين وضع اللاجئين
Amnesty	عفو عام
Analogous rules	قواعد مُماثلة
Analogy in decisions making	أسلوب القياس في اتخاذ القرارات
Analyze (to) world problems	يُحلّل المشكلات الدولية
Anarchism	مذهب الفوضويين
Anarchist	فوضوي
Anarchist system	نظام حكم فوضوي
Anarchy	فوضى
Annihilate (to) mankind	يقضي على الجنس البشري

Annihilation	إبادة شعب
Announce (to) political decision	يُعلن القرار السياسي
Announce (to) victory	يُعلن الانتصار
Annual diplomatic report	تقرير دبلوماسي سنوي
Anti constitutional	مُضاد للدستورية
Anti government	مُناوئ للحكومة
Anti- Semitism	ضدّ السامية
Anti social acts	أعمال تمسّ المجتمع
Appeal (to) succor	يطلب النجدة
Appeal to cease-fire	دعوة لوقف إطلاق النار
Appease (to) protests	يُهدّئ الاحتجاجات
Apply (to) emergency procedures	يُطّبق إجراءات الطوارئ
Apply (to) international law	يُطبق القانون الدولي
Apply (to) laws	يُطبق القوانين
Appointment by election	تعيين بالانتخاب
Appointment of governmental organs	تعيين الأجهزة الحكومية

Appointments of ministers	تعيين الوزراء
Appropriate body	الهيئة المُختصة
Appropriate with norms	مُتوافق مع الأنظمة
Approval by acclamation	موافقة بالهتاف
Approve (to) diplomatic suggestions	يُوافق على التوصيات الدبلوماسية
Arab League	الجامعة العربية
Arab League Charter	ميثاق الجامعة العربية
Arab League Council	مجلس الجامعة العربية
Arab Nationalism	القومية العربية
Arab nationalism ideology	مفهوم القومية العربية
Arab Union	الوحدة العربية
Arbitrary intervention	تدخّل تعسفي
Arbitration	تحكيم
Armament	قوّة عسكريّة
Armament race	سِباق التسلّح
Armed conflict	نِزاع مسلّح

Armed forces	قوّات عسكرية
Armed neutrality	حياد مُسلّح
Armed rebellion	تمرّد مُسلّح
Armed revolution	ثورة مُسلّحة
Armed zone	منطقة مُسلحّة
Armistice commission	لجنة الهدنة
Armistice or truce	هدنة
Armless zone	منطقة عزاء ـ منزوعة السلاح
Armory	ترسانة الأسلحة
Army corps	فيلق عسكري
Army spokesman	ناطق عسكري
As observer	بصفة مراقب
Ascending circumstances	ظروف مُتصاعدة
Assembly chamber	قاعة الاجتماعات
Assistant member	عضو مساعد
Assume (to) political post	يتولى المنصب السياسي

Assume (to) power	يتولى زمام الحكم
Atomic arms	أسلحة ذريّة
Atomic bomb	قنبلة ذرّية
Attach (to) importance on diplomatic talks	يُعلق أهمية على المحادثات الدبلوماسية
Attack (to) the enemy	يُغير على العدو
Attain (to) majority	يُحقّق الأغلبية
Attain (to) public domains	يمسّ بالممتلكات العامة
Attain (to) the quorum	يُحقّق النصاب القانوني
Attempt against the security of state	مُحاولة المساس بأمن الدولة
Attitude of the state towards subjects	موقف الدولة تجاه رعاياها
Audience	جلسة استماع
Auditorium	قاعة الاجتماعات الرسمية
Auspices	رعاية
Austerity	تقشف

Austerity policy	**سياسة التقشّف**
Authoritarianism	**حكم استبدادي**
Authority domain	**نطاق السلطة**
Authority immunity	**حصانة السلطة**
Authority representative	**مُمثل السلطة**
Authorized agent	**وكيل مفوّض**
Authorized source of information	**مصدر مُخّول بإعطاء المعلومات**
Autocracy	**حكم مُطلق**
Autocrat or totalitarian	**حاكم مطلق**
Autocratic theory	**نظرية الحكم المطلق**
Autonomy	**حكم ذاتي**
Autonomy law	**قانون الحكم الذاتي**
Auxiliary member	**عضو احتياطي**
Avoid (to) the confrontations	**يتجنب المواجهات**
Axis powers	**دول الأقطاب**
Axis states	**دول المحور**

B

Backward diplomatic reports	تقارير دبلوماسية عن فترة سابقة
Bacteriological war	حرب جرثومية
Balance of forces	توازن القوى
Balance of justice	ميزان العدالة
Balance of powers	توازن السلطات
Balanced diplomatic representation	تمثيل دبلوماسي مُتكافئ
Balanced withdrawal of military forces	انسحاب مُتوازن للقوّات العسكرية
Ballot	اقتراع
Ballot box	صندوق الاقتراع
Basic discussions	مباحثات أساسية
Basis of constitutional laws	أسس القوانين الدستورية
Battles areas	مواقع القتال

Battles field	ميدان المعارك
Behind bars	خلف القضبان
Belford Declaration	وعد بلفور
Besiege (to) cities	يُحاصر المدن
Betray (to) nation	يخون الأمّة
Betrayal	إفشاء الأسرار - خيانة
Bi- nationality or dual nationality	ازدواجية الجنسيّة
Bilateral negotiations	مفاوضات ثنائية
Bi-national	مُزدوج الجنسية
Binding political resolutions	قرارات سياسية ملزمة
Black minority	أقليّة سوداء
Block vote	تصويت إجمالي
Blockade	حصار
Blockade (to) buildings	يُحاصر الأبنية
Blood and race ties between	روابط الدم والعرق بين
people	الشعوب
Blood massacre	حمّام دمّ

Bloodless revolution	**ثورة بيضاء**
Bloody political events	**أحداث سياسية دامية**
Blow up (to) airplanes	**يُفجّر الطائرات**
Board of Governors	**مجلس المحافظين (نظام بريطاني)**
Board of inquiry	**هيئة التحقيق**
Boarders clashes	**صِدامات الحدود**
Bomb (to) cities	**يَقصف المدن**
Bombing of cities	**قصف المدن**
Bombing plot of the infrastructure	**مُخطط لتفجير البنية التحتية**
Boundaries treaties	**معاهدات الحدود**
Brain drainage	**هجرة الأدمغة**
Brains washing	**غسيل الأدمغة**
Breach of diplomatic etiquette	**خرق آداب السلوك الدبلوماسي**
Breach of international law	**خرق القانون الدولي**

Breach of peace	خرق السلام
Breach of promise	نقض العهد
Breach of security	إخلال بالأمن
Break (to) the space	يخترق المجال الجوي
Breaking political news	آخر الأنباء السياسية
Briefing session	جلسة تمهيدية
Broad casting war	حرب الإذاعات
Buffer zone	منطقة فاصلة بين الحدود
Burn (to) foreign flags	يحرق أعلام الدول الأجنبية
Burned land policy	سياسة الأرض المحروقة
By diplomatic channels	عن طريق القنوات الدبلوماسية
By hierarchical channels	عن طريق التسلسل

C

Cabinet	مجلس الوزراء
Cabinet statement or ministerial statement	بيان وزاري
Call on (to) international protection	يُناشد الحماية الدولية
Call on (to) international intervention	يطلب التدخّل الدولي
Camp	معسكر
Campaign	حَملة عدائية
Cancel (to) diplomatic mission	يُلغي المهمة الدبلوماسية
Cancel (to) official visit	يُلغي الزيارة الرسمية
Candidate for elections	مُرشح للانتخابات
Capital	عاصمة
Capitalism	رأسمالية
Capitalist government	حكومة رأسمالية

Capitalist ideology	عَقلية رأسمالية
Capitalist state	دولة رأسمالية
Capitulations	تنازلات بموجب اتفاقيات
Captives rights	حقوق الأسرى
Carry out (to) political authorities	يتولى السلطات السياسية
Carry out (to) political responsibilities	يتولى المسؤوليات السياسية
Categorical political decision	قرار سياسي حاسم
Cause (to) damages	يتسبب بالأضرار
Ceasefire	وقف إطلاق النار
Celebration	احتفال رسمي
Censorship	رقابة على المطبوعات
Center of gravity	مركز الخطورة
Central authority	سلطة مركزيّة
Central forces	قوات مركزيّة
Central government	حكومة مركزية

Central office	مكتب مركزي
Central party	حزب الوسط
Central planning	تخطيط مركزي
Centralization	مركزّية
Centralization of authority	تمرّكز السلطة
Centralization tendency	مَيل إلى المركزية
Centralize (to) authority	يُمركز السلطة
Centralized state	دولة مركزيّة
Ceremonial order	نظام المراسم
Chain of diplomatic communications	سلسلة الاتصالات الدبلوماسية
Chain of political communications	سلسلة الاتصالات السياسية
Chairmanship	رئاسة الجلسة
Challenges of diplomatic post	مُقتضيات المنصب الدبلوماسي
Chamber of Communes	مجلس العموم (نظام بريطاني)

Chamber of Deputies	مجلس النواب
Chamber of Lords	مجلس اللوردات (نظام بريطاني)
Chancellery	مقرّ البعثة الدبلوماسية
Character of diplomatic talks	طابع المحادثات الدبلوماسية
Chargé d'affaires	قائم بالأعمال
Charter	ميثاق أو عهد
Chauvinism	نعرة قومية
Chemical arms	أسلحة كيميائية
Chief of diplomatic delegation	رئيس الوفد الدبلوماسي
Chief of protocol	مدير المراسم
Circulate (to) the diplomatic report	يُعمّم التقرير الدبلوماسي
Circulate (to) the political report	يُعمّم التقرير السياسي
Circulated diplomatic note	مُذكرة دبلوماسية مُعممّة
Circulated political note	مُذكرة سياسية مُعمّمة
Citizen	مقيم

Citizens rights	**حقوق المواطنين**
Citizenship	**صفة المواطنة**
Civil commotion	**فتنة داخلية**
Civil damages	**أضرار مدنية**
Civil defense	**دفاع مدني**
Civil liberty	**حريّة مدنية**
Civil rights	**حقوق مدنّية**
Civil war	**حرب أهلية**
Civilians safety	**سَلامة المدنيين**
Civilized states	**دول مُتحضّرة**
Class society	**مجتمع طَبقي**
Classification of diplomatic functions	**تصنيف المهام الدبلوماسية**
Classless society	**مجتمع غير طبقي**
Clear up (to) political situation	**يوضح الموقف السياسي**
Close cooperation between states	**تعاون وثيق بين الدول**

Closed session	جلسة مُغلقة
Closed meeting	اجتماع مُغلق
Closing session	جلسة ختامية
Closure of boarders	إغلاق الحدود
Closure of diplomatic talks	اختتام المباحثات الدبلوماسية
Closure of session	إغلاق الجلسة
Coalition forces	قوات الائتلاف
Coalition ministry	وزارة ائتلافية
Cochairman	نائب رئيس الجلسة
Code of diplomatic behavior	قانون السلوك الدبلوماسي
Code of nations	قانون الأمم
Code of political parties	قانون الأحزاب السياسية
Coercive order	نظام حكم ديكتاتوري
Coercive power	سلطة قسريّة
Cold war	حرب باردة
Collaboration between authority	تعاون بين السلطة الأحزاب

and political parties	السياسية
Collective negotiations	مُفاوضات جماعية
Collective resignation	استقالة اجتماعية
Collectivism	مبدأ الجماعية ـ المشاعة
Colonization	احتلال
Colonization forces	قوّات استعمارية
Colony	مُستعمرة
Combatant	مُحارب
Commando	فدائي
Commemorate (to) martyrs	يُخلّد ذكرى الشهداء
Commemoration	احتفال لتخليد ذكرى
Comment (to) on political discourse	يُعقّب على الخطاب السياسي
Commentary on the discourse	تعقيب على الخطاب
Committee for the examination of political problems	لجنة دراسة المشكلات السياسية
Common aspirations of	التطلّعات المشتركة

communities	للمجتمعات
Common defense	دفاع مُشترك
Common human interests	المصالح الإنسانية المشتركة
Common political organs	هيئات سياسية مُشتركة
Common wealth states	دول الكومنولث (الشعوب البريطانية ذات الثروات المشتركة)
Commotion	فتنة
Communications between political committees	اتصالات بين اللجان السياسية
Communism	شيوعية
Communist	شيوعي
Communist acquisitions	مكاسب اشتراكية
Communist cell	خليّة شيوعية
Communist government	حكومة شيوعية
Communist party	حزب شيوعي
Community	جماعة - جالية

Complain (to) of ill-treatment يشكو من سوء المعاملة

Complication of international problems تعقّد المشكلات الدولية

Complicity اشتراك في مؤامرة

Comply (to) with diplomatic customs يلتزم بالأعراف الدبلوماسية

Comply (to) with convention terms يتقيد ببنود المعاهدة

Comply (to) with international order يتقيد بالنظام الدولي

Comply (to) with laws يتقيّد بالقوانين

Comply (to) with rules يتقيّد بالأنظمة

Compromised policy سياسة مُتشدّدة

Compulsory political decision قرار سياسي مُلزم

Compulsory rules قواعد مُلزمة

Concentration camp مُعسكر اعتقال

Concession right حقّ الامتياز

Concise diplomatic statement	بيان دبلوماسي مُوجز
Conclude (to) a truce	يعقد هدنة
Conclude (to) strikes	يُنهي الإضراب
Concordance of political opinions	توافق الآراء السياسية
Concordance of political points of view	توافق وجهات النظر السياسية
Condemn (to)	يُندد - يُدين
Condemn (to) firmly	يُندّد بشدّة
Condemn (to) violence	يُندّد بالعنف
Conditional acceptance	قبول شرطي
Conditional clause	بند شرطي
Conditional neutrality	حياد مشروط
Conduct (to) diplomatic talks	يُوجّه المحادثات الدبلوماسية
Confederation	تحالف بين مجموعة من الدول - كونفدرالية
Conferences palace	قصر المؤتمرات
Confidential diplomatic note	مذكرة دبلوماسية سرّية

Confidential diplomatic reports	تقارير دبلوماسية سرّية
Confidential political reports	تقارير سياسية سرّية
Confirm (to) political situation	يُؤكد على الموقف السياسي
Confirmation note	مُذكرة تأكيد
Conflict of political interests	تنازع المصالح السياسية
Conflict of world interests	تنازع المصالح الدولية
Conflicted zone	منطقة مُتنازع عليها
Conflicts of international laws in space	تنازع القوانين الدولية في الحيّز المكاني
Conformity of political opinions	انسجام الآراء السياسية
Confrontation policy	سياسة المواجهة
Connection between law and custom	الصلة بين القانون والعرف
Conquerors rights	حقوق الفاتحين
Consensus	إجماع في التصويت
Conservation of peace	الحفاظ على السلام
Conservatism	مبدأ المحافظين

Conservative system	نظام حكم مُحافظ
Conservative parties	أحزاب مُحافظة
Consider (to) world situation	يتدارس الوضع الدولي
Consideration of political circumstances	مُراعاة الظروف السياسية
Consolidation of international relations	تعزيز العلاقات الدولية
Consolidation of diplomatic relations	تعزيز العلاقات الدبلوماسية
Conspiracy against the state security	مؤامرة ضدّ سلامة الدولة
Constitution functions	مهام الدستور
Constitution oath	قَسم الدستور
Constitutional control	رقابة دستورية
Constitutional dispositions	إجراءات دستورية
Constitutional elections	انتخابات دستورية
Constitutional government	حكومة دستورية

Constitutional law	قانون دستوري
Constitutional oath	يمين الولاء للدستور
Constitutional rights	حقوق دستورية
Constitutionalism	دستورية
Constitutive council	مجلس تأسيسي
Constitutive elements of states	العناصر التأسيسية للدول
Constraint	قسر - إلزام
Constructive negotiations	مُفاوضات بناءة
Consular	قنصل
Consular immunity	حصانة قنصلية
Consular service	السلك القنصلي
Consular services	خدمات قنصلّية
Consulate	قنصلّية
Consult (to) international experts	يستشير الخبراء الدوليين
Consult (to) the international community	يستشير المجتمع الدولي
Consultant	مستشار

Consultative council	مجلس استشاري
Contemporary political regime	أنظمة سياسية مُعاصرة
Conterminous states	دول مُشتركة الحدود
Contesting states	دول مُتنازعة
Contribute (to) in political decision making	يساهم في اتخاذ القرارات السياسية
Contribute (to) in solving international problems	يُساهم في حلّ المشكلات الدولية
Contribute (to) in world progress	يُساهم في التطوّر العالمي
Control (to) frontiers	يضبط الحدود
Control of frontiers between states	ضبط الحدود بين الدول
Controller	مُراقب
Controversy points in negotiations	نقاط الخلاف في المفاوضات
Controversy political points	نقاط الخلاف السياسية
Conventicler	جمعية سريّة
Convention – treaty	اتفاقية

Convention protocol	بروتوكول- وثيقة المعاهدة
Conventional law	قانون اتفاقي
Convergence of political points of views	تقارب في وجهات النظر السياسية
Convocation of the ambassador	رسالة باستدعاء السفير
Convoke (to) political meeting	يدعو لاجتماع سياسي
Convoke (to) to an urgent meeting	يدعو إلى اجتماع عاجل
Coordination committee	لجنة الارتباط
Cordial cooperation	تعاون ودّي
Cordial relations between states	علاقات وديّة بين الدول
Coronation	تتويج
Corrupted government	حكومة فاسدة
Council member	عضو في مجلس
Council of nobles	مجلس الأعيان (نظام بريطاني)
Council statement	بيان المجلس النيابي
Counselor	مُستشار قانوني

Counter attack	هجوم معاكس مضادّ
Counter diplomatic declaration	تصريح دبلوماسي مُعاكس ـ مُضاد
Counter espionage	مُكافحة الجاسوسية
Counter proposal	اقتراح مُضادّ
Counter protest	احتجاج مُضادّ - معاكس
Counter reform	معارضة الإصلاح
Coup d`état	انقلاب
Course of events	مَجرى الأحداث
Courtesy visit	زيارة مُجاملة
Covenant	عهد ـ ميثاق
Covenant of the League of Nations	صكّ عصبة الأمم
Cover (to) political news	يُغطي الأنباء السياسية
Covering of armies withdrawal	تغطية انسحاب الجيوش
Covering of political events	تغطية الأحداث السياسية
Covering of political facts	تغطية الوقائع السياسية
Create (to) anarchy	يخلق الفوضى

Create (to) panic	يَخلق الذعر
Create (to) troubles	يخلق الاضطرابات
Creditability of external policy	مِصداقية السياسة الخارجية
Critical diplomatic situation	وضع دبلوماسي دقيق أو حَرج
Critical political circumstances	ظروف سياسية حرجة
Critical world situation	وضع دولي دقيق أو حَرج
Cultivation of uranium	تخصيب اليورانيوم
Cultural counselor	مستشار ثقافي
Cultural attaché	مُلحق ثقافي
Custom concept	مفهوم العرف
Custom constitution	دستور عرفي
Cut off (to) oil supplies	يقطع إمدادات النفط

D

Dead date for forces withdrawal	آخر موعد لانسحاب القوات
Deal (to) with international claims	يتعامل مع الشكاوى الدولية
Debasement of captives	تحقير الأسرى
Debasement of political prisoners	إهانة السجناء السياسيين
Decentralization	إلغاء المركزية
Decide (to) by unanimity	يُقرّ بالإجماع
Decision making committee	اللجنة المكلفة باتخاذ القرارات
Declaration of independence	إعلان الاستقلال
Declaration of the state of siege	إعلان الأحكام العرفيّة
Declare (to) the state of war	يُعلن حالة الحرب
Decline (to) political post	يرفض (يُعرض) المنصب السياسي
Decolonization	إنهاء الاحتلال
Decree	مرسوم

Defeat	هزيمة
Defend (to) human rights	يُدافع عن حقوق الإنسان
Defend (to) national interests	يُدافع عن المصالح الوطنية
Defend (to) territories	يُدافع عن الأراضي
Defense alliance	تحالف دفاعي
Defense arms	أسلحة دفاعية
Defense lines	خطوط الدفاع
Defense pact	ميثاق الدفاع
Defense strategy	استراتيجية الدفاع
Defensive alliance	حلف دفاعي
Defer (to) consideration	يُؤجل النظر
Define (to) diplomatic responsibilities	يُحدّد المسؤوليات الدبلوماسية
Define (to) diplomatic situation	يُحدّد الموقف الدبلوماسي
Define (to) frontiers	يُعيّن الحدود
Define (to) political action line	يُحدّد خطة العمل السياسي
Define (to) political goals	يُحدد الأهداف السياسية

Define (to) political scheme	**يُحدّد الخطة السياسية**
Defy (to) international opinion	**يتحدّى الرأي العام الدولي**
Defy (to) public opinion	**يتحدّى الرأي العام**
Delegate	**مبعوث ـ مندوب**
Delegation	**وفد**
Delegation of authorities	**تفويض بالسلطات**
Deliberate opinion	**رأي مدروس**
Deliberation at international level	**مُداولات على المستوى الدولي**
Deliberation session	**جلسة المُداولة**
Deliberations at local level	**مُداولات على المستوى المحلي**
Demagogy	**غوغائية**
Demarcation lines	**خطوط الهدنة**
Demarcation of boards between states	**ترسيم الحدود بين الدول**
Democracy	**ديموقراطية**
Democratic elections	**انتخابات ديموقراطية**
Democratic experience	**تجربة ديموقراطية**

Democratic game	لعبة الديموقراطية
Democratic government	حكم ديموقراطي
Democratic majority	أغلبية ديموقراطية
Democratic manner	أسلوب ديموقراطي
Democratic principles	مبادئ ديموقراطية
Democratic socialism	ديموقراطية اشتراكية
Democratic state	دولة ديموقراطية
Demolish (to) buildings	يُهدّم الأبنية
Demolish (to) cities	يُدمّر المدن
Demolish (to) the infrastructure	يُدمّر البنية التحتية
Demonstrations	مُظاهرات
Demonstrator	مُتظاهر
Deny (to) justice	يمتنع عن إحقاق الحق
Deploy (to) international military forces	ينشر القوّات العسكرية الدولية
Deploy (to) national forces	ينشر القوّات الوطنية
Deportee	مُبعد – منفي

Deprive (to) from political rights	**يُجرد من الحقوق السياسية**
Deputy	**نائب في المجلس النيابي**
Deputy	**نائب مفوّض**
Deputy chairman	**مفوّض برئاسة الجلسة**
Desecrate (to) religious monuments	**يُدنّس المرافق الدينية**
Designate ambassador	**سفير مُفوّض**
Desist (to) in favor of other state	**يتنازل لصالح دولة أخرى**
Despotic class	**طبقة طاغية**
Despotism	**طغيان**
Detaining power	**سلطة الاعتقال**
Detention	**اعتقال**
Detention of political prisoners	**اعتقال السجناء السياسيين**
Determination of International responsibilities	**تحديد المسؤوليات الدولية**
Determinations of international obligations	**تحديد الالتزامات الدولية**

Developed countries	دول نامية
Dialectic conflict between states	نِزاع جدلي بين الدول
Dictatorial form	شكل ديكتاتوري
Dictatorial government	حكومة ديكتاتورية
Dictatorship	حكم ديكتاتوري ـ مستبد
Differential diplomatic treatment	تعامل دبلوماسي مُتباين
Diffuse (to) divergences between states	ينشر الخلافات بين الدول
Diffusion of information between states	انتشار المعلومات بين الدول
Diplomacy	دبلوماسية
Diplomat	دبلوماسي
Diplomatic activities	فعاليات دبلوماسيّة
Diplomatic address	لباقة دبلوماسية
Diplomatic affairs correspondent	مراسل الشؤون الدبلوماسية
Diplomatic career	عمل في السلك الدبلوماسي
Diplomatic channels	طرق أو قنوات دبلوماسية

Diplomatic commitment	تعهّد دبلوماسي
Diplomatic committee	لجنة دبلوماسية
Diplomatic communications	اتصالات دبلوماسية
Diplomatic communications committee	لجنة الاتصالات الدبلوماسية
Diplomatic connections	صِلات دبلوماسية
Diplomatic consultation	استشارة دبلوماسية
Diplomatic corps	هيئة دبلوماسية
Diplomatic corruption	فساد دبلوماسي
Diplomatic crisis	أزمة دبلوماسية
Diplomatic customs	أعراف دبلوماسية
Diplomatic declaration	تصريح دبلوماسي
Diplomatic delegation	وفد دبلوماسي
Diplomatic deliberations	مُداولات دبلوماسية
Diplomatic demarches	مَساعي دبلوماسيّة
Diplomatic dialogue	حِوار دبلوماسي
Diplomatic disagreement	خلاف دبلوماسي

Diplomatic disagreement factors	العوامل المؤدية للخلافات الدبلوماسية
Diplomatic efforts	جهود دبلوماسية
Diplomatic environment	محيط دبلوماسي
Diplomatic etiquette	آداب السلوك الدبلوماسي
Diplomatic expert	خبير دبلوماسي
Diplomatic framework	إطار دبلوماسي
Diplomatic functions	مَهام دبلوماسية
Diplomatic immunity	حَصانة دبلوماسية
Diplomatic influence domain	نطاق التأثير الدبلوماسي
Diplomatic interests	مصالح دبلوماسية
Diplomatic isolation	عِزلة دبلوماسية
Diplomatic mail	بريد دبلوماسي
Diplomatic maneuver	مُناورة دبلوماسية
Diplomatic mediation	وساطة دبلوماسية
Diplomatic meetings	لقاءات دبلوماسية
Diplomatic memorandum of	مُذكرة تفاهم دبلوماسية

understanding

Diplomatic mission	**مهمّة دبلوماسية**
Diplomatic mission schedule	**برنامج المهمة الدبلوماسية**
Diplomatic negotiations	**مُفاوضات دبلوماسية**
Diplomatic note	**مذكرة دبلوماسيّة**
Diplomatic notice	**إشعار دبلوماسي**
Diplomatic obstacles	**عَقبات دبلوماسية**
Diplomatic offences	**إساءات دبلوماسية**
Diplomatic point of view	**وجهة نظر دبلوماسية**
Diplomatic position	**منصب دبلوماسي**
Diplomatic post	**منصب دبلوماسي**
Diplomatic prerogatives	**امتيازات دبلوماسية**
Diplomatic pressures	**ضغوط دبلوماسية**
Diplomatic recognition	**اعتراف دبلوماسي**
Diplomatic recommendation	**توصية دبلوماسية**
Diplomatic reconciliation	**مُصالحة دبلوماسية**
Diplomatic reports	**تقارير دبلوماسية**

Diplomatic representation	تَمثيل دبلوماسي
Diplomatic representative	مُمثل دبلوماسي
Diplomatic solution	حلّ دبلوماسي
Diplomatic spokesman	ناطق دبلوماسي
Diplomatic statement	بيان دبلوماسي
Diplomatic status	قانون الدبلوماسية
Diplomatic talks behind scene	مباحثات دبلوماسية خلف الكواليس
Diplomatic visit	زيارة دبلوماسية
Direct commands	أوامر مباشرة
Disagreements of nations	خلافات بين الدول
Disapproval of diplomatic declarations	استنكار التصريحات الدبلوماسية
Disarmament	نَزع السلاح
Disarmed zone	منطقة مَنزوعة السلاح
Disastrous country	بلد مَنكوب
Discourse	خطبة أو خطاب رسمي

Discrimination	**تمييز عنصري**
Discrimination victims	**ضحايا التمييز العنصري**
Disfranchise	**حرمان من الحقوق المدنية**
Disgraceful crimes against civilians	**جرائم شائنة ضدّ المدنيين**
Disparity of political point of view	**تباين الآراء الدولية**
Disposition for national reconciliation	**استعداد للمصالحة الوطنية**
Disposition for political reconciliation	**استعداد للمصالحة السياسية**
Disputed territories	**أراضي مُتنازع عليها**
Disregard (to) warnings alarms	**يتجاهل التحذيرات**
Disregard (to) alarms	**يتجاهل الإنذارات**
Dissenting electoral voice	**صوت انتخابي مُخالف**
Dissenting opinion	**رأي ُمخالف**
Dissenting vote	**تصويت مُخالف**
Dissolute (to) the parliament	**يحلّ البرلمان**

Dissolution of the parliament	حلّ البرلمان
Distort (to) diplomatic relations between states	يُشوّه العلاقات الدبلوماسية بين الدول
Distort (to) historical facts	يُحرّف الوقائع التاريخية
Distort (to) political facts	يُشوّه الوقائع السياسية
Distorted political report	تقرير سياسي مُحوّر
Distribute (to) political leaflets	يُوزع المنشورات السياسية
Distribution of diplomatic missions	توزيع المهام الدبلوماسية
Ditches war	حرب الخنادق
Divergence of political opinions	تشعب الآراء السياسية
Divergence of political point of views	اختلاف وجهات النظر السياسية
Diversity of political regimes	تنوّع الأنظمة السياسية
Diversity of world needs	تنوّع المُتطلبات الدولية
Divide and rule principle	مبدأ فرّق تسد
Domain of constitutional power	نطاق السلطة الدستورية
Domain of diplomatic	نطاق المسؤوليات

responsibilities	الدبلوماسية
Domain of political responsibilities	نطاق المسؤوليات السياسية
Domain of power	نطاق السلطة
Dominant class	طبقة مُسيطرة
Dominate (to) strategic spots	يُسطر على المواقع الاستراتيجية
Domination	سيطرة
Domination will	نَزعة إلى السيطرة
Draw (to) attention to world political problems	يُلقي الضوء على المشكلات السياسية الدولية
Draw (to) the political action plan	يضع خطّة العمل السياسي
Dual nationality	جنسيّة مزدوجة
Duality of international treatment	ازدواجية التعامل الدولي

E

Ease (to) diplomatic tension	يُخفف التوتر الدبلوماسي
Economic war	حرب اقتصادية
Efficiency of diplomatic mission	فعالية المهمة الدبلوماسية
Efficiency of political mission	فعالية المهمة السياسية
Elect (to) by lot	ينتخب بالقُرعة
Elect (to) by unanimity	ينتخب بالإجماع
Elected representative	مُمثل منتخب
Election by majority	انتخاب بالأغلبية
Electioneer	شخص يعمل لصالح مرشح للانتخابات
Elections	انتخابات
Elector	ناخب
Electoral body	هيئة الناخبين
Electoral law	قانون الانتخاب
Electoral procedures	إجراءات انتخابية

Electoral propaganda	دعاية انتخابية
Electoral quotient	النصاب القانوني للترشيح
Electoral register	سجل انتخابي
Electronic government	حكومة الكترونية
Electronic media	إعلام الكتروني
Eligibility	أهليّة الترشيح للانتخابات
Eligibility right	حقّ الترشّح للانتخابات
Elimination of body torture	إلغاء التعذيب الجسدي
Elimination of political Obstacles	إزالة العقبات السياسية
Elimination of political rights and opportunities	إلغاء الحقوق السياسية والفرص
Elimination of privileges	إلغاء الامتيازات
Elucidation of the concept of international order	توضيح مفهوم النظام الدولي
Embassy	سفارة
Emerge (to) from the meeting	ينبثق عن الاجتماع

Emergency Forces	قوّات الطوارئ
Emergency government	حكومة طوارئ
Emergency law	قانون الطوارئ
Emergency meeting	اجتماع طارئ
Emergency situation	وضع طارئ
Emergency state	حالة طوارئ
Emigrant	مهاجر
Emigration	هجرة
Emigration office	مكتب الهجرة
Eminent political personality	شخصية سياسية بارزة
Emissary	مبعوث دبلوماسي خاص
Enact (to) international pacts	يسنّ المواثيق الدولية
End (to) blockade	يُنهي الحصار
Enforce (to) ceasefire	يفرض وقف إطلاق النار
Enforce (to) power	يفرض السلطة بالقوّة
Enforce (to) restrictions	يفرض القيود
Enforcement of law	فرض القانون بالقوّة

Entry visa	تأشيرة دخول
Envoy	مبعوث
Equal rights	حقوق متساوية
Equality	مساواة
Equality between races	مساواة بين الأعراق
Equality in rights and duties	مساواة في الحقوق والواجبات
Equality of individuals	مساواة بين الأفراد
Equality of opportunities	تكافؤ الفرص
Equality of sex	مساواة بين الأجناس
Equality towards law	مساواة أمام القانون
Equitable distribution of world resources	توزيع عادل للموارد الدولية
Equitable distribution of national income and opportunities	توزيع عادل للدخل القومي والفرص
Equitable peace	سلام عادل
Equity concept	مفهوم العدالة

Equity courts	**محاكم الإنصاف**
Equivalence of voting voices	**تعادل الأصوات الانتخابية**
Escape (to) from violence	**يهرب من العنف**
Espionage	**جاسوسية**
Establish (to) a bridge of diplomatic relations	**يُقيم جسر من العلاقات الدبلوماسية**
Establish (to) a world of solidarity and equity	**يُقيم عالم من التضامن والإنصاف**
Establish (to) a new political order	**يُقيم نظام سياسي جديد**
Establish (to) constructive dialogue between states	**يُقيم الحوار البناء بين الدول**
Establish (to) permanent peace	**يُقيم السلام الدائم**
Establish (to) political equilibrium	**يُقيم التوازن السياسي**
Evacuate (to) cities	**يُخلي المدن**
Evacuate (to) civilians	**يُخلي المدنيين**
Evacuation of foreign forces	**جلاء القوّات الأجنبية**
Evaluation of cultural patrimony	**تثمين (تقييم) الميراث الثقافي**

Evaluation of political facts	تقييم الوقائع السياسية
Evict (to) from properties	يطرد من الممتلكات
Evolution of political relations	تطوّر العلاقات السياسية
Examination of facts	تفحّص الوقائع
Examine (to) diplomatic reports	يتفحّص التقارير الدبلوماسية
Exceptional meeting	اجتماع استثنائي
Exchange of ratification documents	تبادل وثائق الإبرام
Exchange of ambassadors	تبادل السفراء
Exchange of credentials	تبادل أوراق الاعتماد الدبلوماسي
Exchange of diplomats	تبادل الدبلوماسيين
Exchange of information between states	تبادل المعلومات بين الدول
Exchange of political points of views	تبادل الآراء السياسية

Exchange of political prisoners	تبادل السجناء السياسيين
Executive committee	اللجنة التنفيذية
Executive power	السلطة التنفيذية
Exercise of constitutional rights	مُمارسة الحقوق الدستورية
Exercise of power	مُمارسة السلطة
Exigencies of the post	مُتطلبات المنصب
Exile	مَنفى
Exiled	مَنفي
Existing regime	النظام القائم
Expansion of offensives	اتساع تطاق الاعتداءات
Expansion policy	سياسية توسعية
Expansion tendencies	ميول توسعيّة
Expatriate (to)	ينفي من البلاد
Expatriation law	قانون المغتربين
Expel (to) from the country	يُرحّل ـ يطرد من الوطن
Expel (to) from the party	يفصل يطرد من الحزب
Experimental alert	إنذار تجريبي

Explanatory diplomatic memorandum	مذكرة تفاهم دبلوماسية توضيحية
Explanatory political memorandum	مذكرة تفاهم سياسية توضيحيّة
Exploration mission	مهمّة استطلاعية
Exploration policy	سياسة استطلاعية
Exploratory talks	مُحادثات استطلاعية
Explosive substances	مواد مُتفجرّة
Express (to) people will	يُعبّر عن إرادة الشعب
Express (to) state will	يُعبر عن إرادة الدولة
Expression of opinion	تعبير عن الرأي
External aggression	اعتداء خارجي
External intervention	تدخل خارجي
External pressures	ضغوط خارجية
External relations	علاقات خارجية
External threats	تهديدات خارجية
Extort or ravage (to) territories	يغتصب الأراضي

Extra territoriality principle	**مبدأ الاستقلال عن السلطة**
Extradition international treaty	**المعاهدة الدولية حول تسليم المجرمين**
Extraordinary ambassador	**سفير فوق العادة**
Extraordinary envoy	**مبعوث فوق العادة**
Extreme opinion	**رأي ُمتطرّف**
Extreme right	**يمين مُتطرّف**
Extremism	**تطّرف**
Extremist	**مُتطرّف**
Extremist party	**حزب مُتطّرف**

F

Face (to) war danger	يواجه خطر الحرب
Face (to) war threats	يواجه تهديدات الحرب
Face to face battle	معركة وجاهية
Facts finding committee	لجنة تقصّي الحقائق
Factual report	تقرير بعرض الوقائع
Fair diplomatic attitude	موقف دبلوماسي عادل
Fair diplomatic solution	حلّ دبلوماسي عادل
False advertisement	إعلان كاذب
False alert	إنذار زائف
False statement	بيان كاذب
Falsification of elections	تزوير الانتخابات
Falsify (to) facts	يُزوّر الحقائق
Falsify (to) political facts	يُزوّر الوقائع السياسية
Falsify (to) the elections	يُزوّر الانتخابات
Far reaching political decision	قرار سياسي بعيد النظر

Fascism	فاشية
Favored states	دول ذات حُظوة
Federal government	حكومة فيدرالية
Federal Investigations Office	مكتب التحقيقات الفيدرالي
Federal state	دولة فيدرالية
Federal system	نظام حكم فيدرالي
Federal tribunal	محكمة فيدرالية
Federation	اتحاد بين مجموعة من الدول - فيدرالية
Feebleness of power	ضعف السلطة
Felony	تآمر على الدولة
Feudalism	نظام الإقطاع
Fifth column	طابور خامس
Fig leaf policy	سياسة التمويه
Fighting forces	قوى مُحاربة
Final notice	إخطار أخير
Final ultimatum	إنذار نهائي

Fiscal immunity	حصانة مالية
Flag anthem	نشيد تحيّة العلم
Flag salute	تحيّة العلم
Follow up (to) political events	يُتابع الأحداث السياسية
For political consideration	لاعتبارات سياسية
Forbidden access area	منطقة ممنوع الاقتراب منها
Forbidden media stations	محطّات إعلامية مَحظورة
Foreign aids	مُساعدات أجنبية
Foreign arbitration	تحكيم أجنبي
Foreign broadcasting	إذاعة أجنبية
Foreign broadcasting	محطّات إرسال أجنبية
Foreign communities	جاليات أجنبية
Foreign concessions	امتيازات أجنبية
Foreign conventions	مواثيق أجنبية
Foreign domination	سيطرة أجنبية
Foreign forces occupation	قوّات احتلال أجنبية
Foreign influence	نفوذ أجنبي

Foreign intervention	تدّخل أجنبي
Foreign military forces	قوّات عسكرية أجنبية
Foreign minister	وزير الخارجية
Foreign ministry	وزارة الخارجية
Foreign political pressures	ضغوط سياسية أجنبية
Foreign pressures	ضغوط أجنبية
Foreign resident	مُقيم أجنبي
Foreign rivalry	مُنافسة أجنبية
Foreign support	دعم أجنبي
Foreign threats	تهديدات أجنبية
Foreign troops	جيوش أجنبية
Foreigners law	قانون الأجانب
Form of state	شكل الدولة
Formal approval	تأييد رسمي
Formal consent	موافقة رسمية
Formal diplomatic protest	احتجاج دبلوماسي رسمي
Formal opening ceremony	جلسة افتتاح رسمية

Formal protest	احتجاج رسمي
Formal warning	إنذار رسمي
Former minister	وزير سابق
Formulation of political decision	صياغة القرار السياسي
Fortification of cities	تَحصين المدن
Fortified cities	مدن مُحصّنة
Fraudulent elections	انتخابات مزوّرة
Free elections	انتخابات حرّة
Freedom	حريّة
Freedom and well being of individuals	حريّة ورفاهية الأفراد
Friendly diplomatic solutions	حلول دبلوماسية وديّة
Friendly International gesture	لفتة دوليّة وديّة
Friendly settlement	تسوية وديّة
Frighten (to) civilians	يُفزع المدنيين
Front lines	الخطوط الأمامية للقتال

Frontier controversies	خلافات على الحدود
Frontier zone	منطقة الحدود
Fulfill (to) justice	يُحقق العدالة
Full ceasefire	وقف شامل لإطلاق النار
Full neutrality	حياد تام
Full power	سلطة تامة
Fundamental axe of negotiations	المحور الرئيسي للمفاوضات
Fundamental political principles	المبادئ السياسية الأساسية
Future aspirations of states	المطامح المستقبليّة للدول

G

Game of nations	لعبة الأمم
General assembly	الجمعية العامة
General Congress of Political Parties	المؤتمر العام للأحزاب السياسية
General consular	قنصل عام
General evaluation of political report	تقييم شامل للتقرير السياسي
General mobilization	تعبئة عامّة
General strike	إضراب عام
Generations struggle	صراع الأجيال
Genocide	إبادة جماعية
Get acquainted (to) with political facts	يأخذ علماً بالأحداث السياسية
Give (to) a statement on official capacity	يُدلي بتصريح بصفة رسمية

Give (to) an opinion	يُدلي برأي
Give (to) priority	يُعطي الأولوية
Good intentions ambassador	سفير النوايا الحسنة
Good offices	مساعي حميدة
Good offices committee	لجنة المساعي الحميدة
Govern (to)	يحكم
Governing authority	السلطة الحاكمة
Governing corps	الهيئة الحاكمة
Governing laws	القوانين السائدة
Government committee	لجنة حكومية
Government corruption	فساد الحكم
Government intervention	تدخّل حكومي
Government witness	شاهد حكومي
Governmental restraints	قيود حكومية
Governmental institutions	مؤسسات حكومية
Governor	حاكم أو محافظ
Governors meeting	اجتماع المحافظين

Grant (to) authorities	**يُخوّل يمنح الصلاحيات**
Grant (to) immunities	**يمنح الحصانات**
Grant (to) nationality	**يمنح الجنسية**
Grant (to) privileges	**يمنح الامتيازات**
Grant (to) time for reflection	**يمنح مهلة للتفكير**
Grave diplomatic circumstance	**ظروف دبلوماسية خطرة**
Grave humanitarian circumstances	**أوضاع إنسانية خطيرة**
Gravity of political situation	**خطورة الموقف السياسي**
Great Middle East	**الشرق الأوسط الكبير**
Groups of people	**جاليات بشرية**
Guarantee (to) personal rights	**يضمن الحقوق الشخصية**
Guarantee of liberties	**ضمان الحريّات**
Guerilla war	**حرب العصابات**



English	Arabic
Half mast (to) flags	**يُنكّس الأعلام**
Half measures	**أنصاف الحلول**
Hand over (to) chairmanship	**يُسلّم رئاسة الجلسة**
Hard hitting political speech	**خطاب سياسي شديد اللهجة**
Harmonically political progress	**تطور سياسي مُتناسق**
Harmony in international points of view	**تَناسق وجهات النظر الدولية**
Have recourse (to) international laws	**يرجع إلى القوانين الدولية**
Have recourse (to) to war	**يلجأ إلى الحرب**
Head of delegation	**رئيس الوفد**
Hearsay evidence	**شهادة مُستندة إلى سماع أقوال**
Hegemony	**سياسة الدول العظمى**

Hematite	غير منتمي لدولة
Hierarchy of goals	تسلسل أو تدرج الأهداف
Hierarchy of political posts	تسلسل المناصب السياسية
Hierarchy of powers	تسلسل السلطات
Hierarchy of state departments	تسلسل في إدارات الدولة
High commissary	مندوب سامي
High committee	لجنة عليا
High Constitutional Court	المحكمة الدستورية العليا
High level negotiations	مُفاوضات على مستوى رفيع
High treason	خيانة عظمى
Higher International Court	المحكمة الدولية العليا
Hold (to) a meeting	يعقد الاجتماع
Hold (to) arms	يتقلّد السلاح
Holly alliance	حلف مُقدّس
Honor committee	لجنة فخرية
Honorary commission	لجنة الشرف

Honorary consular	قنصل فخري
Honorary council	مجلس فخري
Honorary member	عضو شرف
Honorary mission	بعثة شرف
Honorary post	منصب شرف
Horrible military campaign	حَملة عسكرية مُروّعة
Host country	البلد المُضيف
Hostages	رهائن
Hostile activity	نشاط عدواني
Hostile demonstration	مُظاهرة عدائية
Hostile party	حزب عدائي
Hostile policy	سياسية عدائيّة
Human massacre	مذبحة بشرية
Human masses	حشود بشرية
Human relations between states	علاقات إنسانية بين الدول
Human rights	حقوق الإنسان
Human rights committee	لجنة حقوق الإنسان

Human wave of protestors	**موجة بشرية من المحتجين**
Humanitarian aids	**مُساعدات إنسانية**
Humanitarian coordinator	**مُنسّق الأمور الإنسانية**
Humanitarian rights controller	**مراقب مراعاة حقوق الإنسان**
Humanitarian situation of prisoners	**الوضع الإنساني للسجناء**
Humiliate (to) captives	**يُحقّر الأسرى**

I

Identical diplomatic behavior	**تعامل دبلوماسي مُتماثل**
Ideological army	**جيش عقائدي**
Ideological trend	**نَزعة عقائدية**
Ideology	**مبدأ أو عقيدة**
Illegal immigration	**هجرة غير قانونية**
Illegitimate war	**حرب غير مشروعة**
Immediate ceasefire	**وقف فوري لإطلاق النار**
Immunities	**حصانات**
Impartial diplomatic committee	**لجنة دبلوماسية غير مُتحيّزة**
Impartiality	**عدم التحيّز بالرأي**
Imperialism	**استعمار**
Imperialist	**مُستعمر**
Imperialist domination	**سيطرة الاستعمار**
Imperialist expansion	**توسّع استعماري**
Imperialist mentality	**عَقلية استعمارية**

Imperialist tendency	نَزعة استعمارية
Implementation of foreign policy	تنفيذ السياسة الخارجية
Implied power	سلطة ضمنية
Impose (to) political duties	يفرض الواجبات السياسية
Impose (to) political power	يفرض السلطة السياسية
Impose (to) power	يفرض السلطة
Imposed obligations on states	الالتزامات المفروضة على الدول
Imposed restrictions	قيود إلزامية
Improper diplomatic terms	تعابير دبلوماسية غير لائقة
In circulation	قيد التداول
Inaugural ceremony	احتفال التدشين
Inaugural speech	كلمة الافتتاح
Incite (to) to disorder	يُحرّض على الإخلال بالنظام
Incite (to) to war	يُحرّض على الحرب
Independence	استقلال
Independent cities	مدن مستقلة

Independent press forum	**منبّر الصحافة الحرّة**
Independent state	**دولة مُستقلة**
Indignation of public opinion	**سخط الرأي العام**
Individual rights	**حريّات فردية**
Influence zone	**منطقة نفوذ**
Informal meeting	**اجتماع غير رسمي**
Informed circles	**أوساط مُطلعة**
Infringe (to) covenant	**ينقض العهد**
Infringe (to) neutrality conditions	**ينتهك شروط الحياد**
Infringe (to) sanctities	**يَنتهك الحُرمات**
Infringe (to) the regulations	**يُخالف الأنظمة**
Infringe (to) the treaty	**يَنقض المعاهدة**
Inhuman treatment of political prisoners	**معاملة غي إنسانية للسجناء السياسيين**
Initiative for peace	**مُبادرة للسلام**
Integration of political facts	**تكامل الوقائع السياسية**
Integration of political community	**تكامل المجتمع السياسي**

Intelligence agency	إدارة المخابرات
Intelligence forces	قوات الأمن السري (المخابرات)
Intensive negotiations	مُفاوضات مُكثفة
Interaction between populations	تواصل بين الشعوب
Interdependence strategy	ترابط استراتيجي
Intergovernmental conferences	مؤتمرات مشتركة بين الحكومات
Interlocutory discussions	مُحادثات تمهيدية
Internal directions	توجيهات داخلية
Internal sovereignty	سيادة داخلية
International High Court of Justice	محكمة العدل الدولية العليا
International affairs	شؤون دولية
International Aid forces	قوات الإغاثة الدولية
International Aid Mission	اللجنة الدولية للإغاثة
International Amnesty	منظمة العفو الدولية

English	العربية
Organization	
International apathy	فتور دولي
International arbitrary	حَكم دولي
International arbitration	تحكيم دولي
International arbitration procedures	إجراءات التحكيم الدولية
International Arbitration Tribunals	محاكم التحكيم الدولية
International arrangements	إجراءات دولية
International Atomic Energy Agency (I.A.E.A)	الوكالة الدولية للطاقة الذرّية
International Atomic Energy Committee (IAEC)	اللجنة الدولية للطاقة الذرية
International attack	هجمة دولية
International centers functions	مهام المراكز الدولية
International circles	أوساط دولية
International commands	أوامر دولية

International commitment	تعهّد دولي
International committee	لجنة دولية
International community	المجتمع الدولي أو الأسرة الدولية
International complicity in political events	تورّط دولي في الأحداث السياسية
International concern	قلق دولي
International concessions	تنازلات دولية
International condemnation	إدانة دولية
International conference	مؤتمر دولي
International conflicts sources	أسباب النزاعات الدولية
International Congress for Peace	المؤتمر الدولي للسلام
International Congress for the Maintenance of Peace	المؤتمر الدولي لحفظ السلام
International Congress for the Sustenance of Peace	المؤتمر الدولي لدعم السلام
International conventions	اتفاقيات دولية

International cooperation	تعاون دولي
International corruption	فساد دولي
International court	محكمة دولية
International Criminal Police Organization (ICPO)	المنظمة الدولية للشرطة الجنائية
International custom	عرف دولي
International diplomatic reaction	ردّة فعل دبلوماسية دوليّة
International disputes	نِزاعات ـ خلافات دولية
International equilibrium	توازن دولي
International existence	تواجد على الساحة الدولية
International expert	خبير دولي
International forces	قوّات دولية
International Forces for the Maintenance of Peace	القوآت الدولية لحفظ السلام
International forum	محكمة ميدانية دولية
International framework	إطار دولي
International humanitarian forces	القوات الإنسانية الدولية

International institutions	مؤسسات دولية
International Intelligence Net	الشبكة الدولية للمخابرات
International intervention	تدخل دولي
International intervention group	فريق التدخلّ الدولي
International investigation	تحقيق أو استقصاء دولي
International Investigation Committee	لجنة التحقيق الدولية
International Investigations Office	مكتب التحقيقات الدولي
International isolation	عِزلة دولية
International legal dispositions	تدابير قانونية دولية
International legality	شرعية دولية
International mediation	وساطة دولية
International mediation team	فريق الوساطة الدولية
International misunderstanding	سوء تَفاهم دولي
International obligations	التزامات دولية
International organizations	منظمات دولية
International pacts	مواثيق دولية

International plan	مُخطط دولي
International police	شرطة دولية
International political interests	المصالح السياسية الدولية
International political plan	مُخطط سياسي دولي
International pressures	ضغوط دولية
International preventative measures	تدابير احترازية دولية
International prohibition	حظر دولي
International recognition	اعتراف دولي
International reconciliation pact	ميثاق المصالحة الدولية
International relations	علاقات دولية
International relations law	قانون العلاقات الدولية
International resolutions	قرارات دولية
International responsibility	مسؤولية دولية
International rivalry	مُنافسة دولية
International shock	صدمة عالمية
International solidarity	تضامن دولي

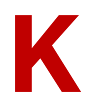
International solidarity relations	**علاقات التضامن الدولي**
International sovereignty	**سيادة دولية**
International supervision	**إشراف دولي**
International support	**دعم دولي**
International symposium	**ندوة دولية**
International transit conventions	**اتفاقيات المرور الدولية**
International understanding	**تفاهم دولي**
International will	**رغبة دولية**
International world situation	**الوضع السياسي الدولي**
Internationalization	**تدويل**
Interpellation	**استجواب الوزراء أو النواب**
Interpol	**بوليس (شرطة) دولي**
Interpretation of international law	**تفسير القانون الدولي**
Intervention of western countries	**تدخّل الدول الغربية**
Invade (to) the enemy	**يقتحم صفوف العدو**
Invalidate (to) ballot	**يُلغي الاقتراع**
Invasion of cities	**اجتياح المدن**

Invested with power	**مُفوّض بالسلطة**
Inviolability of domicile	**حرمة المسكن**
Inviolability of liberties	**عدم انتهاك الحريّات**
Involvement in war	**تورّط في الحرب**
Isolated state	**دولة معزولة**
Isolation of political prisoners	**عزل السجناء السياسيين**
Issue (to) a denial in broadcasting	**يُصدر تكذيباً في الإذاعة**
Issue (to) a denial in newspapers	**يُصدر تكذيباً في الصحف**

J

Jam (to) on broadcasting	يُشوّش على الإرسال الإذاعي
Join (to) an alliance	ينضم إلى تحالف
Joint diplomatic consultations	مُشاورات دبلوماسية مشتركة
Joint appeal	نداء مُشترك
Joint authority	سلطة مُشتركة
Joint diplomatic statement	بيان دبلوماسي مُشترك
Joint international appeal for peace	نداء دولي مشترك لأجل السلام
Joint international forces	قوّات دولية مُشتركة
Joint meeting	اجتماع مُشترك
Joint negotiations	مُفاوضات مُشتركة
Joint peace efforts	جهود مُشتركة لأجل السلام
Joint resolution	قرار مُشترك
Joint session	جلسة مُشتركة

Jointed appeal form the independent states	نداء مُشترك من الدول المستقلّة
Journalist	صحفي
Jungle law	شريعة الغاب
Jus gentium	قانون الشعوب
Justification of political events	تبرير الأحداث السياسية
Justification of political facts	تبرير الوقائع السياسية



Kidnapping **اختطاف**

L

Land domain of war	الميدان البرّي للحرب
Land for peace	الأرض مُقابل السلام
Land for peace convention	اتفاق الأرض مُقابل السلام
Land route connections	طرق بريّة
Land settlement	استيطان الأرض
Land war	حرب برّية
Lasting peace	سلام دائم
Law customs of war	القوانين العرفية للحروب
Law making authority	السلطة المُشرّعة
Law of the protection of information	قانون حماية المعلومات
Lay (to) a complaint	يتقدّم بشكوى
Leader of people movement	قائد الحركة الشعبية
Leadership	قيادة ـ زعامة
Leadership concept	مفهوم القيادة

Leading party	حزب قائد
Leaflet	نشرة صغيرة
League of Nations	عصبة الأمم
Leftist	يساري
Leftist parties	أحزاب اليسار
Leftist party	حزب يساري
Legal discrimination	تمييز من الناحية القانونية
Legal dispositions	إجراءات قانونية
Legal document	وثيقة قانونية
Legal government	حكومة شرعية
Legal recognition	اعتراف قانوني
Legal requirements of states	المتطلّبات الشرعيّة للدول
Legal rights	حقوق شرعية
Legal status of aliens	الوضع القانوني للأجانب
Legalize (to) the decision	يُعلن شرعية القرار
Legislative assembly	مجلس تشريعي
Legislative corps	الهيئة التشريعية

Legislative decree	مرسوم تشريعي
Legislative elections	انتخابات تشريعية
Legislative function	مُهمّة تشريعية
Legislator ship	سلطة التشريع
Legitimacy of international laws	شرعية القوانين الدولية
Legitimate resistance	مقاومة مشروعة
Legitimate self defense	دفاع مشروع عن النفس
Letter of confirmation	كتاب تأكيد
Letter of credentials	كتاب الاعتماد الدبلوماسي
Liaison office	مكتب الارتباط
Liaison officer	ضابط الارتباط
Liberal party	حزب ليبرالي
Liberal state	دولة ليبرالية
Liberalism	ليبرالية أو مذهب الأحرار
Liberate (to) captives	يُحرّر الأسرى
Liberation	تحرير

Liberation of captives	تحرير الأسرى
Liberation of political prisoners	تحرير السجناء السياسيين
Liberations fights	معارك التحرير
Liberations movements	حركات التحرير
Liberty	حرية ـ استقلالية
Liberty notion	مفهوم الحريّة
Liberty of action	حّرية التصرف
Liberty of autonomy	حريّة الحكم الذاتي
Liberty of believes	حريّة المُعتقدات الدينية
Liberty of citizens towards law	حريّة المواطنين تجاه القانون
Liberty of communication	حّرية الاتصالات
Liberty of cultural exchange	حريّة التبادل الثقافي
Liberty of entry	حريّة الدخول إلى دولة
Liberty of expression	حّرية التعبير عن الرأي
Liberty of ideology	حريّة عقائدية
Liberty of media and press	حّرية الصحافة والإعلام
Liberty of movement	حريّة التحرّك

Liberty of participation in power	حريّة المشاركة في السلطة
Liberty of passage	حريّة المرور
Liberty of protest	حريّة الاحتجاج
Liberty of self determination	حريّة تقرير المصير
Liberty of speech and writing	حريّة الكلام والكتابة
Liberty of vote	حرّية الانتخاب
Limitation of armaments	الحدّ من التسلّح
Limitation of atomic arms	الحدّ من الأسلحة الذرية
Limitation of military operations	الحدّ من العمليات العسكرية
Limitation of nuclear arms	الحدّ من الأسلحة النووية
List of voters	قائمة الناخبين
Living shields	دروع بشرية
Local authority	سلطة محلّية
Local banishment	حظر الإقامة
Local government	حكومة محليّة
Local law	قانون محلّي
Local media	إعلام محلّي

Local preventative procedures	**تدابير احترازية محليّة**
Long term ceasefire	**توقف طويل الأمد للقتال**
Long term policy	**سياسة بعيدة المدى**
Loyalty oath	

M

Maiden city	مدينة لم يسبق اقتحامها
Main points in negotiations	النقاط الرئيسية في المفاوضات
Major allay	حليف رئيسي
Major committee of war	لجنة أركان حرب
Major stability element	العامل الرئيسي للاستقرار
Major world force	قوى دولية عظمى
Majority	أغلبّية
Majority interest	حصّة الأغلبية
Majority opinion	رأي الأغلبية
Majority power	سلطة الأغلبية
Majority vote	تصويت بالأغلبية
Make (to) concessions	يُقدم التنازلات
Mandate	انتداب
Mandate committee	لجنة الانتدابات

Mandate of voting	**تفويض بالتصويت**
Mandated state	**دولة تحت الانتداب**
Manifest (to) partiality	**يُظهر التحيّز**
Manifestations	**تظاهرات**
Manipulate (to) elections	**يتلاعب بالانتخابات**
Manipulate (to) people destiny	**يَتلاعب بمصير الشعوب**
Maritime blockade	**حصار بحري**
Martial council	**مجلس عرفي**
Martial court	**محكمة عرفية**
Martial law	**قانون الأحوال العرفية**
Martyrdom	**استشهاد**
Martyrs	**شهداء**
Mass destruction	**دمار شامل**
Mass media	**إعلام جماهيري**
Mass meeting	**اجتماع جماهيري**
Mass military attack	**هجوم عسكري كثيف**
Mass movement	**حركة جماهيرية**

Master of ceremonies	مدير التشريفات
Material support	دعم مادي
Mayor	محافظ
Mechanism of political parties	آلية عمل الأحزاب السياسية
Mechiavalism principle	مبدأ الميكيافلية (أي الخداع السياسي)
Media means role	دور وسائل الإعلام
Media of information	وسائل الإعلام
Media of publications and propaganda	وسائل النشر والدعاية
Memorable facts	وقائع تاريخيّة مشهودة
Memorandum of the meeting	مُذكرة بوقائع الاجتماع
Memorial tablet	لوحة تذكارية
Memorial day	يوم تاريخي
Memorial political events	أحداث سياسية مشهودة
Memorial session	جلسة تذكارية
Merit of the post	استحقاق المنصب

Method of prisoners torture	**أساليب تعذيب السجناء**
Middle East	**الشرق الأوسط**
Middle East Crisis	**أزمة الشرق الأوسط**
Military government	**حكومة عسكرية**
Military attaché	**مُلحق عسكري**
Military force	**قوّ ة عسكرية**
Military forces parade	**استعراض القوّات العسكرية**
Military fortifications	**تعزيزات عسكرية**
Military occupation	**احتلال عسكري**
Military offensive	**عدوان عسكري**
Military operations	**عمليات عسكرية**
Military operations area	**ميدان العمليات العسكرية**
Military police	**شرطة عسكرية**
Military power	**سلطة عسكرية**
Military preeminence	**تفّوق عسكري**
Military rebellion	**عصيان عسكري**
Military relations	**علاقات عسكرية**

Military sanctions	عقوبات عسكرية
Military situation	الوضع العسكري
Military support	دعم عسكري
Military supremacy	هيمنة عسكرية
Military targets	أهداف عسكرية
Military threats	تهديدات عسكرية
Military treaty	اتفاقية عسكرية
Military troops	وحدات عسكريّة
Military union	اتحاد عسكري
Mine field	حقل ألغام
Minister	وزير
Ministerial instability	عدم استقرار وزاري
Ministerial prerogatives	امتيازات وزارية
Ministress	وزيرة
Ministry	وزارة
Ministry crisis or Cabinet crisis	أزمة وزارية
Ministry of agriculture	وزارة الزراعة

Ministry of aviation	وزارة الطيران
Ministry of commerce	وزارة التجارة
Ministry of communications	وزارة الاتصالات
Ministry of defense	وزارة الدفاع
Ministry of education	وزارة التربية
Ministry of electricity	وزارة الكهرباء
Ministry of environment	وزارة البيئة
Ministry of expatriation	وزارة المغتربين
Ministry of external affairs	وزارة الشؤون الخارجية
Ministry of external trade	وزارة التجارة الخارجية
Ministry of finance	وزارة المالية
Ministry of health	وزارة الصحة
Ministry of higher education	وزارة التعليم العالي
Ministry of industry	وزارة الصناعة
Ministry of information	وزارة الإعلام
Ministry of interior	وزارة الداخلية
Ministry of justice	وزارة العدل

Ministry of labor	وزارة العمل
Ministry of local affairs	وزارة الإدارة المحلّية
Ministry of national economy	وزارة الاقتصاد القومي
Ministry of national guidance	وزارة الإرشاد القومي
Ministry of petroleum and mineral resources	وزارة النفط والموارد المعدنية
Ministry of planning	وزارة التخطيط
Ministry of public works	وزارة الأشغال العامة
Ministry of social affairs	وزارة الشؤون الاجتماعية
Ministry of supplies	وزارة التموين
Ministry of tourism	وزارة السياحة
Ministry of transport	وزارة النقل
Ministry of war	وزارة حرب
Minorities	أقلّيات
Minorities interest	مصلحة الأقليات
Minorities representation	تمثيل الأقليات

Minute of silence	دقيقة صمت
Minutes of the meeting	محضر بوقائع الاجتماع
Misapplication of international law	سوء تطبيق القانون الدولي
Miscarriage of international justice	فشل في تطبيق العدالة الدولية
Misinterpretation of international politic	سوء فهم السياسة الدوليّة
Mixed diplomatic committee	لجنة دبلوماسية مشتركة
Mock alert	إنذار كاذب
Moderate diplomatic attitude	موقف دبلوماسي مُعتدل
Moderate policy	سياسة مُعتدلة
Moderation of diplomatic opinions	اعتدال الآراء الدبلوماسية
Moderation of political opinions	اعتدال الآراء السياسية
Monarch	حاكم - عاهل
Monarchy	نظام مَلكي
Monitor (to) political events	يُوجّه الأحداث السياسية

Monopolize (to) political powers	**يحتكر السلطات السياسية**
Monopolize (to) power	**يحتكر السلطة**
Monopoly	**احتكار**
Monopoly of media	**احتكار وسائل الأعلام**
Monopoly of political activities	**احتكار النشاطات السياسية**
Monopoly of powers	**احتكار السلطات**
Moral outrage	**انتهاك الحرمات**
Moral rights	**حقوق معنوية**
Mother country	**الوطن الأم (بلد مَسقط الرأس)**
Motivate (to) debates	**ٌيثير النقاشات**
Multi pole	**تعدّد الأقطاب**
Multilateral treaty	**معاهدة متعددة الأطراف**
Multinational forces	**قوّات مُتعددة الجنسيات**
Multiple parliamentary representation	**تمثيل برلماني مُتعدّد الأطراف**

Multiple representation	**تمثيل مُتعدد الأطراف**
Mutual assistance between nations	**مُساعدة متبادلة بين الدول**
Mutual confidence between nations	**الثقة المتبادلة بين الدول**
Mutual defense	**دفاع مُتبادل**
Mutual Defense Charter	**ميثاق للدفاع المشترك**
Mutual diplomatic recognition	**اعتراف دبلوماسي متبادل**
Mutual help between nations	**التعاون المتبادل بين الدوّل**
Mutual regard between states	**الاحترام المتبادل بين الدول**
Mutual understanding between states	**تفاهم مشترك بين الدول**
Mutualism	**مبدأ تبادل المنفعة**

N

Naked political facts	حقائق سياسية عارية
Nation	أمّة
Nation dignity	كرامة الأمّة
National anthem	النشيط الوطني
National assembly	جمعية وطنية
National conciliation committee	لجنة المصالحة الوطنية
National court	محكمة وطنية
National economy	اقتصاد قومي
National flag	العَلم الوطني
National forces	قوّات وطنية
National guard	حرس وطني
National income	الدخل القومي
National integrity	السلامة الإقليمية
National loyalty	ولاء قومي
National needs	الاحتياجات القومية

National party	حزب وطني
National plan	مخطط قومي
National requirements	مُتطلبات قومية
National resistance	مُقاومة وطنية
National resources	موارد قومية
National sovereignty	السيادة الوطنية
National sovereignty conflicts	نِزاعات السيادة الوطنية
National union	وحدة وطنيّة
National wealth	ثروة قومية
Nationalism	قومّية
Nationality	جنسّية
Nationality law	قانون الجنسية
Nationalization of foreign investments	تأميم الاستثمارات الأجنبية
Nativeness	مُواطَنة بموجب الولادة
Naturalism	مذهب الطبيعيين
Nazis mentality	عَقلية نازية

Nazism	نازيّة
Near East	الشرق الأدنى
Negative diplomatic attitude	موقف دبلوماسي سلبي
Negative points in deliberations	نقاط سلبية في المباحثات
Negative points in diplomatic report	سلبيات في التقرير الدبلوماسي
Negative political pole	قطب سياسي سلبي
Negative political role	دور سياسي سلبي
Negative right	حقّ سلبي
Negotiate (to) peace	يُفاوض على السلام
Negotiations	مُفاوضات
Negotiations are proceeding	المفاوضات جارية
Negotiations at equal level	مُفاوضات على قدم المساواة
Negotiations at local level	مُفاوضات على المستوى المحلي
Negotiations on ambassadorial level	مُفاوضات على مستوى السفراء

Negotiations on international level	مُفاوضات على المستوى الدولي
Negotiations strategy	استراتيجية المفاوضات
Negotiator	مُفاوض
Neighborly relations	علاقات الجوار
Neutral	حيادي
Neutral axis	محور حيادي
Neutral policy	سياسة مُحايدة
Neutral political attitude	موقف سياسي مُحايد
Neutral political pole	قطب سياسي مُحايد
Neutral political role	دور سياسي مُحايد
Neutral state	دولة مُحايدة
Neutral zone	منطقة مُحايدة
Neutrality	حياد
New horizons in diplomatic relations	أفاق جديدة في العلاقات الدبلوماسية
Nobility obliges	مُقتضيات النبالة

Nominate (to) for diplomatic post	يُرشح لمنصب دبلوماسي
Non aggression pact	ميثاق بعدم الاعتداء
Non alignment	عدم الانحياز
Non compromised policy	سياسة عدم التشدّد
Non conformity with laws	عدم التوافق مع القوانين
Non consideration of diplomatic courtesy	عدم التقيد بالسلوك الدبلوماسي
Non discrimination	عدم التمييز العنصري
Non elected members	أعضاء غير منتخبين
Non equity voting	تصويت غير مُنصف
Non interference	عدم التدخّل
No objection	لا اعتراض
Non observance of international law	عدم مراعاة القانون الدولي
Non permanent member	عضو غير دائم
Non resistance	عدم المقاومة
Nonconformity of political	عدم توافق الآراء السياسية

opinions

Nuclear arms **أسلحة نووية**

Nuclear explosion **انفجار نووي**

O

Objection	اعتراض
Objection on procedures	اعتراض على الإجراءات
Objection over ruled	اعتراض مرفوض
Objection sustained	اعتراض مقبول
Observation of good relations between states	مراعاة العلاقات الوديّة بين الدول
Observation of peace	مراعاة قواعد السلام
Obstacles on peace process	عَقبات أمام عملية السلام
Obstruct (to) proceedings	يُعرقل الإجراءات
Obtain (to) independence	يحصل على الاستقلال
Obtain (to) time extension	يحصل على تمديد مهلة قانونية
Occident states	دول الغرب
Occupation army	جيش الاحتلال
Occupation forces	قوّات الاحتلال

Occupied territories	أراضي مُحتلة
Occupied zone	منطقة مُحتلة
Ocular evidence	شهادة عيان
Offensive alliance	تحالف هجومي
Offensive arms	أسلحة هجومية
Official ceasefire	وقف رسمي للقتال
Official channels	طرق رسميّة
Official circular	منشور رسمي
Official diplomatic appointment	موعد دبلوماسي رسمي
Official diplomatic confirmation	تأكيد دبلوماسي رسمي
Official document	وثيقة رسمية
Official journal	الجريدة الرسمية
Official language	اللغة الرسمية
Official meeting	اجتماع رسمي
Official recognition	اعتراف رسمي
Official relations	علاقات رسمية
Official spokesman	ناطق رسمي

Official statement	بيان رسمي
Official support	دعم رسمي
Official talks	مُحادثات رسمية
Official visit	زيارة رسمية
Officially	بالشكل الرسمي
Oligopoly	حكم الأقلّية
On advisory capacity	بصفة استشارية
On application	لدى التطبيق
On approval	لدى الموافقة
On behalf of my colleagues	بالنيابة عن زملائي..
One party system	نظام الحزب الواحد
Open (to) frontiers between countries	يفتح الحدود بين الدول
Open diplomacy	دبلوماسية مُنفتحة
Open discussions	مُناقشات مفتوحة
Open doors policy	سياسة الباب المفتوح
Open forum	منبر حرّ

Open meeting	اجتماع مفتوح
Open session	جلسة مفتوحة
Opening ceremony	جلسة افتتاح احتفالية
Opening of the session	افتتاح الجلسة
Opening session	جلسة افتتاحيّة
Opportunism	انتهازية
Oppose (to) by veto	يعترض بالفيتو
Opposition broadcasting	إذاعة المعارضة
Opposition policy	سياسة المعارضة
Oppositionist	مُعارض
Oppressed class	طبقة مُضطهدة
Oppressed minority	أقليّة مُضطهدة
Oppressed parties	أحزاب مُضطهدة
Oppressed peoples	شعوب مُضطهدة
Oppression	اضطهاد ـ قمع
Option right	حقّ الاختيار
Oral political statement	بيان سياسي شفوي

Order of merit	**وسام الاستحقاق**
Orders until further orders	**أوامر حتى إشعار آخر**
Organs of power	**أعضاء السلطة**
Out of courtesy	**من باب المجاملة**
Outcome of diplomatic deliberations	**نتائج المباحثات الدبلوماسية**
Outsider	**غريب عن البلد**
Outvote	**تفوّق بالأصوات الانتخابية**
Overcome (to) political obstacles	**يتجاوز العقبات السياسية**
Overwhelming majority	**أغلبية ساحقة**

P

Pacific blockade	حصار سلمي
Pacific coexistence	تعايش مُسالم
Pact	ميثاق ـ معاهدة
Panel of nominees	قائمة المرشحين
Paper war	حرب ورقيّة
Paramount power	سلطة سامية
Parliament	مجلس نيابي
Parliament deliberations	مُداولات المجلس النيابي
Parliament member	عضو في المجلس النيابي
Parliamentary chambers	غرف برلمانية
Parliamentary elections	انتخابات برلمانية
Parliamentary immunity	حصانة برلمانية
Parliamentary majority	أغلبيّة برلمانية
Parliamentary representation	تمثيل برلماني
Parliamentary session	جلسة برلمانية

Parliamentary sessions attendance book	جدول حضور جلسات المجلس النيابي
Parliamentary system	نظام حكم برلماني
Partial withdrawal of military forces	انسحاب جزئي للقوّات العسكرية
Participation by minority	مُشاركة بالأقلية
Participation of masses in political life	مُشاركة الجماهير في الحياة السياسية
Participation of minorities in government	مُشاركة الأقلّيات في الحكم
Party	حزب
Party spirit	تعصّب حزبي
Passive obedience	طاعة سلبية
Passive politic	سياسة سلبية
Passive resistance	مُقاومة سلبية
Passivism	مُسالمة ـ سلبية
Patriot	مواطن

Patriotism	**حبّ الوطن**
Peace advantages	**فوائد السلام**
Peace ballot	**اقتراع بشأن عقد الصلح**
Peace makers	**صُنّاع السلام**
Peace of braves	**سلام الشجعان**
Peace offer	**عرض للسلام**
Peace process	**عملية السلام**
Peace proposal	**اقتراح للسلام**
Peace strategy	**استراتيجية السلام**
Peace talks	**محادثات السلام**
Peace treaty	**معاهدة سلام**
Peaceful coexistence	**تعايش سلمي**
Peaceful demonstration	**مُظاهرة سلمية**
Peaceful nation	**أمّة مُسالمة**
Peaceful relations	**علاقات سلام**
Peaceful use of atomic energy	**استخدام سلمي للطاقة الذريّة**

Peaceful use of nuclear energy	**استخدام سلمي للطاقة النووية**
People Assembly	**مجلس الشعب**
People ballot	**اقتراع شعبي**
People common culture	**الثقافة المشتركة للشعوب**
People common interests	**المصالح المشتركة للشعوب**
People patrimonies	**موروثات الشعوب**
People veto	**رفض شعبي**
People will	**إرادة الشعوب**
Per fro	**بالنيابة عن...**
Perception of world problems	**تبصّر بالمسائل الدولية**
Perfectionism	**مذهب المثاليين**
Perform (to) diplomatic communications	**يُجري الاتصالات الدبلوماسية**
Permanent delegate	**مندوب دائم**
Permanent diplomatic mission	**بعثة دبلوماسية دائمة**
Permanent mission	**مُهمّة دائمة**

Perpetual exile	**نفي مؤبد**
Persecute (to) political prisoners	**يضطهد السجناء السياسيين**
Play (to) an important diplomatic role	**يلعب دوراً دبلوماسياً هاماً**
Play (to) on words	**يَتلاعب بالألفاظ**
Plead (to) in abatement	**يدفع ببطلان الإجراءات القانونية**
Plebiscite	**استفتاء عام**
Plenary power	**سلطةُ مطلقة**
Plenary session	**جلسة تامة (بحضور جميع الأعضاء)**
Plenipotentiary	**مُفوّض بمطلق الصلاحيات**
Pluralism	**تعدّدية**
Pluralism of parties	**تعدديّة الأحزاب**
Plurality of political parties	**تعدّد الأحزاب السياسية**
Police office	**مركز الضابطة**
Policy	**سياسة**

Policy of appeasement	سياسة التهدئة
Policy of good neighborly relations	سياسة حِسن الجوار
Politic office	مكتب الشرطة- الضابطة
Political information	معلومات سياسية
Political powers balance	ميزان السلطات السياسية
Political predominance	سيطرة سياسية
Political progress	تقدّم في المجال السياسي
Political resolutions	قرارات سياسية
Political risks	مخاطر سياسية
Political acquisitions	مكاسب سياسية
Political activity	نشاط سياسي
Political anarchy	فوضى سياسية
Political argument	جدال سياسي
Political assassination	اغتيال سياسي
Political assembly	جمعية سياسية
Political asylum	ملجأ سياسي
Political attaché	مُلحق سياسي

Political bargain	مُساومة سياسية
Political believes	مُعتقدات سياسية
Political center	مركز سياسي
Political circles	أوساط سياسية
Political circular	منشور سياسي
Political circular	نشرة سياسية
Political class	طبقة سياسية
Political Coalition	ائتلاف سياسي
Political committee	لجنة سياسية
Political competency	اختصاص سياسي
Political conflicts sources	أسباب النزاعات السياسية
Political confrontations	مُواجهات سياسية
Political corps	هيئة سياسية
Political corruption	فساد سياسي
Political credo	عقيدة سياسية
Political crime	جريمة سياسية
Political criticism	نقد سياسي

Political debates	مُناظرات سياسية
Political debates	مُناظرات سياسية
Political defeat	هزيمة سياسية
Political delegation	وفد سياسي
Political demarches	مَساعي سياسية
Political democracy	ديموقراطية سياسية
Political demonstration	مُظاهرة سياسية
Political dependency	تبعيّة سياسية
Political despotism	استبداد سياسي
Political dialogue	حِوار سياسي
Political directions	توجيهات سياسية
Political disagreement	خلاف سياسي
Political divergence	تشعّب – اختلاف سياسي
Political editor	كاتب سياسي
Political elite	نُخبة سياسية
Political environment	جوّ سياسي
Political envoy	مبعوث دولي

Political equilibrium	توازن سياسي
Political espionage	تجسّس سياسي
Political existence	تواجد على الساحة السياسية
Political experts committee	لجنة الخبراء السياسيين
Political factors	عوامل سياسية
Political facts report	تقرير بالوقائع السياسية
Political festival	مهرجان سياسي
Political framework	إطار سياسي
Political functions	مهام سياسية
Political goals	أهداف سياسية
Political hierarchy	تسلسل سياسي
Political hostage	رهينة سياسية
Political immunity	حصانة سياسية
Political influence	نفوذ سياسي
Political instability	عدم استقرار سياسي
Political institutions	مؤسسات سياسية
Political integration	تكامل سياسي

Political intrigue	دسيسة سياسية
Political investigation	استقصاء سياسي
Political leadership	قيادة سياسية
Political liberty	حريّة سياسية
Political life expectations	توقّعات مُنحنى الحياة السياسية
Political links	روابط سياسية
Political march	مسيرة سياسية
Political maturity	نضوج سياسي
Political mission	مهمة سياسية
Political movements	حركات سياسية
Political obstacles	عَقبات سياسية
Political offences	إساءات سياسية
Political opinion	رأي سياسي
Political opposition	مُعارضة سياسية
Political orientation	توجيه سياسي
Political parties	أحزاب سياسية

Political phenomena	**ظاهرة سياسية**
Political philosophy	**فلسفة السياسة**
Political plot	**مؤامرة سياسية**
Political point of view	**وجهة نظر سياسية**
Political police forces role	**دور الشرطة السياسية**
Political policy making body	**الهيئة المختصة بوضع الخطط السياسية**
Political post	**منصب سياسي**
Political power	**سلطة سياسية**
Political pressures	**ضغوط سياسية**
Political primacy	**تفوّق سياسي**
Political prisoner in reclusion	**سجين سياسي في الحجز الانفرادي**
Political prisoners amnesty	**عفو عام عن المجرمين السياسيين**
Political prisoners rights	**حقوق السجناء السياسيين**
Political public auditor	**مرجع سياسي عام**

Political reform	إصلاح سياسي
Political refugee	لاجئ سياسي
Political regime	نظام سياسي
Political report	تقرير سياسي
Political representation	تمثيل سياسي
Political repression	قَمع سياسي
Political resolution	قرار سياسي
Political responsibility	مسؤولية سياسية
Political rivalry	مُنافسة سياسية
Political settlement	تسوية سياسية
Political side of negotiations	الجانب السياسي للمفاوضات
Political situation	الوضع السياسي
Political speech	خطاب سياسي
Political stability	استقرار سياسي
Political statement	بيان سياسي
Political supervision	رقابة سياسة
Political system	نظام سياسي

Political tactics	خطط سياسية
Political theory	نظرية سياسية
Political trouble	اضطراب سياسي
Political turbulence	شغب سياسي
Political unity	وحدة سياسية
Political violence	عنف سياسي
Political wisdom	حِنكة سياسية
Political workshop	حلقة عمل أو سياسية
Politician	سياسي مُحنّك
Politicize (to) international investigations	يُسيّس التحقيقات الدولية
Politics	علوم سياسية
Poll (to) public opinion	يستفتي الرأي العام
Poll or survey	استطلاع الآراء
Popular control	رقابة شعبية
Popular participation	مُشاركة شعبية
Popular protest	احتجاج شعبي

Popular referendum	**استفتاء شعبي**
Popular resistance	**مقاومة شعبية**
Popular solidarity	**تضامن شعبي**
Popular sovereignty	**السيادة الشعبية**
Popular uprising	**انتفاضة شعبية**
Population	**شعوب أو سكّان**
Population of colonies	**سُكّان المستعمرات**
Population of colonies	**شعوب المستعمرات**
Population of metropolis	**شعب أو سكّان العاصمة**
Position through election	**منصب بموجب الانتخاب**
Positive diplomatic attitude	**موقف دبلوماسي ايجابي**
Positive neutrality	**حياد ايجابي**
Positive political pole	**قطب سياسي ايجابي**
Positive solution of international problems	**حلّ إيجابي للمشكلات الدولية**
Postpone (to) the meeting	**يُرجئ الجلسة**
Powerful government	**حكومة ذات سلطة**

Powerful states	دول ذات سيادة
Pre convinced decisions	قرارات مُعدّة مسبقاً
Pre war preparations	تحضيرات ما قبل الحرب
Precedence over ..	الأولوّية على..
Pre-elections procedures	إجراءات التحضير للانتخابات
Preference right	حقّ الأفضلية
Prejudiced diplomatic attitude	موقف دبلوماسي مُتحامل
Prejudiced political attitude	موقف سياسي مُتحامل
Preliminary decision	قرار تمهيدي
Preliminary meeting	اجتماع تمهيدي
Preliminary negotiations	مُفاوضات تمهيدية
Preponderant electoral voice	صوت انتخابي مُرجّح
Prerogatives	مزايا
Presence in parliament	تواجد في المجلس النيابي
Present (to) a diplomatic solicitation	يتقدّم بعريضة دبلوماسية

Presentation of credentials	تقديم أوراق الاعتماد
Preservation of human rights	حماية حقوق الإنسان
Preservation of universal peace	حماية السلام العالمي
Preserve (to) peace	يحمي السلام
Preserve (to) state authority	يصون سلطة الدولة
Preserve (to) the constitutionality	يصون الدستورية
Preserve to) public security	يصون السلامة العامة
Presidency	رئاسة
Presidency according age	رئاسة بموجب السن
Presidency race	سباق الرئاسة
President	رئيس الدولة
President of the republic	رئيس الجمهورية
Presidential chamber	قاعة الشرف
Presidential decree	مرسوم رئاسي
Presidential investigations	تحقيقات رئاسية
Presidential palace	قصر الرئاسة
Presidential primacy	تفوّق رئاسي

Presidential resolutions	قرارات رئاسية
Presidential responsibility	مسؤولية رئاسية
Presidential system	نظام حكم رئاسي
Presidents dialogue	حِوار الرؤساء
Presidents meeting	اجتماع الرؤساء
Presidents summit	قمّة الرؤساء
Press conference	مؤتمر صحفي
Press controversy	مُشادّة صحفية
Press mission	مهمّة صحفية
Prevail (to) human rights	يُعزّز حقوق الإنسان
Prevent (to) atomic war	يمنع وقوع الحرب الذريّة
Prevent (to) blood shed	يحقن الدماء
Prevent (to) political confrontations	يمنع المواجهات السياسية
Preventive political measures	تدابير سياسية وقائية
Primary negotiations	مفاوضات أوليّة
Primary session	جلسة أوليّة

Prime minister	رئيس الوزارة
Primitive societies	مجتمعات بدائية
Principle of the supremacy of law	مبدأ سيادة القانون
Principle of equality between citizens	مبدأ المساواة بين المواطنين
Principle of equality between races and sex	مبدأ المساواة بين الأعراق والأجناس
Principle of equity	مبدأ الإنصاف
Principle of non discrimination	مبدأ عدم التمييز العنصري
Principle of non intervention	مبدأ عدم التدّخل
Principle of superiority	مبدأ التفوق
Principle of the reciprocity of treatment	مبدأ التعامل بالمثل
Principle of the separation of powers	مبدأ الفصل بين السلطات
Priority right	حقّ الأولوية
Prisoners amnesty	عفو عام عن السجناء

Private international law	**القانون الدولي الخاص**
Private media	**إعلام خاص**
Privation of political rights	**حرمان من الحقوق السياسية**
Proceedings	**محضر جلسة**
Procession	**مَسيرة**
Profanation	**تدنيس حُرمة المقدسات**
Prohibit (to) armament	**يُحظّر التسلّح**
Prohibit (to) using violence	**يُحظّر استخدام العنف**
Prohibit (to) war	**يُحظّر اللجوء إلى الحرب**
Prohibited path	**ممر محظور**
Prohibited zone	**منطقة مُحرّمة**
Prolonged negotiations	**مُفاوضات مُطوّلة**
Prominent diplomatic personality	**شخصية دبلوماسية بارزة**
Promote (to) peace	**يُعزز السلام**
Promotion of diplomatic courtesy	**تعزيز آداب التعامل الدبلوماسي**

Promotion of human rights	تعزيز حقوق الإنسان
Promotion of peace	تعزيز السلام
Propaganda war	حرب دعائية
Proportional representation	تمثيل نسبي
Protection of antiquities	حماية الآثار
Protection of detainees	حماية الموقوفين
Protection of maternity and childhood	حماية الأمومة والطفولة
Protection of minorities	حماية الأقليّات
Protection of refugees	حماية اللاجئين
Protection of women rights	حماية حقوق المرأة
Protest (to)	يحتج
Protest note	مُذكرة احتجاج
Protest right	حقّ الاحتجاج
Protocol	نظام التشريفات
Protocol book	سجل التشريفات
Provide (to) humanitarian aids	يُؤمّن المساعدات الإنسانية

Provisional government	حكومةُ مؤقتة
Provocative political declaration	تصريح سياسي استفزازي
Provocative act	عمل استفزازي
Provocative aggression	عدوان استفزازي
Provocative diplomatic declaration	تصريح دبلوماسي استفزازي
Provocative war	حرب استفزازية
Psychological effects of wars	الآثار النفسية للحروب
Psychological war	حرب نفسية
Public integrity	السلامة العامة
Public authority	سلطة عامة
Public confusion	شغب عام
Public interest	الصالح العام
Public international law	القانون الدولي العام
Public opinion	رأي عام
Public order	نظام عام
Public relations	علاقات عامة

Public safety	أمن عام
Public session	جلسة علنية
Public utility	نفع عام
Pull (to) strings of political deliberations	يُحرّك خيوط المداولات السياسية
Put aside (to) political differences	يضع الخلافات السياسية جانباً
Put end (to) to political disagreements	يضع نهاية للخلافات السياسية
Put end (to) to violence	يضع نهاية للعنف
Put end (to) to war	يضع نهاية للحرب

Q

أوساط دبلوماسية مؤهّلة **Qualified diplomatic circles**

R

Racial annihilation	إبادة عرقية
Racial antagonism	خُصومة عرقّية
Racial conflict	نِزاع عنصري
Racial discrimination	تمييز على أساس العرق
Racial equality	مساواة عرقية
Racial integration	تكامل عرقي
Racial massacre	مذبحة عنصرية
Racial minority	أقليّة عرقيّة
Racial segregation	فصل عنصري
Racism	عرقية أو عنصرية
Radicalism	مذهب الأحرار المتطرفين
Rapidity of international aid	سرعة الإغاثة الدولية
Rapidity of international intervention	سرعة التدخل الدولي
Rationalism	رجعيّة

Re – election	إعادة الانتخاب
Re eligible	قابل لإعادة الانتخاب
Reach (to) mutual solution of the international crisis	يتوصل إلى حلّ مُشترك للأزمة الدولية
Reach (to) mutual understanding between states	يتوصل إلى تفاهم مُشترك بين الدول
Reactionary politics	سياسات رجعية
Rearmament	إعادة التسلّح
Rebellion	عصيان ـ تمرّد
Rebellion of political prisoners	تمرّد السجناء السياسيين
Rebuilding trust between countries	إعادة بناء الثقة بين الدول
Recall (to) the ambassador	يستدعي السفير
Reception	استقبال رسمي
Reciprocal duties between states	الواجبات المُتبادلة بين الدول
Reciprocal obligations between states	الالتزامات المُتبادلة بين الدول

Recognize (to) individual liberties	يعترف بالحريات الفردية
Recommendations session	جلسة تلاوة التوصيات
Reconciliation committee	لجنة الصلح
Reconciliation disposition	استعداد للمصالحة
Reconciliation offer	عرض للصلح
Reconciliation treaty	معاهدة صلح
Record vote	تصويت قياسي
Recover (to) occupied territories	يستردّ الأراضي المحتلة
Rectify (to) the decree	يُنقّح المرسوم
Red Crescent Organization	منظمة الهلال الأحمر
Red Cross Organization	منظمة الصليب الأحمر
Redaction of diplomatic report	إعداد التقرير الدبلوماسي
Redistribute (to) diplomatic missions	يُعيد توزيع المهام الدبلوماسية
Redistribution of diplomatic roles	إعادة توزيع المهام الدبلوماسية
Reduce (to) international	يُخفف الضغوط الدولية

pressures

Referendum	استفتاء
Referring to international laws	بالرجوع إلى القوانين الدولية
Reform movement	حركة الإصلاح
Refuge	ملجأ
Refugees fate	مصير اللاجئين
Refugees safety	سلامة اللاجئين
Regain (to) domination on strategic points	يستعيد السيطرة على المواقع الاستراتيجية
Regain (to) influence on boarders	يستعيد السيطرة على الحدود
Regardless political circumstances	بصرف النظر عن الظروف السياسية
Regime	نظام حكومي
Regional agreement	اتفاق إقليمي
Regional authority	سلطة إقليمية
Regional authority	سلطة إقليمية
Regional autonomy	استقلال إقليمي

Regional council	**مجلس إقليمي**
Regional laws	**قوانين محليّة**
Regional policy	**سياسة محلّية**
Regionalism	**إقليمية**
Regroup (to) military forces	**يُعيد تجميع القوّات العسكرية**
Rehabilitation	**ردّ اعتبار**
Reign	**حكم**
Reign of terror	**حكم بالإرهاب**
Reinforce (to) diplomatic relations	**يُعزّز العلاقات الدبلوماسية**
Reinforce (to) diplomatic situation	**يُعزّز الموقف الدبلوماسي**
Reinforce (to) national identity	**يُعزّز الهويّة القومية**
Reject (to) experts finding	**يرفض مطالعة الخبراء**
Reject (to) political decision	**ينبذ(يرفض) القرار السياسي**
Relation between power and political parties	**العلاقة بين السلطة والأحزاب السياسية**

Relations at reciprocity basis	علاقات على أساس التعامل بالمثل
Relations at ambassadors level	علاقات على مستوى السفراء
Relative to diplomatic talks	متعلّق بالمباحثات الدبلوماسية
Release (to) detained	يُطلق سراح المُحتجزين
Release (to) political prisoners	يُخلي سبيل السجناء السياسيين
Release (to) political prisoners	يُطلق سراح السجناء السياسيين
Relief coordinator	مُنسق أعمال الإغاثة
Relief operations	عمليات الإغاثة
Religious dialogue	حِوار الأديان
Religious tolerance	تسامح ديني
Repartition of political functions	توزيع الوظائف ـ المهام السياسية
Repatriate (to)	يُعيد إلى الوطن

Repatriation of refugees	**توطين اللاجئين**
Reporter	**مراسل صحفي**
Represent (to) authority	**يُمثّل السلطة**
Representative government	**حكومة تمثيلية**
Repress (to) the disorders	**يقمع الاضطرابات**
Repress (to) from comment	**يمتنع عن التعليق**
Repress (to) the resistance	**يَقمع المقاومة**
Repress (to) the opposition	**يقمع المعارضة**
Reprisals	**أعمال انتقامية**
Republic	**جمهورية**
Republic system	**نظام حكم جمهوري**
Republican	**جمهوري الانتماء**
Republican decree	**مرسوم جمهوري**
Republican government	**حكومة جمهورية**
Republican party	**حزب جمهوري**
Required majority	**الأغلبيّة المطلوبة**
Rescue (to) war captives	**يُنقذ أسرى الحرب**

Reserved decision	قرار مُتحفّظ
Reservedly	بتحفظ
Residency	إقامة في بلد
Residency site	مكان الإقامة
Resist (to) to international pressures	يُقاوم الضغوط السياسية
Resist (to) to political oppression	يُقاوم القمع السياسي
Resistance movement	حركة المقاومة
Respect (to) cultural values	يحترم القِيم الثقافية
Respect (to) human dignity	يحترم الكرامة الإنسانية
Respond (to) to people aspirations	يتجاوب مع تطلعات الشعوب
Responsible source of information	مصدر مسؤول عن المعلومات
Restitution of liberty	استعادة الحرية
Restitution of peace talks	إحياء محادثات السلام
Restrain forces	قوّات القمع
Restricted area	منطقة مقيّدة

Restriction of free discussions and criticism	تقييد حريّة النقاش والنقد
Restriction of liberties	تقييد الحريّات
Restriction of the liberty of speech and expression	تقييد حريّة الكلام والتعبير
Retrace (to) boarders	يُعيد ترسيم الحدود
Retrieve (to) occupied territories	يستعيد الأراضي المحتلة
Reveal (to) the gravity of political situation	يكشف عن خطورة الوضع السياسي
Reveal (to) the real political situation	يكشف عن حقيقة الوضع السياسي
Revere (to) the religious believes	يحترم المعتقدات الدينية
Revolution	ثورة
Revolution command council	مجلس قيادة الثورة
Revolution court	محكمة الثورة
Revolutionary	ثوري
Right of asylum	حقّ اللجوء السياسي

Right of command	حّق إصدار الأوامر
Right of deliberation and discussion	حقّ المداولة والنقاش
Right of election	حقّ الانتخاب
Right of entry	حقّ الدخول لدولة أخرى
Right of guardianship	حقّ القِوامة أو الوصاية
Right of participation in power	حقّ المشاركة في السلطة
Right of passage across regional territories	حقّ المرور بالأراضي الإقليمية
Right of possession	حقّ التملّك
Right of presiding	حقّ الترؤس
Right of self defense	حقّ الدفاع عن النفس
Right of speech and expression	حقّ التعبير والكلام
Right of vote	حّق التصويت
Right to ask for grace	حقّ التماس العفو
Right to assembling	حقّ التجمع
Right to communications	حّق إجراء الاتصالات

Right to demonstrate	حقّ التظاهر
Right to express one's opinion	حقّ التعبير عن الرأي
Right to have recourse to judiciary	حقّ اللجوء إلى السلطات القضائية
Right to have recourse to justice	حقّ اللجوء للعدالة
Right to medical services	حقّ الاستفادة من الخدمات الصحيّة
Right to promotion	الحقّ في الترقية
Right to social services	حقّ الاستفادة من الخدمات الاجتماعية
Right to the initiative	حقّ المبادرة
Rightist	يميني
Rightist parties	أحزاب اليمين
Rightist politician	سياسي يميني
Rigid constitution	دستور صارم
Risk of rupture of diplomatic relations	خطر قطع العلاقات الدبلوماسية

English	Arabic
Risks on international peace	مخاطر على السلام العالمي
Rocket	صاروخ
Rockets attacks	هجمات صاروخية
Role of political parties in government	دور الأحزاب السياسية في الحكومة
Rotating presidency	رئاسة بالتناوب
Round table meeting	اجتماع المائدة المستديرة
Roving ambassador	سفير مُتجوّل
Royal honors	مراسم التشريفات الملكية
Run (to) over events	يستعرض مجرى الأحداث
Run over (to) political events	يستعرض الأحداث السياسية
Running political events	الأحداث السياسية الجارية
Rupture of diplomatic negotiations	قطع المفاوضات الدبلوماسية
Rupture of diplomatic relations	قطع العلاقات الدبلوماسية
Rush attack	هجوم مفاجئ

S

Sabotage	تخريب المنشآت العامة
Sacred national duty	واجب وطني مُقدس
Safeguard (to) the state	يحمي الدولة
Safeguard (to)	يحمي
Safeguard (to) civilians	يحمي المدنيين
Safeguard (to) the country	يحمي الوطن
Safeguard of civilians	حماية المدنيين
Safeguard of territories	حماية الأراضي
Satellite broadcasting	إذاعة بواسطة الأقمار الصناعية
Satellite state	دولة تابعة سياسياً
Satellites war	حرب الفضائيات
Scale of civilization	سلّم الحضارة
Secret agent	عميل سرّي
Secret ballot	اقتراع سرّي

Secret clause in talks	بند سرّي في المباحثات
Secret diplomatic talks	مباحثات دبلوماسية سريّة
Secret mission	مهمّة سريّة
Secret negotiations	مُفاوضات سريّة
Secret police	بوليس (شرطة) سرّي
Secret report	تقرير سرّي
Secret session	جلسة سريّة
Secretary of state	وزير دولة
Sectarian commotion	فِتنة طائفية
Security	أمن
Security Council	مجلس الأمن
Security guard	حارس أمني
Security measures	إجراءات أمنية
Security of information	أمن المعلومات
Security official	مسؤول أمني
Security provisions	تدابير أمنية
Seizure of power	استيلاء على السلطة

Self subordination to law	خضوع إرادي للدولة
Semi sovereign state	دولة شبه مُستقلّة
Senate	مجلس الشيوخ
Senate resolution	قرار من مجلس الشيخ
Senator	نائب في مجلس الشيوخ
Senior advisor	رئيس المستشار ين
Senior consultant	رئيس المستشارين
Senior member of parliament	العضو الأكبر سنّا في المجلس النيابي
Senior political delegate	كبير المندوبين السياسيين
Separation between governmental powers	الفصل بين السلطات الحكومية
Separation between power and political parties	الفصل بين السلطة والأحزاب السياسية
Separation of forces	فصل القوّات
Separation of powers	فصل السلطات
Separatism	انفصالية

Separatist	انفصالي
Sequels of wars	عواقب الحروب
Serious restrictions	قيود صارمة
Serve (to) peace	يخدم السلام
Settle (to) states disputes	يُسوّي النزاعات بين الدول
Settlement by arbitration	تسوية بطريق التحكيم
Shadow cabinet	وزارة ظلّ
Shadow of war	شبح الحرب
Share (to) point of views	يشترك بوجهات النظر
Sharp political influence	نظام سياسي صارم
Significant diplomatic gesture	خطوة دبلوماسية ذات أهمية
Simultaneous immunities	حصانة مُزدوجة
Sit down strike	اعتصام
Skirmish military force	قوّة عسكرية مُناوشة
Social discrimination	تمييز بين الطبقات الاجتماعية
Social order	نظام اجتماعي

Socialism	اشتراكية
Socialist	اشتراكي
Socialist government	حكومة اشتراكية
Socialist party	حزب اشتراكي
Solicit (to) international community opinion	يلتمس رأي المجتمع الدولي
Solicit (to) international intervention	يُناشد التدخّل الدولي
Solicit (to) international opinion	يلتمس الرأي العام الدولي
Solicit (to) international protection	يطلب الحماية الدولية
Solicit (to) votes	يلتمس الأصوات الانتخابية
Solidarity	تضامن
Solve (to) diplomatic crisis	يحلّ الأزمة الدبلوماسية
Solve (to) diplomatic discords	يُسوّي الخلافات الدبلوماسية
Solve (to) political situation	يُسوّي الوضع السياسي

Sources of political information	مصادر المعلومات السياسية
Sovereign state	دولة ذات سيادة
Special envoy	مبعوث خاص
Specific political statement	بيان سياسي مُحدّد
Speech	خطاب
Speech of presentation of credentials	خطاب تقديم أوراق الاعتماد
Speeches according seats	إلقاء الكلمات حسب أمكنة الجلوس
Spirit of understanding between nations	روح التفاهم بين الدول
Spy	جاسوس
Stability of political situation	استقرار الوضع السياسي
Stability of world peace	استقرار السلام العالمي
Stabilization of peace	توطيد السلام
Stabilization of political situation	توطيد الوضع السياسي
Stabilization of world peace	توطيد السلام العالمي

Stabilize (to) political situation	**يُرسّخ الوضع السياسي**
Stabilize (to) state sovereignty	**يُوطد سيادة الدولة**
Stabilize (to) world peace	**يُرسّخ السلام العالمي**
Stabilizing element	**عنصر مساعد على الاستقرار**
Stand off (to) the decision	**يقف ضدّ القرار**
Standing committee	**لجنة دائمة**
Standing orders	**أوامر سارية المفعول**
State	**دولة**
State action plan	**خطّة عمل الدولة**
State authority	**سلطة الدولة**
State Council	**مجلس الدولة**
State foreign policy	**السياسة الخارجية للدولة**
State hegemony	**سيادة الدولة**
State of siege	**أحكام عرفية**
State prisoner	**سجين سياسي**
State public policy	**السياسة العامة للدولة**
State strategy	**استراتيجية الدولة**

State Supremacy	السلطة العليا للدولة
State union	اتحاد دولي
Statement on official capacity	بيان بصفة رسمية
States civilization	حضارة الدول
States claims	شكاوى الدول
States commitments	تعهدات الدول
States common interests	المصالح المشتركة للدول
States decadence	انحطاط الدول
States frontiers	حدود الدول
States functions	مهام الدول
States goals	أهداف الدول
States obligations	واجبات الدول
States permanence	استمرارية الدول
States preoccupations	مَشاغل الدول
States prosperity	ازدهار الدول
States rights	حقوق الدول
States rights and duties	حقوق وواجبات الدول

States status	قانون الدول
States statutes	قوانين الدول
States structure	بُنية الدول
States subjects	رعايا الدول
States unified by peace	دول موحدة بالسلام
Statesman	رجل دولة
Statesmanship	فن إدارة أمور الدولة
Statute of international organizations	قانون المنظمات الدولية
Steadiness policy	سياسة الصمود
Steering committee	لجنة التوجيه
Stone (to) embassies	يرجم السفارات بالحجارة
Strain of international relations	توتر العلاقات الدولية
Strategic arms	أسلحة استراتيجية
Strategic centers	مراكز استراتيجية
Strategic planning	تخطيط استراتيجي
Strategic sites	مواقع استراتيجية

Strategic zone	منطقة استراتيجية
Strategy	استراتيجية
Stress (to) for political interdependence	يُمارس الضغط لأجل التبعية السياسية
Strong diplomatic note	رسالة دبلوماسية شديدة اللهجة
Strong political measures	تدابير سياسية صارمة
Struggle against the initiation to war	مُكافحة التحريض على الحرب
Struggle against ignorance	مُكافحة الجهل
Struggle against illiteracy	مُكافحة الأميّة
Struggle against political corruption	مُكافحة الفساد السياسي
Struggle against racism	مُكافحة العنصرية
Struggle against terrorism	مُكافحة الإرهاب
Sub committee	لجنة فرعية
Subjugate (to) citizens	يُخضع المواطنين

Submission to law	خضوع للقانون
Submit (to) a proposal	يتقدّم باقتراح
Submit (to) a protest	يتقدّم باعتراض
Submit (to) evidences	يُقدّم الأدلّة
Submit (to) report to International court	يُحيل التقرير إلى المحكمة الدولية
Subordination to state	خضوع للدولة
Substantial political progress	تقدّم سياسي ملحوظ
Substitute parliamentary member	عضو بديل في البرلمان
Suffrage method	أسلوب الاقتراع
Suggest (to) international diplomatic sanctions	يقترح العقوبات الدبلوماسية الدولية
Suggest (to) international sanctions	يقترح عقوبات دولية
Suicide attacks	هجمات انتحارية
Summit of glories	قمّة الأمجاد
Summit of victories	قمّة الانتصارات

Super power hegemony	سيطرة دول الأقطاب
Super state	دولة عُظمى ـ مُهيمنة
Superiority principle	مبدأ الفوقية
Supervision	إشراف ـ مراقبة
Supervision post	برج المراقبة
Supervisory committee	لجنة الإشراف
Support (to) peace efforts	يدعم جهود السلام
Support (to) the government	يدعم الحكومة
Suppress (to) distances between peoples	يُلغي المسافات بين الشعوب
Suppression of terrorism	قَمع الإرهاب
Supremacy of international law	سيادة القانون الدولي
Supremacy of law	سيادة القانون
Supreme legislative authority	السلطة التشريعية العليا
Supreme power	سلطة عُليا
Surrender (to) to the enemy	يستسلم للعدو
Survey (to) public opinion	يستطلع الرأي العام

Survey of political events	عرض للأحداث السياسية
Survey of political facts	عرض للوقائع السياسية
Survival strategy	سياسة البقاء
Survival to the fittest	البقاء للأصلح
Suspend (to) diplomatic negotiations	يعلّق المفاوضات الدبلوماسية
Suspend (to) political talks	يُعلّق المباحثات السياسية
Suspend (to) publication	يوقف النشر
Suspension of air strikes	إيقاف الغارات الجويّة
Suspension of diplomatic relations	تعليق العلاقات الدبلوماسية
Suspension of fighting	وقف مؤقت للقتال
Suspension of sessions	تعليق الجلسات
Suspension of the state membership	تعليق عضوية الدولة
Sustain (to) political decision	يُؤيد القرار السياسي
Sustainable ceasefire	وقف دائم لإطلاق النار
Sweeping political concessions	تنازلات دولية كبيرة

T

Tacit consent	رضا ضمني
Take (to) the initiative	يأخذ بزمام المبادرة
Take (to) advantage of ceasefire	يستفيد (يستغّل) من وقف إطلاق النار
Take (to) diplomatic initiative	يأخذ بزمام المبادرة الدبلوماسية
Take (to) in consideration	يأخذ بعين الاعتبار
Take (to) part in negotiations	يُشارك في المفاوضات الدبلوماسية
Take (to) part in talks	يُشارك في المحادثات
Take (to) precautions	يتخذ الاحتياطات
Take (to) refuge	يَتخذ الملجأ
Take (to) the defensive	يَتخذ موقف الدفاع
Take (to) the enemy by surprise	يُباغت العدو
Take (to) the offensive	يَتخذ موقف الهجوم

Take (to) the recommendations in consideration	يأخذ التوصيات بعين الاعتبار
Take control (to) of frontiers	يُسيطر على الحدود
Take control (to) of oil resources	يُسيطر على موارد النفط
Take control (to) of strategic points	يُسيطر على النقاط الاستراتيجية
Take control (to) of strategic sites	يُسيطر على المواقع الاستراتيجية
Take part (to) in debates	يُشارك في المناقشات
Take part (to) in diplomatic talks	يُشارك في المباحثات الدبلوماسية
Take part (to) in political negotiations	يُشارك في المفاوضات السياسية
Target (to) civilians	يستهدف المدنيين
Tentative proposal to parliament	اقتراح مبدئي مُقدّم من المجلس النيابي
Terms of ceasefire	بنود إطلاق النار

Terrestrial blockade	حصار برّي
Territorial application of laws	التطبيق الإقليمي للقوانين
Territorial claims	مَطالب إقليمية
Territorial divisions	تقسيمات إقليمية
Territorial limits	حدود إقليمية
Territorial limits of laws	الحدود الإقليمية للقوانين
Territorial waters	مياه إقليمية
Territoriality of laws	إقليمية القوانين
Territories integrity	سَلامة الأراضي
Territories under mandate	أراضي تحت الانتداب
Terror epoch	عصر الإرهاب
Terror tactics	أساليب الإرهاب
Terrorism	إرهاب
Terrorist	إرهابي
Terrorist attacks	هجمات إرهابية
Terrorists group	مجموعات إرهابية
Terrorize (to) civilians	يُرهب المدنيين

Theocracy	نظام حكم ديني
Theocracy government	حكومة دينية
Theoretical refusal	رفض باتّ ـ قطعي
Third world countries	دول العالم الثالث
Threat (to) of using force	يُهددّ باستخدام القوة
Time limit for truce	موعد انتهاء الهدنة
Time run for diplomatic negotiations	فات الأوان للمفاوضات الدبلوماسية
Time table for ceasefire	موعد وقف إطلاق النار
To be abided by the political decision	يلتزم بالقرار السياسي
To be exposed to oppression	يتعرّض للقمع
To be exposed to violence	يتعرّض للعنف
To be interested in world problems	يولي الاهتمام للمشكلات الدولية
Topics of diplomatic discussions	مواضيع المباحثات الدبلوماسية

Torture of political prisoners	تعذيب السجناء السياسيين
Totalitarian government	حكومة شمولية
Totalitarian regime	نظام حكم شمولي
Totalitarian state	دولة شمولية
Totalitarianism	حكم شمولي
Town council	مجلس المدينة
Trace (to) the boundaries	يَخطّ أو يرسم الحدود
Tragic humanitarian situation	أوضاع إنسانية مأسوية
Tragic political events	أحداث سياسية مأساوية
Traitor	خائن
Transitory cabinet	وزارة انتقالية
Transitory provisions	تدابير انتقالية
Transmission of information between states	انتقال المعلومات بين الدول
Transparency of state politics	شفافية سياسة الدولة
Treason	خيانة
Treat (to) countries on equal basis	يُعامل الدول على أساس

	المساواة
Treat (to) on equal level	يُعامل على أساس المساواة
Treatment of allies	التعامل مع الأجانب
Treaty	معاهدة
Tripartite alliance	حلف ثلاثي
Triple convention	معاهدة ثلاثية
Triumph	انتصار
Troubles making	مُسبب للاضطرابات
Troubles shooting	تحرّي أسباب الاضطرابات
Truce flag	راية الهدنة
Truce or armistice treaty	معاهدة هدنة
Trusteeship council	مجلس الوصاية
Trusteeship system	نظام الوصاية
Two third majority	أغلبية الثلثين
Tyranny	استبداد

U

Ultimatum	إنذار
UN Summit	قمّة هيئة الأمم المتحدة
Unanimity	إجماع
Unanimity of opinions	إجماع الآراء
Unanimous approval	موافقة بالإجماع
Unanimous election	انتخاب بالإجماع
Unanimous vote	تصويت بالإجماع
Unauthorized area	منطقة محظورة
Unbinding treaty	معاهدة غير مُلزمة
Uncertain decision	قرار غير مُؤكد
Unconditional ceasefire	وقف غير مشروط لإطلاق النار
Unconditional release of captives	إطلاق سراح غير مشروط للأسرى
Unconstitutional law	قانون غير دستوري

Unconstitutionality of laws	عدم دستورية القوانين
Under arms	تحت السلاح
Under arrest	رهن الاعتقال
Under bombardment cities	مُدن تحت القصف
Under discussion	قيد المناقشة
Under international laws	بموجب القوانين الدولية
Under mandate countries	دول تحت الانتداب
Under negotiations	قيد المفاوضات
Under protest	قيد الاحتجاج
Under the auspices	تحت الرعاية
Under war circumstances	أثناء ظروف الحرب
Underdeveloped countries	دول في طور النمو
Underdeveloped countries	دول في طور النمو
Underestimation of the enemy force	سوء تقدير قوّة العدو
Unfair political comments	تعليقات سياسية غير مُنصفة

Unforeseen political circumstances	ظروف سياسية غير متوقعة
Unforeseen political events	أحداث سياسية غير متوقعة
Unification of political leadership	توحيد القيادة السياسية
Unified command	قيادة موحدة
Unify (to) humanity by peace	يُوحد الإنسانية بالسلام
Union	وحدة
Union of forces	اتحاد القِوى
Union of nations	اتحاد الأمم
Union of powers	اتحاد السلطات
Unit – pole	قطب واحد
Unitarianism	وحدوية
United Nations Organization for Education, Science and Culture (UNESCO)	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة
United Nations Charter	ميثاق الأمم المتحدة
United Nations Children Fund (UNICEF)	صندوق الأمم المتحدة لرعاية الطفولة

United Nations Emergency Forces (UNEF)	**قوّات الأمم المتحدة للطوارئ**
United Nations Forces	**قوّات الأمم المتحدة**
United Nations General Assembly	**الجمعية العامة للأمم المتحدة**
United Nations Organization (UNO)	**منظمة الأمم المتحدة**
United Nations Organization for Industrial Development (UNIDO)	**صندوق الأمم المتحدة للتنمية الصناعية**
United Nations Relief Forces (UNRF)	**قوّات الأمم المتحدة للإغاثة**
United Nations Summit	**قمّة الأمم المتحدة**
United states	**دول موحّدة**
Unity of human beings	**وحدة العنصر البشري**
Universal character of political talks	**صفة عالمية للمحادثات السياسية**
Universal character of diplomatic talks	**صفة عالمية للمحادثات الدبلوماسية**

Universal suffrage	اقتراع عالمي
Universal war	حرب كونية
Universalism	عالميّة
Unreserved resolution	قرار بدون تحفظات
Unsolved international conflicts	النزاعات الدولية القائمة
Until further orders	إلى حين صدور أوامر أخرى
Unwritten constitution	دستوّر غير مكتوب
Upset (to) political equilibrium	يُخلّ بالتوازن السياسي
Upset (to) powers balance	ٌيخّل بتوازن القِوى
Upset (to) world equilibrium	يُخلّ بالتوازن الدولي
Urgent humanitarian mission	مهمة إنسانية عاجلة
Urgent meeting	جلسة عاجلة
Urgent truce	هدنة عاجلة
Use of force	استخدام القوّة

V

Vacant political post	منصب سياسي شاغر
Vacate (to) the position	يتخلى عن المنصب
Vagueness of political decision	غموض في القرار السياسي
Validate (to)	يثبت الصحّة القانونية
Vanquish (to) the enemy	يهزم العدو
Vanquished peoples	شعوب مَقهورة
Verbal or oral report	تقرير شفوي
Vested with full powers	مفوّض بكامل السلطات
Veto	نقض القرار
Vice consul or pro consul	نائب قنصل
Vice president	نائب رئيس
Victim	ضحيّة
Victory anthem	نشيد النصر
Vigilance committee	لجنة حفظ السلام

Violate (to) armistice convention	يخرق اتفاقية الهدنة
Violate (to) neutrality conditions	يُخلّ بشروط الحياد
Violation of human rights	انتهاك حقوق الإنسان
Violation of individual liberties	انتهاك الحريات الفردية
Violation of international diplomatic rules	خرق القواعد الدبلوماسية الدولية
Violation of neutrality conditions	خرق شروط الحياد
Violation of political liberties	انتهاك الحريّات السياسية
Violation of public peace	إقلاق الراحة العامة
Violations victims	ضحايا الانتهاكات
Violent acts	أعمال عنف
Visitors record	سجل الزائرين
Vital international interests	مصالح دولية حيوّية
Vital political interests	مصالح سياسية حيوّية
Voluntary cooperation	تعاون طوعي
Volunteer	مُتطوّع
Vote	تصويت

Vote (to) down a motion	يُصوّت بالرفض
Vote (to) for ceasefire	يُصوّت على وقف إطلاق النار
Vote buy show hands	تصويت برفع الأيدي
Vote by alphabetical order	تصويت بالتسلسل الأبجدي
Vote by articles	تصويت بموجب البنود
Vote by cards	تصويت بواسطة البطاقات
Vote by confidence	تصويت بالثقة
Vote by list	تصويت على أساس القائمة
Vote by proxy	تصويت بالنيابة
Vote by secret ballot	تصويت بالاقتراع السّري
Vote down a motion	تصويت بالرفض
Vote of no confidence	تصويت بحجب الثقة
Voter	مقترع – مصوّت- ناخب
Voting method	أسلوب التصويت
Voting papers	أوراق التصويت
Voting results	نتائج التصويت
Vulnerable political situation	وضع سياسي مُهدّد

W

Waive (to) immunity	يَتنازل عن الحصانة
War apparatus	آلة الحرب
War atrocities	ويلات الحروب
War captives	أسرى الحروب
War council	مجلس حربي
War court	محكمة حرب
War crimes	جرائم حرب
War criminal	مجرم حرب
War damages	أضرار الحروب
War of attrition	حرب الاستنزاف
War of extermination	حرب الإبادة
War of nerves	حرب الأعصاب
War prisoner	سجين حرب
War proclamation	إعلان الحرب
War tactics	فن العمليات الحربية

War witness	شاهد على الحرب
War zone	منطقة الحرب
Warning notice	مذكرة تحذيرية
Wars consequences	نتائج الحروب
Wars death rate	معدّل الوفيات في الحروب
Wars evils	شرور الحروب
Wars glories	أمجاد الحروب
Wars indemnities	تعويضات الحروب
Wars laws	قوانين الحرب
Wars victims	ضحايا الحروب
Wars victories	انتصارات الحروب
Weapons – arms	أسلحة
Welcome (to) political decision	يُرحب بالقرار السياسي
Welfare state	دولة الرفاهية
Well informed international circles	أوساط دولية حَسنة الاطلاع
Well intentioned negotiations	مُفاوضات حسنة النيّة

Well intentioned diplomatic efforts	جهود دبلوماسية حسنة النيّة
West bank	الضفة الغربية
Western society	مجتمع غربي
White majority	الأغلبية البيضاء
White minority	أقليّة بيضاء
Widen (to) cooperation between states	يوسّع التعاون بين الدول
Widen (to) terrestrial Offensives	يُوسّع الهجمات البرية
Wire tapping	مراقبة الخطوط الهاتفية
Wise policy	سياسة حكيمة
Withdraw (to) behind boarders	ينسحب إلى خلف الحدود
Withdraw (to) immunities	يسحب الحصانات
Withdrawal of foreign forces	انسحاب القوّات الأجنبية
Without dispute	بدون مُنازعة
Without further delay	بدون أي تأخير

Without reservation	بدون تحفظ
Withstand (to) political oppression	يصمد أمام القمع السياسي
Withstand (to) political repressions	يصمد أمام الضغوط الدبلوماسية
Working languages in international organizations	لغات العمل في المنظمات الدولية
World affairs correspondent	مُراسل الشؤون الدولية
World catastrophe	كارثة عالمية
World commotion	هزّة عالمية
World Conference	مؤتمر القمّة
World conscience	الضمير العالمي
World consolidation	تعاضد دولي
World criterions	معايير دولية
World Emergency forces	قوّات الطوارئ الدولية
World instance	مُرافعة دولية
World leaders assembly	اجتماع قادة العالم
World military situation	الوضع العسكري الدولي

World of solidarity	عالم من التضامن
World peace	السلام العالمي
World politic	السياسة العالمية
World political situation	الوضع السياسي العالمي
World power	سلطة عالمية
World powers	قوى دولية
World protectorship	حماية دولية
World war	حرب عالمية
World wide	واسع الانتشار دولياً
World year for childhood	العام الدولي للطفولة
World year for human rights	العام الدولي لحقوق الإنسان
World year for women rights	العام الدولي لحقوق المرأة
Written constitution	دستور مكتوب
Written report	تقرير خطّي



كراهية الأجانب **Xenopgbia**



Yield (to) arms	**يُسلّم السلاح**
Yoke of imperialism	**نيّر الاستعمار**

Z

Zionism **صهيونية**

القسم الثاني:

عربي-إنكليزي

Part 2:

Arabic-English

أ

English	العربية
Political Coalition	ائتلاف سياسي
Genocide	إبادة جماعية
Annihilation	إبادة شعب
Racial annihilation	إبادة عرقية
Federation	اتحاد بين مجموعة من الدول - فيدرالية
Union of nations	اتحاد الأمم
Union of powers	اتحاد السلطات
Union of forces	اتحاد القِوى
States union	اتحاد دولي
Military union	اتحاد عسكري
Expansion of offensives	اتساع تطاق الاعتداءات
Communications between political committees	اتصالات بين اللجان السياسية
Diplomatic communications	اتصالات دبلوماسية

Regional agreement	اتفاق إقليمي
Land for peace convention	اتفاق الأرض مُقابل السلام
International transit conventions	اتفاقيات المرور الدولية
International conventions	اتفاقيات دولية
Convention – treaty	اتفاقية
Military treaty	اتفاقية عسكرية
Psychological effects of wars	الآثار النفسية للحروب
Under war circumstances	أثناء ظروف الحرب
Exceptional meeting	اجتماع استثنائي
Presidents meeting	اجتماع الرؤساء
Round table meeting	اجتماع المائدة المستديرة
Governors meeting	اجتماع المحافظين
Preliminary meeting	اجتماع تمهيدي
Mass meeting	اجتماع جماهيري
Official meeting	اجتماع رسمي
Emergency meeting	اجتماع طارئ

Informal meeting	اجتماع غير رسمي
World leaders assembly	اجتماع قادة العالم
Joint meeting	اجتماع مُشترك
Closed meeting	اجتماع مُغلق
Open meeting	اجتماع مفتوح
Invasion of cities	اجتياح المدن
Pre-elections procedures	إجراءات التحضير للانتخابات
International arbitration procedures	إجراءات التحكيم الدولية
Security measures	إجراءات أمنية
Electoral procedures	إجراءات انتخابية
Constitutional dispositions	إجراءات دستورية
International arrangements	إجراءات دولية
Legal dispositions	إجراءات قانونية
Unanimity	إجماع
Unanimity of opinions	إجماع الآراء
Consensus	إجماع في التصويت

Formal diplomatic protest	احتجاج دبلوماسي رسمي
Formal protest	احتجاج رسمي
Popular protest	احتجاج شعبي
Counter protest	احتجاج مُضادّ – معاكس
Mutual regard between states	الاحترام المتبادل بين الدول
Inaugural ceremony	احتفال التدشين
Celebration	احتفال رسمي
Commemoration	احتفال لتخليد ذكرى
Monopoly	احتكار
Monopoly of powers	احتكار السلطات
Monopoly of political activities	احتكار النشاطات السياسية
Monopoly of media	احتكار وسائل الأعلام
Colonization	احتلال
Military occupation	احتلال عسكري

National needs	الاحتياجات القومية
Running political events	الأحداث السياسية الجارية
Bloody political events	أحداث سياسية دامية
Unforeseen political events	أحداث سياسية غير متوقعة
Tragic political events	أحداث سياسية مأساوية
Memorial political events	أحداث سياسية مشهودة
Leftist parties	أحزاب اليسار
Rightist parties	أحزاب اليمين
Political parties	أحزاب سياسية
Conservative parties	أحزاب مُحافظة
Oppressed parties	أحزاب مُضطهدة
State of siege	أحكام عرفية
Restitution of peace talks	إحياء محادثات السلام
Closure of diplomatic talks	اختتام المباحثات الدبلوماسية
Political competency	اختصاص سياسي
Kidnapping	اختطاف
Divergence of political point	اختلاف وجهات النظر السياسية

of views

Breaking political news	آخر الأنباء السياسية
Dead date for forces withdrawal	آخر موعد لانسحاب القوات
Final notice	إخطار أخير
Breach of security	إخلال بالأمن
Diplomatic etiquette	آداب السلوك الدبلوماسي
Intelligence agency	إدارة المخابرات
International condemnation	إدانة دولية
Foreign broadcasting	إذاعة أجنبية
Opposition broadcasting	إذاعة المعارضة
Satellite broadcasting	إذاعة بواسطة الأقمار الصناعية
People will	إرادة الشعوب
Territories under mandate	أراضي تحت الانتداب
Disputed territories	أراضي مُتنازع عليها
Occupied territories	أراضي مُحتلة
Land for peace	الأرض مُقابل السلام

Terrorism	إرهاب
Terrorist	إرهابي
Elimination of political Obstacles	إزالة العقبات السياسية
States prosperity	ازدهار الدول
Duality of international treatment	ازدواجية التعامل الدولي
Bi- nationality or dual nationality	ازدواجية الجنسيّة
Middle East Crisis	أزمة الشرق الأوسط
Diplomatic crisis	أزمة دبلوماسية
Ministry crisis or Cabinet crisis	أزمة وزارية
Diplomatic offences	إساءات دبلوماسية
Political offences	إساءات سياسية
Abuse of force	إساءة استخدام القوّة
Abuse of power	إساءة استعمال السلطة

Terror tactics	أساليب الإرهاب
Method of prisoners torture	أساليب تعذيب السجناء
International conflicts sources	أسباب النزاعات الدولية
Political conflicts sources	أسباب النزاعات السياسية
Absolutism	استب
Tyranny	استبداد
Political despotism	استبداد سياسي
Interpellation	استجواب الوزراء أو النواب
Merit of the post	استحقاق المنصب
Use of force	استخدام القوّة
Peaceful use of atomic energy	استخدام سلمي للطاقة الذريّة
Peaceful use of nuclear energy	استخدام سلمي للطاقة النووية
Strategy	استراتيجية
Defense strategy	استراتيجية الدفاع

State strategy	استراتيجية الدولة
Peace strategy	استراتيجية السلام
Negotiations strategy	استراتيجية المفاوضات
Diplomatic consultation	استشارة دبلوماسية
Martyrdom	استشهاد
Poll or survey	استطلاع الآراء
Restitution of liberty	استعادة الحرية
Reconciliation disposition	استعداد للمصالحة
Disposition for political reconciliation	استعداد للمصالحة السياسية
Disposition for national reconciliation	استعداد للمصالحة الوطنية
Military forces parade	استعراض القوّات العسكرية
Imperialism	استعمار
Abuse of politic influence	استغلال النفوذ السياسي
Referendum	استفتاء
Popular referendum	استفتاء شعبي

Plebiscite	استفتاء عام
Collective resignation	استقالة اجتماعية
Reception	استقبال رسمي
Stability of world peace	استقرار السلام العالمي
Stability of political situation	استقرار الوضع السياسي
Political stability	استقرار سياسي
Political investigation	استقصاء سياسي
Independence	استقلال
Regional autonomy	استقلال إقليمي
States permanence	استمرارية الدول
Disapproval of diplomatic Declarations	استنكار التصريحات الدبلوماسية
Land settlement	استيطان الأرض
Seizure of power	استيلاء على السلطة
War captives	أسرى الحروب
Basis of constitutional laws	أسس القوانين الدستورية
Weapons – arms	أسلحة

Strategic arms	**أسلحة استراتيجية**
Defense arms	**أسلحة دفاعية**
Atomic arms	**أسلحة ذريّة**
Chemical arms	**أسلحة كيميائية**
Nuclear arms	**أسلحة نووية**
Offensive arms	**أسلحة هجومية**
Suffrage method	**أسلوب الاقتراع**
Voting method	**أسلوب التصويت**
Analogy in decisions making	**أسلوب القياس في اتخاذ القرارات**
Democratic manner	**أسلوب ديموقراطي**
Complicity	**اشتراك في مؤامرة**
Socialist	**اشتراكي**
Socialism	**اشتراكية**
Supervision	**إشراف ـ مراقبة**
International supervision	**إشراف دولي**
Diplomatic notice	**إشعار دبلوماسي**
Political reform	**إصلاح سياسي**

General strike	إضراب عام
War damages	أضرار الحروب
Civil damages	أضرار مدنية
Political trouble	اضطراب سياسي
Oppression	اضطهاد ـ قمع
Diplomatic framework	إطار دبلوماسي
International framework	إطار دولي
Political framework	إطار سياسي
Unconditional release of captives	إطلاق سراح غير مشروط للأسرى
Re – election	إعادة الانتخاب
Rearmament	إعادة التسلّح
Rebuilding trust between countries	إعادة بناء الثقة بين الدول
Redistribution of diplomatic roles	إعادة توزيع المهام الدبلوماسية
External aggression	اعتداء خارجي

Moderation of diplomatic opinions	اعتدال الآراء الدبلوماسية
Moderation of political opinions	اعتدال الآراء السياسية
Objection	اعتراض
Objection on procedures	اعتراض على الإجراءات
Objection over ruled	اعتراض مرفوض
Objection sustained	اعتراض مقبول
Diplomatic recognition	اعتراف دبلوماسي
Mutual diplomatic recognition	اعتراف دبلوماسي متبادل
International recognition	اعتراف دولي
Official recognition	اعتراف رسمي
Legal recognition	اعتراف قانوني
Sit down strike	اعتصام
Detention	اعتقال
Detention of political	اعتقال السجناء السياسيين

prisoners	
Redaction of diplomatic report	إعداد التقرير الدبلوماسي
Diplomatic customs	أعراف دبلوماسية
Organs of power	أعضاء السلطة
Non elected members	أعضاء غير منتخبين
Electronic media	إعلام الكتروني
Mass media	إعلام جماهيري
Private media	إعلام خاص
Local media	إعلام محلّي
Declaration of the state of siege	إعلان الأحكام العرفيّة
Declaration of independence	إعلان الاستقلال
War proclamation	إعلان الحرب
False advertisement	إعلان كاذب
Aggression acts	أعمال استفزازية
Reprisals	أعمال انتقامية

Anti social acts	**أعمال تمسّ المجتمع**
Violent acts	**أعمال عنف**
Political assassination	**اغتيال سياسي**
Closure of session	**إغلاق الجلسة**
Closure of boarders	**إغلاق الحدود**
Majority	**أغلبيّة**
White majority	**الأغلبية البيضاء**
Two third majority	**أغلبية الثلثين**
Required majority	**الأغلبيّة المطلوبة**
Parliamentary majority	**أغلبيّة برلمانية**
Democratic majority	**أغلبية ديموقراطية**
Overwhelming majority	**أغلبية ساحقة**
Absolute majority	**أغلبيّة مُطلقة**
New horizons in diplomatic relations	**أفاق جديدة في العلاقات الدبلوماسية**
Opening of the session	**افتتاح الجلسة**
Betrayal	**إفشاء الأسرار - خيانة**

Residency	إقامة في بلد
Peace proposal	اقتراح للسلام
Tentative proposal to parliament	اقتراح مبدئي مُقدّم من المجلس النيابي
Counter proposal	اقتراح مُضادّ
Ballot	اقتراع
Peace ballot	اقتراع بشأن عقد الصلح
Secret ballot	اقتراع سرّي
People ballot	اقتراع شعبي
Universal suffrage	اقتراع عالمي
National economy	اقتصاد قومي
Violation of public peace	إقلاق الراحة العامة
Minorities	أقلّيات
White minority	أقليّة بيضاء
Black minority	أقليّة سوداء
Racial minority	أقليّة عرقيّة

Oppressed minority	**أقليّة مُضطهدة**
Regionalism	**إقليمية**
Territoriality of laws	**إقليمية القوانين**
Acquisition of political knowledge	**اكتساب المعرفة السياسية**
War apparatus	**آلة الحرب**
Adherence to the agenda	**الالتزام بجدول الأعمال**
Reciprocal obligations between states	**الالتزامات المُتبادلة بين الدول**
Imposed obligations on states	**الالتزامات المفروضة على الدول**
Elimination of privileges	**إلغاء الامتيازات**
Elimination of body torture	**إلغاء التعذيب الجسدي**
Elimination of political rights and opportunities	**إلغاء الحقوق السياسية والفرص**
Decentralization	**إلغاء المركزية**
Speeches according seats	**إلقاء الكلمات حسب أمكنة الجلوس**
Until further orders	**إلى حين صدور أوامر أخرى**

Mechanism of political parties	آلية عمل الأحزاب السياسية
Nation	أمّة
Peaceful nation	أمّة مُسالمة
Foreign concessions	امتيازات أجنبية
Diplomatic prerogatives	امتيازات دبلوماسية
Ministerial prerogatives	امتيازات وزارية
Wars glories	أمجاد الحروب
Security	أمن
Security of information	أمن المعلومات
Public safety	أمن عام
Unanimous election	انتخاب بالإجماع
Election by majority	انتخاب بالأغلبية
Elections	انتخابات
Parliamentary elections	انتخابات برلمانية
Legislative elections	انتخابات تشريعية
Free elections	انتخابات حرّة

Constitutional elections	**انتخابات دستورية**
Democratic elections	**انتخابات ديموقراطية**
Fraudulent elections	**انتخابات مزوّرة**
Mandate	**انتداب**
Diffusion of information between states	**انتشار المعلومات بين الدول**
Triumph	**انتصار**
Wars victories	**انتصارات الحروب**
Popular uprising	**انتفاضة شعبية**
Transmission of information between states	**انتقال المعلومات بين الدول**
Opportunism	**انتهازية**
Moral outrage	**انتهاك الحرمات**
Violation of political liberties	**انتهاك الحريّات السياسية**
Violation of individual liberties	**انتهاك الحريات الفردية**
Violation of human rights	**انتهاك حقوق الإنسان**

States decadence	انحطاط الدول
Alignment	انحياز
Ultimatum	إنذار
Experimental alert	إنذار تجريبي
Formal warning	إنذار رسمي
False alert	إنذار زائف
Mock alert	إنذار كاذب
Final ultimatum	إنذار نهائي
Conformity of political opinions	انسجام الآراء السياسية
Withdrawal of foreign forces	انسحاب القوّات الأجنبية
Partial withdrawal of military forces	انسحاب جزئي للقوّات العسكرية
Balanced withdrawal of military forces	انسحاب مُتوازن للقوّات العسكرية
Half measures	أنصاف الحلول
Accession to an alliance	انضمام إلى تحالف

Contemporary political regime	أنظمة سياسية مُعاصرة
Absence of credibility	انعدام المصداقية
Nuclear explosion	انفجار نووي
Separatist	انفصالي
Separatism	انفصالية
Coup d`état	انقلاب
Abortive coup d`état	انقلاب فاشل
Decolonization	إنهاء الاحتلال
Debasement of political prisoners	إهانة السجناء السياسيين
States goals	أهداف الدول
Political goals	أهداف سياسية
Military targets	أهداف عسكرية
Eligibility	أهليّة الترشيح للانتخابات
Orders until further orders	أوامر حتى إشعار آخر
International commands	أوامر دولية

Standing orders	أوامر سارية المفعول
Direct commands	أوامر مباشرة
Voting papers	أوراق التصويت
Qualified diplomatic circles	أوساط دبلوماسية مؤهّلة
International circles	أوساط دولية
Well informed international circles	أوساط دولية حَسنة الاطلاع
Political circles	أوساط سياسية
Informed circles	أوساط مُطلعة
Grave humanitarian circumstances	أوضاع إنسانية خطيرة
Tragic humanitarian situation	أوضاع إنسانية مأسوية
Precedence over ..	الأولوّية على..
Suspension of air strikes	إيقاف الغارات الجويّة

ب

Referring to international laws	بالرجوع إلى القوانين الدولية
Officially	بالشكل الرسمي
On behalf of my colleagues	بالنيابة عن زملائي..
Per fro	بالنيابة عن...
Reservedly	بتحفظ
Without further delay	بدون أي تأخير
Without reservation	بدون تحفظ
Without dispute	بدون مُنازعة
Supervision post	برج المراقبة
Diplomatic mission schedule	برنامج المهمة الدبلوماسية
Convention protocol	بروتوكول- وثيقة المعاهدة
Diplomatic mail	بريد دبلوماسي
All human being are equal in duties and rights	البشر متساوون في الحقوق والواجبات
Regardless political	بصرف النظر عن الظروف السياسية

circumstances

On advisory capacity	بصفة استشارية
As observer	بصفة مراقب
Permanent diplomatic mission	بعثة دبلوماسية دائمة
Honorary mission	بعثة شرف
Survival to the fittest	البقاء للأصلح
Host country	البلد المُضيف
Disastrous country	بلد مَنكوب
According to diplomatic customs	بموجب الأعراف الدبلوماسية
Under international laws	بموجب القوانين الدولية
Secret clause in talks	بند سرّي في المباحثات
Conditional clause	بند شرطي
Terms of ceasefire	بنود إطلاق النار
States structure	بُنية الدول
Interpol	بوليس (شرطة) دولي

Secret police	بوليس (شرطة) سرّي
Council statement	بيان المجلس النيابي
Statement on official capacity	بيان بصفة رسمية
Diplomatic statement	بيان دبلوماسي
Joint diplomatic statement	بيان دبلوماسي مُشترك
Concise diplomatic statement	بيان دبلوماسي مُوجز
Official statement	بيان رسمي
Political statement	بيان سياسي
Oral political statement	بيان سياسي شفوي
Specific political statement	بيان سياسي مُحدّد
False statement	بيان كاذب
Cabinet statement or ministerial statement	بيان وزاري

ت

Entry visa	تأشيرة دخول
Official diplomatic confirmation	تأكيد دبلوماسي رسمي
Felony	تآمر على الدولة
Nationalization of foreign investments	تأميم الاستثمارات الأجنبية
Formal approval	تأييد رسمي
Exchange of political points of views	تبادل الآراء السياسية
Exchange of diplomats	تبادل الدبلوماسيين
Exchange of political prisoners	تبادل السجناء السياسيين
Exchange of ambassadors	تبادل السفراء
Exchange of information between states	تبادل المعلومات بين الدول
Exchange of credentials	تبادل أوراق الاعتماد الدبلوماسي

Exchange of ratification documents	**تبادل وثائق الإبرام**
Disparity of political point of view	**تباين الآراء الدولية**
Justification of political events	**تبرير الأحداث السياسية**
Justification of political facts	**تبرير الوقائع السياسية**
Perception of world problems	**تبصّر بالمسائل الدولية**
Political dependency	**تبعيّة سياسية**
Coronation	**تتويج**
Evaluation of cultural patrimony	**تثمين (تقييم) الميراث الثقافي**
Democratic experience	**تجربة ديموقراطية**
Political espionage	**تجسّس سياسي**
Alliance	**تحالف**
Confederation	**تحالف بين مجموعة من الدول - كونفدرالية**

Defense alliance	**تحالف دفاعي**
Offensive alliance	**تحالف هجومي**
Under the auspices	**تحت الرعاية**
Under arms	**تحت السلاح**
Determinations of international obligations	**تحديد الالتزامات الدولية**
Determination of International responsibilities	**تحديد المسؤوليات الدولية**
Allegation of violations sources	**تحديد مصادر الانتهاكات**
Troubles shooting	**تحرّي أسباب الاضطرابات**
Liberation	**تحرير**
Liberation of captives	**تحرير الأسرى**
Liberation of political prisoners	**تحرير السجناء السياسيين**
Amelioration of political prisoners situation	**تحسين وضع السجناء السياسيين**

Amelioration of refugees situation	**تحسين وضع اللاجئين**
Fortification of cities	**تَحصين المدن**
Pre war preparations	**تحضيرات ما قبل الحرب**
Debasement of captives	**تحقير الأسرى**
International investigation	**تحقيق أو استقصاء دولي**
Presidential investigations	**تحقيقات رئاسية**
Arbitration	**تحكيم**
Foreign arbitration	**تحكيم أجنبي**
International arbitration	**تحكيم دولي**
Flag salute	**تحيّة العلم**
Sabotage	**تخريب المنشآت العامة**
Cultivation of uranium	**تخصيب اليورانيوم**
Strategic planning	**تخطيط استراتيجي**
Central planning	**تخطيط مركزي**
International legal dispositions	**تدابير قانونية دولية**

International preventative measures	تدابير احترازية دولية
Local preventative procedures	تدابير احترازية محليّة
Security provisions	تدابير أمنية
Transitory provisions	تدابير انتقالية
Strong political measures	تدابير سياسية صارمة
Preventive political measures	تدابير سياسية وقائية
Foreign intervention	تدّخل أجنبي
Intervention of western countries	تدخّل الدول الغربية
Arbitrary intervention	تدخّل تعسفي
Government intervention	تدخّل حكومي
External intervention	تدخل خارجي
International intervention	تدخل دولي
Profanation	تدنيس حُرمة المقدسات
Internationalization	تدويل

Interdependence strategy	**ترابط استراتيجي**
Armory	**ترسانة الأسلحة**
Demarcation of boards between states	**ترسيم الحدود بين الدول**
International obligations	**التزامات دولية**
Falsification of elections	**تزوير الانتخابات**
Religious tolerance	**تسامح ديني**
Hierarchy of goals	**تسلسل أو تدرج الأهداف**
Hierarchy of powers	**تسلسل السلطات**
Hierarchy of political posts	**تسلسل المناصب السياسية**
Political hierarchy	**تسلسل سياسي**
Hierarchy of state Departments	**تسلسل في إدارات الدولة**
Settlement by arbitration	**تسوية بطريق التحكيم**
Political settlement	**تسوية سياسية**
Friendly settlement	**تسوية وديّة**
Political divergence	**تشعّب – اختلاف سياسي**

Divergence of political opinions	تشعب الآراء السياسية
Act of courtesy	تصرّف مجاملة
Diplomatic declaration	تصريح دبلوماسي
Provocative diplomatic declaration	تصريح دبلوماسي استفزازي
Counter diplomatic declaration	تصريح دبلوماسي مُعاكس
Provocative political declaration	تصريح سياسي استفزازي
Classification of diplomatic functions	تصنيف المهام الدبلوماسية
Vote	تصويت
Block vote	تصويت إجمالي
Unanimous vote	تصويت بالإجماع
Majority vote	تصويت بالأغلبية

Vote by secret ballot	تصويت بالاقتراع السّري
Vote by alphabetical order	تصويت بالتسلسل الأبجدي
Vote by confidence	تصويت بالثقة
Vote down a motion	تصويت بالرفض
Affirmative vote	تصويت بالموافقة
Vote by proxy	تصويت بالنيابة
Vote of no confidence	تصويت بحجب الثقة
Vote buy show hands	تصويت برفع الأيدي
Vote by articles	تصويت بموجب البنود
Vote by cards	تصويت بواسطة البطاقات
Vote by list	تصويت على أساس القائمة
Non equity voting	تصويت غير مُنصف
Record vote	تصويت قياسي
Dissenting vote	تصويت مُخالف
Solidarity	تضامن
International solidarity	تضامن دولي
Popular solidarity	تضامن شعبي

Territorial application of laws	التطبيق الإقليمي للقوانين
Extremism	تطّرف
Common aspirations of communities	التطلّعات المشتركة للمجتمعات
Evolution of political relations	تطوّر العلاقات السياسية
Harmonically political progress	تطور سياسي مُتناسق
Manifestations	تظاهرات
Improper diplomatic terms	تعابير دبلوماسية غير لائقة
Equivalence of voting voices	تعادل الأصوات الانتخابية
World consolidation	تعاضد دولي
Differential diplomatic treatment	تعامل دبلوماسي مُتباين
Identical diplomatic behavior	تعامل دبلوماسي مُتماثل

Treatment of allies	التعامل مع الأجانب
Mutual help between nations	التعاون المتبادل بين الدوّل
Collaboration between authority and political parties	تعاون بين السلطة الأحزاب السياسية
International cooperation	تعاون دولي
Voluntary cooperation	تعاون طوعي
Close cooperation between states	تعاون وثيق بين الدول
Cordial cooperation	تعاون ودّي
Peaceful coexistence	تعايش سلمي
Pacific coexistence	تعايش مُسالم
General mobilization	تعبئة عامّة
Expression of opinion	تعبير عن الرأي
Plurality of political parties	تعدّد الأحزاب السياسية
Multi pole	تعدّد الأقطاب
Pluralism	تعدّدية

Pluralism of parties	**تعدديّة الأحزاب**
Torture of political prisoners	**تعذيب السجناء السياسيين**
Promotion of diplomatic courtesy	**تعزيز آداب التعامل الدبلوماسي**
Promotion of peace	**تعزيز السلام**
Consolidation of diplomatic relations	**تعزيز العلاقات الدبلوماسية**
Consolidation of international relations	**تعزيز العلاقات الدولية**
Promotion of human rights	**تعزيز حقوق الإنسان**
Military fortifications	**تعزيزات عسكرية**
Party spirit	**تعصّب حزبي**
Complication of international problems	**تعقّد المشكلات الدولية**
Commentary on the discourse	**تعقيب على الخطاب**
Suspension of sessions	**تعليق الجلسات**
Suspension of diplomatic	**تعليق العلاقات الدبلوماسية**

relations

Suspension of the state membership	**تعليق عضوية الدولة**
Unfair political comments	**تعليقات سياسية غير مُنصفة**
Diplomatic commitment	**تعهّد دبلوماسي**
International commitment	**تعهّد دولي**
States commitments	**تعهدات الدول**
Wars indemnities	**تعويضات الحروب**
Appointment of governmental organs	**تعيين الأجهزة الحكومية**
Appointments of ministers	**تعيين الوزراء**
Appointment by election	**تعيين بالانتخاب**
Covering of political events	**تغطية الأحداث السياسية**
Covering of political facts	**تغطية الوقائع السياسية**
Covering of armies withdrawal	**تغطية انسحاب الجيوش**
Aggravation of diplomatic	**تفاقم المشكلات الدبلوماسية**

problems	
Aggravation of diplomatic conflicts	**تفاقم النزاعات الدبلوماسية**
Aggravation of political situation	**تفاقم الوضع السياسي**
International understanding	**تفاهم دولي**
Mutual understanding between states	**تفاهم مشترك بين الدول**
Examination of facts	**تفحّص الوقائع**
Interpretation of international law	**تفسير القانون الدولي**
Outvote	**تفوّق بالأصوات الانتخابية**
Presidential primacy	**تفوّق رئاسي**
Political primacy	**تفوّق سياسي**
Military preeminence	**تفّوق عسكري**
Mandate of voting	**تفويض بالتصويت**
Delegation of authorities	**تفويض بالسلطات**

Convergence of political points of views	تقارب في وجهات النظر السياسية
Confidential political reports	تقارير سياسية سرّية
Diplomatic reports	تقارير دبلوماسية
Backward diplomatic reports	تقارير دبلوماسية عن فترة سابقة
Confidential diplomatic reports	تقارير دبلوماسية سرّية
Substantial political progress	تقدّم سياسي ملحوظ
Political progress	تقدّم في المجال السياسي
Presentation of credentials	تقديم أوراق الاعتماد
Political facts report	تقرير بالوقائع السياسية
Factual report	تقرير بعرض الوقائع
Written report	تقرير خطّي
Annual diplomatic report	تقرير دبلوماسي سنوي
Secret report	تقرير سرّي
Political report	تقرير سياسي
Distorted political report	تقرير سياسي مُحوّر

Verbal or oral report	تقرير شفوي
Territorial divisions	تقسيمات إقليمية
Austerity	تقشف
Restriction of liberties	تقييد الحريّات
Restriction of the liberty of speech and expression	تقييد حريّة الكلام والتعبير
Restriction of free discussions and criticism	تقييد حريّة النقاش والنقد
Evaluation of political facts	تقييم الوقائع السياسية
General evaluation of political report	تقييم شامل للتقرير السياسي
Equality of opportunities	تكافؤ الفرص
Integration of political community	تكامل المجتمع السياسي
Integration of political facts	تكامل الوقائع السياسية
Political integration	تكامل سياسي
Racial integration	تكامل عرقي

English	العربية
Minorities representation	**تمثيل الأقليات**
Parliamentary representation	**تمثيل برلماني**
Multiple parliamentary representation	**تمثيل برلماني مُتعدّد الأطراف**
Diplomatic representation	**تَمثيل دبلوماسي**
Balanced diplomatic representation	**تمثيل دبلوماسي مُتكافئ**
Political representation	**تمثيل سياسي**
Multiple representation	**تمثيل مُتعدد الأطراف**
Proportional representation	**تمثيل نسبي**
Rebellion of political prisoners	**تمرّد السجناء السياسيين**
Armed rebellion	**تمرّد مُسلّح**
Centralization of authority	**تمركز السلطة**
Social discrimination	**تمييز بين الطبقات الاجتماعية**
Racial discrimination	**تمييز على أساس العرق**
Discrimination	**تمييز عنصري**

Legal discrimination	**تمييز من الناحية القانونية**
Conflicts of international laws in space	**تنازع القوانين الدولية في الحيّز المكاني**
Conflict of world interests	**تنازع المصالح الدولية**
Conflict of political interests	**تنازع المصالح السياسية**
Capitulations	**تنازلات بموجب اتفاقيات**
International concessions	**تنازلات دولية**
Sweeping political concessions	**تنازلات دولية كبيرة**
Harmony in international points of view	**تَناسق وجهات النظر الدولية**
Implementation of foreign policy	**تنفيذ السياسة الخارجية**
Diversity of political regimes	**تنوّع الأنظمة السياسية**
Diversity of world needs	**تنوّع المُتطلبات الدولية**
Foreign threats	**تهديدات أجنبية**
External threats	**تهديدات خارجية**

Military threats	تهديدات عسكرية
International existence	تواجد على الساحة الدولية
Political existence	تواجد على الساحة السياسية
Presence in parliament	تواجد في المجلس النيابي
Balance of powers	توازن السلطات
Balance of forces	توازن القوى
International equilibrium	توازن دولي
Political equilibrium	توازن سياسي
Interaction between populations	تواصل بين الشعوب
Concordance of political opinions	توافق الآراء السياسية
Concordance of political points of view	توافق وجهات النظر السياسية
Strain of international relations	توتر العلاقات الدولية
Political orientation	توجيه سياسي

Internal directions	توجيهات داخلية
Political directions	توجيهات سياسية
Unification of political leadership	توحيد القيادة السياسية
International complicity in political events	تورّط دولي في الأحداث السياسية
Involvement in war	تورّط في الحرب
Distribution of diplomatic missions	توزيع المهام الدبلوماسية
Repartition of political functions	توزيع الوظائف ـ المهام السياسية
Equitable distribution of national income and opportunities	توزيع عادل للدخل القومي والفرص
Equitable distribution of world resources	توزيع عادل للموارد الدولية
Imperialist expansion	توسّع استعماري

Diplomatic recommendation	**توصية دبلوماسية**
Elucidation of the concept of international order	**توضيح مفهوم النظام الدولي**
Stabilization of peace	**توطيد السلام**
Stabilization of world peace	**توطيد السلام العالمي**
Stabilization of political situation	**توطيد الوضع السياسي**
Repatriation of refugees	**توطين اللاجئين**
Political life expectations	**توقّعات مُنحنى الحياة السياسية**
Long term ceasefire	**توقف طويل الأمد للقتال**
National wealth	**ثروة قومية**
People common culture	**الثقافة المشتركة للشعوب**
Mutual confidence between nations	**الثقة المتبادلة بين الدول**



Revolution	**ثورة**
Bloodless revolution	**ثورة بيضاء**
Armed revolution	**ثورة مُسلّحة**
Revolutionary	**ثوري**

ج

Spy	جاسوس
Espionage	جاسوسية
Foreign communities	جاليات أجنبية
Groups of people	جاليات بشرية
Arab League	الجامعة العربية
Political side of negotiations	الجانب السياسي للمفاوضات
Political argument	جدال سياسي
Parliamentary sessions attendance book	جدول حضور جلسات المجلس النيابي
War crimes	جرائم حرب
Disgraceful crimes against civilians	جرائم شائنة ضدّ المدنيين
Official journal	الجريدة الرسمية
Political crime	جريمة سياسية
Evacuation of foreign forces	جلاء القوّات الأجنبية
Urgent meeting	جلسة عاجلة

Audience	جلسة استماع
Opening ceremony	جلسة افتتاح احتفالية
Formal opening ceremony	جلسة افتتاح رسمية
Opening session	جلسة افتتاحيّة
Deliberation session	جلسة المُداولة
Primary session	جلسة أوليّة
Parliamentary session	جلسة برلمانية
Plenary session	جلسة تامة (بحضور جميع الأعضاء)
Memorial session	جلسة تذكارية
Recommendations session	جلسة تلاوة التوصيات
Briefing session	جلسة تمهيدية
Closing session	جلسة ختامية
Secret session	جلسة سريّة
Public session	جلسة علنية
Joint session	جلسة مُشتركة
Closed session	جلسة مُغلقة
Open session	جلسة مفتوحة

Community	جماعة - جالية
General assembly	الجمعية العامة
United Nations General Assembly	الجمعية العامة للأمم المتحدة
Conventicler	جمعية سرّيّة
Political assembly	جمعية سياسية
National assembly	جمعية وطنية
Republican	جمهوري الانتماء
Republic	جمهورية
Nationality	جنسّية
Dual nationality	جنسيّة مزدوجة
Acquired nationality	جنسيّة مُكتسبة
Diplomatic efforts	جهود دبلوماسية
Well intentioned diplomatic efforts	جهود دبلوماسية حسنة النيّة
Joint peace efforts	جهود مُشتركة لأجل السلام
Political environment	جوّ سياسي

Occupation army	**جيش الاحتلال**
Ideological army	**جيش عقائدي**
Foreign troops	**جيوش أجنبية**

ح

Security guard	حارس أمني
Monarch	حاكم - عاهل
Governor	حاكم أو محافظ
Autocrat or totalitarian	حاكم مطلق
Emergency state	حالة طوارئ
Patriotism	حبّ الوطن
Limitation of atomic arms	الحدّ من الأسلحة الذرية
Limitation of nuclear arms	الحدّ من الأسلحة النووية
Limitation of armaments	الحدّ من التسلّح
Limitation of military operations	الحدّ من العمليات العسكرية
Territorial limits	حدود إقليمية
Territorial limits of laws	الحدود الإقليمية للقوانين
States frontiers	حدود الدول
Provocative war	حرب استفزازية
Economic war	حرب اقتصادية

War of extermination	حرب الإبادة
Broad casting war	حرب الإذاعات
War of attrition	حرب الاستنزاف
War of nerves	حرب الأعصاب
Ditches war	حرب الخنادق
Guerilla war	حرب العصابات
Satellites war	حرب الفضائيات
Civil war	حرب أهلية
Cold war	حرب باردة
Land war	حرب برّية
Bacteriological war	حرب جرثومية
Propaganda war	حرب دعائية
World war	حرب عالمية
Illegitimate war	حرب غير مشروعة
Universal war	حرب كونية
Psychological war	حرب نفسية
Paper war	حرب ورقيّة

National guard	حرس وطني
Liberations movements	حركات التحرير
Political movements	حركات سياسية
Reform movement	حركة الإصلاح
Resistance movement	حركة المقاومة
Mass movement	حركة جماهيرية
Privation of political rights	حرمان من الحقوق السياسية
Disfranchise	حرمان من الحقوق المدنية
Inviolability of domicile	حرمة المسكن
Individual rights	حريّات فردية
Freedom	حريّة
Liberty	حرية ـ استقلالية
Liberty of communication	حّرية الاتصالات
Liberty of protest	حريّة الاحتجاج
Liberty of vote	حرّية الانتخاب
Liberty of cultural exchange	حريّة التبادل الثقافي
Liberty of movement	حريّة التحرّك

Liberty of action	حّرية التصرف
Liberty of expression	حّرية التعبير عن الرأي
Liberty of autonomy	حريّة الحكم الذاتي
Liberty of entry	حريّة الدخول إلى دولة
Liberty of media and press	حّرية الصحافة والإعلام
Liberty of speech and writing	حريّة الكلام والكتابة
Liberty of passage	حريّة المرور
Liberty of participation in power	حريّة المشاركة في السلطة
Liberty of believes	حريّة المُعتقدات الدينية
Liberty of citizens towards law	حريّة المواطنين تجاه القانون
Liberty of self determination	حريّة تقرير المصير
Political liberty	حريّة سياسية
Liberty of ideology	حريّة عقائدية
Civil liberty	حريّة مدنية
Freedom and well being of	حريّة ورفاهية الأفراد

individuals	
Party	حزب
Socialist party	حزب اشتراكي
Central party	حزب الوسط
Republican party	حزب جمهوري
Communist party	حزب شيوعي
Hostile party	حزب عدائي
Leading party	حزب قائد
Liberal party	حزب ليبرالي
Extremist party	حزب مُتطرّف
National party	حزب وطني
Leftist party	حزب يساري
Human masses	حشود بشرية
Blockade	حصار
Maritime blockade	حصار بحري
Terrestrial blockade	حصار برّي
Air blockade	حصار جوّي

Pacific blockade	حصار سلمي
Immunities	حصانات
Authority immunity	حصانة السلطة
Parliamentary immunity	حصانة برلمانية
Diplomatic immunity	حَصانة دبلوماسية
Political immunity	حصانة سياسية
Consular immunity	حصانة قنصلية
Fiscal immunity	حصانة مالية
Simultaneous immunities	حصانة مُزدوجة
Majority interest	حصّة الأغلبية
States civilization	حضارة الدول
Local banishment	حظر الإقامة
International prohibition	حظر دولي
Conservation of peace	الحفاظ على السلام
Right of election	حقّ الانتخاب
Right of presiding	حقّ الترؤس
Right to communications	حّق إجراء الاتصالات

Right of command	حّق إصدار الأوامر
Protest right	حقّ الاحتجاج
Option right	حقّ الاختيار
Right to social services	حقّ الاستفادة من الخدمات الاجتماعية
Right to medical services	حقّ الاستفادة من الخدمات الصحيّة
Preference right	حقّ الأفضلية
Concession right	حقّ الامتياز
Priority right	حقّ الأولوية
Right to assembling	حقّ التجمع
Eligibility right	حقّ الترشّح للانتخابات
Right of vote	حّق التصويت
Right to demonstrate	حقّ التظاهر
Right to express one's opinion	حقّ التعبير عن الرأي
Right of speech and expression	حقّ التعبير والكلام

Right to ask for grace	حقّ التماس العفو
Right of possession	حقّ التملّك
Right of entry	حقّ الدخول لدولة أخرى
Right of self defense	حقّ الدفاع عن النفس
Right of guardianship	حقّ القِوامة أو الوصاية
Right of asylum	حقّ اللجوء السياسي
Right to have recourse to judiciary	حقّ اللجوء إلى السلطات القضائية
Right to have recourse to justice	حقّ اللجوء للعدالة
Right to the initiative	حقّ المبادرة
Right of deliberation and discussion	حقّ المداولة والنقاش
Right of passage across regional territories	حقّ المرور بالأراضي الإقليمية
Right of participation in power	حقّ المشاركة في السلطة

Negative right	حقّ سلبي
Right to promotion	الحقّ في الترقية
Naked political facts	حقائق سياسية عارية
Mine field	حقل ألغام
Captives rights	حقوق الأسرى
Human rights	حقوق الإنسان
States rights	حقوق الدول
Political prisoners rights	حقوق السجناء السياسيين
Conquerors rights	حقوق الفاتحين
Citizens rights	حقوق المواطنين
Constitutional rights	حقوق دستورية
Legal rights	حقوق شرعية
Equal rights	حقوق متساوية
Civil rights	حقوق مدنّية
Moral rights	حقوق معنوية
Acquired rights	حقوق مُكتسبة
States rights and duties	حقوق وواجبات الدول

Reign	حكم
Dictatorship	حكم ديكتاتوري ـ مستبد
Totalitarianism	حكم شمولي
Authoritarianism	حكم استبدادي
Oligopoly	حكم الأقلّية
Reign of terror	حكم بالإرهاب
International arbitrary	حَكم دولي
Democratic government	حكم ديموقراطي
Autonomy	حكم ذاتي
Autocracy	حكم مُطلق
Socialist government	حكومة اشتراكية
Electronic government	حكومة الكترونية
Representative government	حكومة تمثيلية
Republican government	حكومة جمهورية
Constitutional government	حكومة دستورية
Dictatorial government	حكومة ديكتاتورية
Theocracy government	حكومة دينية

Powerful government	حكومة ذات سلطة
Capitalist government	حكومة رأسمالية
Legal government	حكومة شرعية
Totalitarian government	حكومة شمولية
Communist government	حكومة شيوعية
Emergency government	حكومة طوارئ
Military government	حكومة عسكرية
Corrupted government	حكومة فاسدة
Federal government	حكومة فيدرالية
Provisional government	حكومة ُمؤقتة
Local government	حكومة محليّة
Central government	حكومة مركزية
Dissolution of the parliament	حلّ البرلمان
Positive solution of international problems	حلّ إيجابي للمشكلات الدولية
Diplomatic solution	حلّ دبلوماسي
Fair diplomatic solution	حلّ دبلوماسي عادل

Tripartite alliance	حلف ثلاثي
Defensive alliance	حلف دفاعي
Holly alliance	حلف مُقدّس
Political workshop	حلقة عمل سياسية
Friendly diplomatic solutions	حلول دبلوماسية وديّة
Major allay	حليف رئيسي
Blood massacre	حمّام دمّ
Protection of antiquities	حماية الآثار
Safeguard of territories	حماية الأراضي
Protection of minorities	حماية الأقليّات
Protection of maternity and childhood	حماية الأمومة والطفولة
Preservation of universal peace	حماية السلام العالمي
Protection of refugees	حماية اللاجئين
Safeguard of civilians	حماية المدنيين
Protection of detainees	حماية الموقوفين

Preservation of human rights	**حماية حقوق الإنسان**
Protection of women rights	**حماية حقوق المرأة**
World protectorship	**حماية دولية**
Campaign	**حَملة عدائية**
Horrible military campaign	**حَملة عسكرية مُروّعة**
Political wisdom	**حِنكة سياسية**
Religious dialogue	**حِوار الأديان**
Presidents dialogue	**حِوار الرؤساء**
Diplomatic dialogue	**حِوار دبلوماسي**
Political dialogue	**حِوار سياسي**
Neutrality	**حياد**
Positive neutrality	**حياد ايجابي**
Full neutrality	**حياد تام**
Armed neutrality	**حياد مُسلّح**
Conditional neutrality	**حياد مشروط**
Neutral	**حيادي**

خ

Traitor	خائن
Air security experts	خبراء أمن الطائرات
Diplomatic expert	خبير دبلوماسي
International expert	خبير دولي
Consular services	خدمات قنصلّية
Breach of diplomatic etiquette	خرق آداب السلوك الدبلوماسي
Breach of peace	خرق السلام
Breach of international law	خرق القانون الدولي
Violation of international diplomatic rules	خرق القواعد الدبلوماسية الدولية
Violation of neutrality conditions	خرق شروط الحياد
Racial antagonism	خُصومة عرقّية
Self subordination to law	خضوع إرادي للدولة
Subordination to state	خضوع للدولة

Submission to law	**خضوع للقانون**
Speech	**خطاب**
Speech of presentation of credentials	**خطاب تقديم أوراق الاعتماد**
Political speech	**خطاب سياسي**
Hard hitting political speech	**خطاب سياسي شديد اللهجة**
Discourse	**خطبة أو خطاب رسمي**
State action plan	**خطّة عمل الدولة**
Risk of rupture of diplomatic relations	**خطر قطع العلاقات الدبلوماسية**
Political tactics	**خطط سياسية**
Significant diplomatic gesture	**خطوة دبلوماسية ذات أهمية**
Gravity of political situation	**خطورة الموقف السياسي**
Front lines	**الخطوط الأمامية للقتال**
Defense lines	**خطوط الدفاع**
Demarcation lines	**خطوط الهدنة**

Diplomatic disagreement	خلاف دبلوماسي
Political disagreement	خلاف سياسي
Disagreements of nations	خلافات بين الدول
Frontier controversies	خلافات على الحدود
Behind bars	خلف القضبان
Communist cell	خليّة شيوعية
Treason	خيانة
High treason	خيانة عظمى
Diplomat	دبلوماسي
Diplomacy	دبلوماسية
Open diplomacy	دبلوماسية مُنفتحة
National income	الدخل القومي

د

Living shields	دروع بشرية
Rigid constitution	دستور صارم
Custom constitution	دستور عرفي
Unwritten constitution	دستور غير مكتوب
Written constitution	دستور مكتوب
Constitutionalism	دستورية
Political intrigue	دسيسة سياسية
Electoral propaganda	دعاية انتخابية
Foreign support	دعم أجنبي
International support	دعم دولي
Official support	دعم رسمي
Military support	دعم عسكري
Material support	دعم مادي
Appeal to cease-fire	دعوة لوقف إطلاق النار
Mutual defense	دفاع مُتبادل
Civil defense	دفاع مدني

Common defense	دفاع مُشترك
Legitimate self defense	دفاع مشروع عن النفس
Minute of silence	دقيقة صمت
Mass destruction	دمار شامل
Role of political parties in government	دور الأحزاب السياسية في الحكومة
Political police forces role	دور الشرطة السياسية
Negative political role	دور سياسي سلبي
Neutral political role	دور سياسي مُحايد
Media means role	دور وسائل الإعلام
Axis powers	دول الأقطاب
Allied states	دول التحالف
Third world countries	دول العالم الثالث
Occident states	دول الغرب
Common wealth states	دول الكومنولث (الشعوب البريطانية ذات الثروات المشتركة)
Axis states	دول المحور

Under mandate countries	دول تحت الانتداب
Favored states	دول ذات حُظوة
Powerful states	دول ذات سيادة
Underdeveloped countries	دول في طور النمو
Underdeveloped countries	دول في طور النمو
Civilized states	دول مُتحضّرة
Contesting states	دول مُتنازعة
Conterminous states	دول مُشتركة الحدود
United states	دول موحّدة
States unified by peace	دول موحدة بالسلام
Developed countries	دول نامية
State	دولة
Welfare state	دولة الرفاهية
Satellite state	دولة تابعة سياسياً
Mandated state	دولة تحت الانتداب
Democratic state	دولة ديموقراطية
Sovereign state	دولة ذات سيادة

Capitalist state	دولة رأسمالية
Semi sovereign state	دولة شبه مُستقلّة
Totalitarian state	دولة شمولية
Super state	دولة عُظمى ـ مُهيمنة
Federal state	دولة فيدرالية
Liberal state	دولة ليبرالية
Neutral state	دولة مُحايدة
Centralized state	دولة مركزيّة
Independent state	دولة مُستقلة
Accredited state	دولة مُعتمدة ـ مفوّضة
Isolated state	دولة معزولة
Democracy	ديموقراطية
Democratic socialism	ديموقراطية اشتراكية
Political democracy	ديموقراطية سياسية

ر

Presidency	رئاسة
Chairmanship	رئاسة الجلسة
Rotating presidency	رئاسة بالتناوب
Presidency according age	رئاسة بموجب السن
President of the republic	رئيس الجمهورية
President	رئيس الدولة
Senior advisor	رئيس المستشار ين
Senior consultant	رئيس المستشارين
Prime minister	رئيس الوزارة
Head of delegation	رئيس الوفد
Chief of diplomatic delegation	رئيس الوفد الدبلوماسي
Capitalism	رأسمالية
Advisory opinion	رأي استشاري
Majority opinion	رأي الأغلبية
Political opinion	رأي سياسي

Public opinion	رأي عام
Extreme opinion	رأي ُمتطرّف
Dissenting opinion	رأي ُمخالف
Deliberate opinion	رأي مدروس
Adverse opinion	رأي مُعاكس مُضادّ
Truce flag	راية الهدنة
Rationalism	رجعيّة
Statesman	رجل دولة
Rehabilitation	ردّ اعتبار
International diplomatic reaction	ردّة فعل دبلوماسية دوليّة
Convocation of the ambassador	رسالة باستدعاء السفير
Strong diplomatic note	رسالة دبلوماسية شديدة اللهجة
Tacit consent	رضا ضمني
States subjects	رعايا الدول
Auspices	رعاية

International will	**رغبة دولية**
Theoretical refusal	**رفض باتّ ـ قطعي**
People veto	**رفض شعبي**
Constitutional control	**رقابة دستورية**
Political supervision	**رقابة سياسة**
Popular control	**رقابة شعبية**
Censorship	**رقابة على المطبوعات**
Hostages	**رهائن**
Under arrest	**رهن الاعتقال**
Political hostage	**رهينة سياسية**
Blood and race ties between people	**روابط الدم والعرق بين الشعوب**
Political links	**روابط سياسية**
Spirit of understanding between nations	**روح التفاهم بين الدول**

ز

Diplomatic visit	زيارة دبلوماسية
Official visit	زيارة رسمية
Courtesy visit	زيارة مُجاملة

س

Armament race	سِباق التسلّح
Presidency race	سباق الرئاسة
Protocol book	سجل التشريفات
Visitors record	سجل الزائرين
Electoral register	سجل انتخابي
War prisoner	سجين حرب
State prisoner	سجين سياسي
Political prisoner in reclusion	سجين سياسي في الحجز الانفرادي
Indignation of public opinion	سخط الرأي العام
Rapidity of international aid	سرعة الإغاثة الدولية
Rapidity of international intervention	سرعة التدخل الدولي
Embassy	سفارة
Ambassador	سفير
Good intentions ambassador	سفير النوايا الحسنة
Extraordinary ambassador	سفير فوق العادة

Roving ambassador	سفير مُتجوّل
Accredited ambassador	سفير مُعتمد
Designate ambassador	سفير مُفوّض
Population of colonies	سُكّان المستعمرات
Peace of braves	سلام الشجعان
World peace	السلام العالمي
Lasting peace	سلام دائم
Equitable peace	سلام عادل
Territories integrity	سَلامة الأراضي
National integrity	السلامة الإقليمية
Public integrity	السلامة العامة
Refugees safety	سلامة اللاجئين
Civilians safety	سَلامة المدنيين
Negative points in diplomatic report	سلبيات في التقرير الدبلوماسي
Chain of diplomatic communications	سلسلة الاتصالات الدبلوماسية

Chain of political communications	سلسلة الاتصالات السياسية
Regional authority	سلطة إقليمية
Regional authority	سلطة إقليمية
Detaining power	سلطة الاعتقال
Majority power	سلطة الأغلبية
Legislator ship	سلطة التشريع
Supreme legislative authority	السلطة التشريعية العليا
Executive power	السلطة التنفيذية
Governing authority	السلطة الحاكمة
State authority	سلطة الدولة
State Supremacy	السلطة العليا للدولة
Law making authority	السلطة المُشرّعة
Full power	سلطة تامة
Paramount power	سلطة سامية
Political power	سلطة سياسية
Implied power	سلطة ضمنية

World power	سلطة عالمية
Public authority	سلطة عامة
Military power	سلطة عسكرية
Supreme power	سلطة عُليا
Coercive power	سلطة قسريّة
Local authority	سلطة محلّية
Central authority	سلطة مركزيّة
Joint authority	سلطة مُشتركة
Plenary power	سلطة ُمطلقة
Consular service	السلك القنصلي
Scale of civilization	سلّم الحضارة
Misapplication of international law	سوء تطبيق القانون الدولي
International misunderstanding	سوء تَفاهم دولي
Underestimation of the enemy force	سوء تقدير قوّة العدو

Misinterpretation of international politic	سوء فهم السياسة الدوليّة
State hegemony	سيادة الدولة
Popular sovereignty	السيادة الشعبية
Supremacy of law	سيادة القانون
Supremacy of international law	سيادة القانون الدولي
National sovereignty	السيادة الوطنية
Internal sovereignty	سيادة داخلية
International sovereignty	سيادة دولية
Reactionary politics	سياسات رجعية
Policy	سياسة
Exploration policy	سياسة استطلاعية
Burned land policy	سياسة الأرض المحروقة
Open doors policy	سياسة الباب المفتوح
Survival strategy	سياسة البقاء
Austerity policy	سياسة التقشّف

Fig leaf policy	سياسة التمويه
Policy of appeasement	سياسة التهدئة
State foreign policy	السياسة الخارجية للدولة
Hegemony	سياسة الدول العظمى
Steadiness policy	سياسة الصمود
World politic	السياسة العالمية
State public policy	السياسة العامة للدولة
Opposition policy	سياسة المعارضة
Confrontation policy	سياسة المواجهة
Long term policy	سياسة بعيدة المدى
Policy of good neighborly relations	سياسة حِسن الجوار
Wise policy	سياسة حكيمة
Passive politic	سياسة سلبية
Non compromised policy	سياسة عدم التشدّد
Compromised policy	سياسة مُتشدّدة
Neutral policy	سياسة مُحايدة

Regional policy	سياسة محلّية
Moderate policy	سياسة مُعتدلة
Politician	سياسي مُحنّك
Rightist politician	سياسي يميني
Expansion policy	سياسية توسعية
Hostile policy	سياسية عدائيّة
Domination	سيطرة
Foreign domination	سيطرة أجنبية
Imperialist domination	سيطرة الاستعمار
Super power hegemony	سيطرة دول الأقطاب
Political predominance	سيطرة سياسية
Sword of justice	سيف العدالة

ش

International affairs	شؤون دولية
Government witness	شاهد حكومي
War witness	شاهد على الحرب
Shadow of war	شبح الحرب
International Intelligence Net	الشبكة الدولية للمخابرات
Electioneer	شخص يعمل لصالح مرشح للانتخابات
Prominent diplomatic personality	شخصية دبلوماسية بارزة
Eminent political personality	شخصية سياسية بارزة
International police	شرطة دولية
Military police	شرطة عسكرية
Legitimacy of international laws	شرعية القوانين الدولية
International legality	شرعية دولية

Near East	**الشرق الأدنى**
Middle East	**الشرق الأوسط**
Great Middle East	**الشرق الأوسط الكبير**
Wars evils	**شرور الحروب**
Jungle law	**شريعة الغاب**
Population of metropolis	**شعب أو سكّان العاصمة**
Population of colonies	**شعوب المستعمرات**
Population	**شعوب أو سكّان**
Oppressed peoples	**شعوب مُضطهدة**
Vanquished peoples	**شعوب مَقهورة**
Political turbulence	**شغب سياسي**
Public confusion	**شغب عام**
Transparency of state politics	**شفافية سياسة الدولة**
States claims	**شكاوى الدول**
Form of state	**شكل الدولة**
Dictatorial form	**شكل ديكتاتوري**
Ocular evidence	**شهادة عيان**

شهادة مُستندة إلى سماع أقوال	**Hearsay evidence**
شهداء	**Martyrs**
شيوعي	**Communist**
شيوعية	**Communism**

ص

Rocket	صاروخ
Public interest	الصالح العام
Journalist	صحفي
Accredited journalist	صحفي ُمعتمد
Boarders clashes	صِدامات الحدود
International shock	صدمة عالمية
Generations struggle	صراع الأجيال
Citizenship	صفة المواطنة
Universal character of political talks	صفة عالمية للمحادثات السياسية
Universal character of diplomatic talks	صفة عالمية للمحادثات الدبلوماسية
Covenant of the League of Nations	صكّ عصبة الأمم
Diplomatic connections	صِلات دبلوماسية
Connection between law and	الصلة بين القانون والعرف

custom

Peace makers	صُنّاع السلام
Ballot box	صندوق الاقتراع
United Nations Children Fund (UNICEF)	صندوق الأمم المتحدة لرعاية الطفولة
United Nations Organization for Industrial Development (UNIDO)	صندوق الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
Zionism	صهيونية
Dissenting electoral voice	صوت انتخابي مُخالف
Preponderant electoral voice	صوت انتخابي مُرجّح
Formulation of political decision	صياغة القرار السياسي

ض

Liaison officer	ضابط الارتباط
Control of frontiers between states	ضبط الحدود بين الدول
Abuse victims	ضحايا إساءة المعاملة
Violations victims	ضحايا الانتهاكات
Discrimination victims	ضحايا التمييز العنصري
Wars victims	ضحايا الحروب
Victim	ضحيّة
Anti- Semitism	ضدّ السامية
Air strikes	ضربات جويّة
Feebleness of power	ضعف السلطة
Foreign pressures	ضغوط أجنبية
External pressures	ضغوط خارجية
Diplomatic pressures	ضغوط دبلوماسية
International pressures	ضغوط دولية
Political pressures	ضغوط سياسية

Foreign political pressures	**ضغوط سياسية أجنبية**
West bank	**الضفة الغربية**
Guarantee of liberties	**ضمان الحريّات**
World conscience	**الضمير العالمي**

ط

Character of diplomatic talks	طابع المحادثات الدبلوماسية
Fifth column	طابور خامس
Passive obedience	طاعة سلبية
Political class	طبقة سياسية
Despotic class	طبقة طاغية
Dominant class	طبقة مُسيطرة
Oppressed class	طبقة مُضطهدة
Diplomatic channels	طرق أو قنوات دبلوماسية
Land route connections	طرق بريّة
Official channels	طرق رسميّة
Despotism	طغيان

ظ

ظاهرة سياسية	Political phenomena
ظروف دبلوماسية خطرة	Grave diplomatic circumstance
ظروف سياسية حرجة	Critical political circumstances
ظروف سياسية غير متوقعة	Unforeseen political circumstances
ظروف مُتصاعدة	Ascending circumstances

ع

Capital	عاصمة
World of solidarity	عالم من التضامن
Universalism	عالميّة
World year for human rights	العام الدولي لحقوق الإنسان
World year for women rights	العام الدولي لحقوق المرأة
World year for childhood	العام الدولي للطفولة
Major stability element	العامل الرئيسي للاستقرار
Political instability	عدم استقرار سياسي
Ministerial instability	عدم استقرار وزاري
Non alignment	عدم الانحياز
Absence of diplomatic consideration	عدم التبصّر في الدبلوماسية
Impartiality	عدم التحيّز بالرأي
Non interference	عدم التدخّل
Non consideration of diplomatic courtesy	عدم التقيد بالسلوك الدبلوماسي

Non discrimination	عدم التمييز العنصري
Non conformity with laws	عدم التوافق مع القوانين
Non resistance	عدم المقاومة
Inviolability of liberties	عدم انتهاك الحريّات
Nonconformity of political opinions	عدم توافق الآراء السياسية
Unconstitutionality of laws	عدم دستورية القوانين
Non observance of international law	عدم مراعاة القانون الدولي
Aggression	عدوان
Provocative aggression	عدوان استفزازي
Military offensive	عدوان عسكري
Survey of political events	عرض للأحداث السياسية
Peace offer	عرض للسلام
Reconciliation offer	عرض للصلح
Survey of political facts	عرض للوقائع السياسية
International custom	عرف دولي

Racism	عرقية أو عنصرية
Isolation of political prisoners	عزل السجناء السياسيين
Diplomatic isolation	عِزلة دبلوماسية
International isolation	عِزلة دولية
League of Nations	عصبة الأمم
Terror epoch	عصر الإرهاب
Rebellion	عصيان ـ تمرّد
Military rebellion	عصيان عسكري
Auxiliary member	عضو احتياطي
Senior member of parliament	العضو الأكبر سنّا في المجلس النيابي
Substitute parliamentary member	عضو بديل في البرلمان
Honorary member	عضو شرف
Non permanent member	عضو غير دائم
Parliament member	عضو في المجلس النيابي
Council member	عضو في مجلس

Assistant member	**عضو مساعد**
Political prisoners amnesty	**عفو عام عن المجرمين السياسيين**
Amnesty	**عفو عام**
Prisoners amnesty	**عفو عام عن السجناء**
Obstacles on peace process	**عَقبات أمام عملية السلام**
Diplomatic obstacles	**عَقبات دبلوماسية**
Political obstacles	**عَقبات سياسية**
Imperialist mentality	**عَقلية استعمارية**
Capitalist ideology	**عَقلية رأسمالية**
Nazis mentality	**عَقلية نازية**
Military sanctions	**عقوبات عسكرية**
Political credo	**عقيدة سياسية**
International solidarity relations	**علاقات التضامن الدولي**
Neighborly relations	**علاقات الجوار**
Human relations between states	**علاقات إنسانية بين الدول**

External relations	علاقات خارجية
International relations	علاقات دولية
Official relations	علاقات رسمية
Peaceful relations	علاقات سلام
Public relations	علاقات عامة
Military relations	علاقات عسكرية
Relations at reciprocity basis	علاقات على أساس التعامل بالمثل
Relations at ambassadors level	علاقات على مستوى السفراء
Cordial relations between states	علاقات وديّة بين الدول
Relation between power and political parties	العلاقة بين السلطة والأحزاب السياسية
National flag	العَلم الوطني
Politics	علوم سياسية
Provocative act	عمل استفزازي

Diplomatic career	**عمل في السلك الدبلوماسي**
Relief operations	**عمليات الإغاثة**
Air operations	**عمليات جويّة**
Military operations	**عمليات عسكرية**
Peace process	**عملية السلام**
Secret agent	**عميل سرّي**
By hierarchical channels	**عن طريق التسلسل**
By diplomatic channels	**عن طريق القنوات الدبلوماسية**
Constitutive elements of states	**العناصر التأسيسية للدول**
Stabilizing element	**عنصر مساعد على الاستقرار**
Political violence	**عنف سياسي**
Covenant	**عهد ـ ميثاق**
Sequels of wars	**عواقب الحروب**
Diplomatic disagreement factors	**العوامل المؤدية للخلافات الدبلوماسية**
Political factors	**عوامل سياسية**

غ

Air raids	غارات جويّة
Parliamentary chambers	غرف برلمانية
Outsider	غريب عن البلد
Alien resident	غريب عن البلد
Brains washing	غسيل الأدمغة
Vagueness of political decision	غموض في القرار السياسي
Demagogy	غوغائية
Hematite	غير منتمي لدولة

ف

Time run for diplomatic negotiations	فات الأوان للمفاوضات الدبلوماسية
Fascism	فاشية
Commotion	فتنة
Civil commotion	فتنة داخلية
Sectarian commotion	فِتنة طائفية
International apathy	فتور دولي
Commando	فدائي
Enforcement of law	فرض القانون بالقوّة
International intervention group	فريق التدخلّ الدولي
International mediation team	فريق الوساطة الدولية
Government corruption	فساد الحكم
Diplomatic corruption	فساد دبلوماسي
International corruption	فساد دولي
Political corruption	فساد سياسي

Miscarriage of international justice	فشل في تطبيق العدالة الدولية
Separation of powers	فصل السلطات
Separation of forces	فصل القوّات
Separation between governmental powers	الفصل بين السلطات الحكومية
Separation between power and political parties	الفصل بين السلطة والأحزاب السياسية
Racial segregation	فصل عنصري
Diplomatic activities	فعاليات دبلوماسيّة
Efficiency of diplomatic mission	فعالية المهمة الدبلوماسية
Efficiency of political mission	فعالية المهمة السياسية
Political philosophy	فلسفة السياسة
Statesmanship	فن إدارة أمور الدولة
War tactics	فن العمليات الحربية
Peace advantages	فوائد السلام

Anarchist	**فوضوي**
Anarchy	**فوضى**
Political anarchy	**فوضى سياسية**
Army corps	**فيلق عسكري**

ق

Leader of people movement	قائد الحركة الشعبية
Chargé d`affaires	قائم بالأعمال
Panel of nominees	قائمة المرشحين
List of voters	قائمة الناخبين
Re eligible	قابل لإعادة الانتخاب
Assembly chamber	قاعة الاجتماعات
Auditorium	قاعة الاجتماعات الرسمية
Presidential chamber	قاعة الشرف
Constitutional law	قانون دستوري
Conventional law	قانون اتفاقي
Foreigners law	قانون الأجانب
Code of political parties	قانون الأحزاب السياسية
Martial law	قانون الأحوال العرفية
Code of nations	قانون الأمم
Electoral law	قانون الانتخاب
Nationality law	قانون الجنسية

Autonomy law	قانون الحكم الذاتي
Diplomatic status	قانون الدبلوماسية
States status	قانون الدول
Private international law	القانون الدولي الخاص
Public international law	القانون الدولي العام
Code of diplomatic behavior	قانون السلوك الدبلوماسي
Jus gentium	قانون الشعوب
Emergency law	قانون الطوارئ
International relations law	قانون العلاقات الدولية
Expatriation law	قانون المغتربين
Statute of international organizations	قانون المنظمات الدولية
Law of the protection of information	قانون حماية المعلومات
Unconstitutional law	قانون غير دستوري
Local law	قانون محلّي
Conditional acceptance	قبول شرطي

Unreserved resolution	**قرار بدون تحفظات**
Preliminary decision	**قرار تمهيدي**
Political resolution	**قرار سياسي**
Far reaching political decision	**قرار سياسي بعيد النظر**
Categorical political decision	**قرار سياسي حاسم**
Compulsory political decision	**قرار سياسي مُلزم**
Uncertain decision	**قرار غير مُؤكد**
Reserved decision	**قرار مُتحفّظ**
Joint resolution	**قرار مُشترك**
Senate resolution	**قرار من مجلس الشيخ**
International resolutions	**قرارات دولية**
Presidential resolutions	**قرارات رئاسية**
Political resolutions	**قرارات سياسية**
Binding political resolutions	**قرارات سياسية ملزمة**
Pre convinced decisions	**قرارات مُعدّة مسبقاً**
Constraint	**قسر - إلزام**

Constitution oath	قَسم الدستور
Allegiance oath or	قَسم الولاء للوطن
Presidential palace	قصر الرئاسة
Conferences palace	قصر المؤتمرات
Bombing of cities	قصف المدن
Air bombardment	قصف جوي
Unit – pole	قطب واحد
Positive political pole	قطب سياسي ايجابي
Negative political pole	قطب سياسي سلبي
Neutral political pole	قطب سياسي مُحايد
Rupture of diplomatic relations	قطع العلاقات الدبلوماسية
Rupture of diplomatic negotiations	قطع المفاوضات الدبلوماسية
International concern	قلق دولي
Summit of glories	قمّة الأمجاد
United Nations Summit	قمّة الأمم المتحدة

Summit of victories	قمّة الانتصارات
Presidents summit	قمّة الرؤساء
UN Summit	قمّة هيئة الأمم المتحدة
Suppression of terrorism	قَمع الإرهاب
Political repression	قَمع سياسي
Atomic bomb	قنبلة ذرّية
Consular	قنصل
General consular	قنصل عام
Honorary consular	قنصل فخري
Consulate	قنصلّية
Military force	قوّ ة عسكرية
Foreign forces occupation	قوّات احتلال أجنبية
Colonization forces	قوّات استعمارية
Coalition forces	قوات الائتلاف
Occupation forces	قوّات الاحتلال
International Aid forces	قوات الإغاثة الدولية
United Nations Forces	قوّات الأمم المتحدة

United Nations Relief Forces (UNRF)	قوّات الأمم المتحدة للإغاثة
United Nations Emergency Forces (UNEF)	قوّات الأمم المتحدة للطوارئ
Intelligence forces	قوات الأمن السري (المخابرات)
International humanitarian forces	القوات الإنسانية الدولية
Alliance forces	قوّات التحالف
International Forces for the Maintenance of Peace	القوآت الدولية لحفظ السلام
Emergency Forces	قوّات الطوارئ
World Emergency forces	قوّات الطوارئ الدولية
Restrain forces	قوّات القمع
Air forces	قوّات جويّة
International forces	قوّات دولية
Joint international forces	قوّات دولية مُشتركة
Armed forces	قوّات عسكرية

Foreign military forces	قوّات عسكرية أجنبية
Multinational forces	قوّات مُتعددة الجنسيات
Central forces	قوات مركزيّة
National forces	قوّات وطنية
Compulsory rules	قواعد مُلزمة
Analogous rules	قواعد مُماثلة
Wars laws	قوانين الحرب
States statutes	قوانين الدول
Governing laws	القوانين السائدة
Law customs of war	القوانين العرفية للحروب
Regional laws	قوانين محليّة
Armament	قوّة عسكريّة
Skirmish military force	قوّة عسكرية مُناوشة
Nationalism	قوميّة
Arab Nationalism	القومية العربية
World powers	قوى دولية
Major world force	قوى دولية عظمى

Fighting forces	قوى مُحاربة
Leadership	قيادة ـ زعامة
Political leadership	قيادة سياسية
Unified command	قيادة موحدة
Under protest	قيد الاحتجاج
In circulation	قيد التداول
Under negotiations	قيد المفاوضات
Under discussion	قيد المناقشة
Imposed restrictions	قيود إلزامية
Governmental restraints	قيود حكومية
Serious restrictions	قيود صارمة

ك

Political editor	كاتب سياسي
World catastrophe	كارثة عالمية
Senior political delegate	كبير المندوبين السياسيين
Letter of credentials	كتاب الاعتماد الدبلوماسي
Letter of confirmation	كتاب تأكيد
Nation dignity	كرامة الأمّة
Xenopgbia	كراهية الأجانب
Inaugural speech	كلمة الافتتاح

ل

No objection	لا اعتراض
Political refugee	لاجئ سياسي
For political consideration	لاعتبارات سياسية
Diplomatic address	لباقة دبلوماسية
Major committee of war	لجنة أركان حرب
Advisory committee	لجنة استشارية
Diplomatic communications committee	لجنة الاتصالات الدبلوماسية
Coordination committee	لجنة الارتباط
Supervisory committee	لجنة الإشراف
Aid committee	لجنة الإغاثة
Mandate committee	لجنة الانتدابات
International Investigation Committee	لجنة التحقيق الدولية
Executive committee	اللجنة التنفيذية
Steering committee	لجنة التوجيه

Political experts committee	لجنة الخبراء السياسيين
International Aid Mission	اللجنة الدولية للإغاثة
International Atomic Energy Committee (IAEC)	اللجنة الدولية للطاقة الذرية
Honorary commission	لجنة الشرف
Reconciliation committee	لجنة الصلح
Good offices committee	لجنة المساعي الحميدة
National conciliation committee	لجنة المصالحة الوطنية
Decision making committee	اللجنة المكلفة باتخاذ القرارات
Armistice commission	لجنة الهدنة
Facts finding committee	لجنة تقصّي الحقائق
Vigilance committee	لجنة حفظ السلام
Human rights committee	لجنة حقوق الإنسان
Government committee	لجنة حكومية
Standing committee	لجنة دائمة
Diplomatic committee	لجنة دبلوماسية

Impartial diplomatic committee	لجنة دبلوماسية غير مُتحيّزة
Mixed diplomatic committee	لجنة دبلوماسية مشتركة
Committee for the examination of political problems	لجنة دراسة المشكلات السياسية
Political committee	لجنة سياسية
High committee	لجنة عليا
Honor committee	لجنة فخرية
Sub committee	لجنة فرعية
International committee	لجنة دولية
On application	لدى التطبيق
On approval	لدى الموافقة
Game of nations	لعبة الأمم
Democratic game	لعبة الديموقراطية
Working languages in international organizations	لغات العمل في المنظمات الدولية

Official language	**اللغة الرسمية**
Friendly International gesture	**لفتة دوليّة وديّة**
Diplomatic meetings	**لقاءات دبلوماسية**
Memorial tablet	**لوحة تذكارية**
Liberalism	**ليبرالية أو مذهب الأحرار**

م

Political plot	مؤامرة سياسية
Conspiracy against the state security	مؤامرة ضدّ سلامة الدولة
International Congress for the Maintenance of Peace	المؤتمر الدولي لحفظ السلام
International Congress for the Sustenance of Peace	المؤتمر الدولي لدعم السلام
International Congress for Peace	المؤتمر الدولي للسلام
General Congress of Political Parties	المؤتمر العام للأحزاب السياسية
World Conference	مؤتمر القمّة
International conference	مؤتمر دولي
Press conference	مؤتمر صحفي
Intergovernmental conferences	مؤتمرات مشتركة بين الحكومات

Governmental institutions	مؤسسات حكومية
International institutions	مؤسسات دولية
Political institutions	مؤسسات سياسية
Basic discussions	مباحثات أساسية
Diplomatic talks behind scene	مباحثات دبلوماسية خلف الكواليس
Secret diplomatic talks	مباحثات دبلوماسية سريّة
Fundamental political principles	المبادئ السياسية الأساسية
Democratic principles	مبادئ ديموقراطية
Initiative for peace	مُبادرة للسلام
Extra territoriality principle	مبدأ الاستقلال عن السلطة
Principle of equity	مبدأ الإنصاف
Principle of the reciprocity of treatment	مبدأ التعامل بالمثل
Principle of superiority	مبدأ التفوق
Collectivism	مبدأ الجماعية ـ المشاعة

Principle of the separation of powers	مبدأ الفصل بين السلطات
Socialist principle	مبدأ اشتراكي
Conservatism	مبدأ المحافظين
Principle of equality between races and sex	مبدأ المساواة بين الأعراق والأجناس
Principle of equality between citizens	مبدأ المساواة بين المواطنين
Mechiavalism principle	مبدأ الميكيافلية (أي الخداع السياسي)
Ideology	مبدأ أو عقيدة
Mutualism	مبدأ تبادل المنفعة
Principle of the supremacy of law	مبدأ سيادة القانون
Principle of non intervention	مبدأ عدم التدّخل
Principle of non discrimination	مبدأ عدم التمييز العنصري
Divide and rule principle	مبدأ فرّق تسد

Deportee	مُبعد ـ منفي
Envoy	مبعوث
Delegate	مبعوث ـ مندوب
Special envoy	مبعوث خاص
Emissary	مبعوث دبلوماسي خاص
Political envoy	مبعوث دولي
Extraordinary envoy	مبعوث فوق العادة
Extremist	مُتطرّف
Legal requirements of states	المتطلّبات الشرعيّة للدول
Exigencies of the post	مُتطلبات المنصب
National requirements	مُتطلبات قومية
Volunteer	مُتطوّع
Demonstrator	مُتظاهر
Relative to diplomatic talks	متعلّق بالمباحثات الدبلوماسية
Appropriate with norms	مُتوافق مع الأنظمة
International community	المجتمع الدولي أو الأسرة الدولية
Class society	مجتمع طَبقي

Western society	مجتمع غربي
Classless society	مجتمع غير طبقي
Primitive societies	مجتمعات بدائية
War criminal	مجرم حرب
Course of events	مَجرى الأحداث
Consultative council	مجلس استشاري
Regional council	مجلس إقليمي
Council of nobles	مجلس الأعيان (نظام بريطاني)
Security Council	مجلس الأمن
Arab League Council	مجلس الجامعة العربية
State Council	مجلس الدولة
People Assembly	مجلس الشعب
Senate	مجلس الشيوخ
Chamber of Communes	مجلس العموم (نظام بريطاني)
Chamber of Lords	مجلس اللوردات (نظام بريطاني)
Board of Governors	مجلس المحافظين (نظام بريطاني)
Town council	مجلس المدينة

Chamber of Deputies	مجلس النواب
Cabinet	مجلس الوزراء
Trusteeship council	مجلس الوصاية
Constitutive council	مجلس تأسيسي
Legislative assembly	مجلس تشريعي
War council	مجلس حربي
Martial council	مجلس عرفي
Honorary council	مجلس فخري
Revolution command council	مجلس قيادة الثورة
Parliament	مجلس نيابي
Terrorists group	مجموعات إرهابية
Exploratory talks	مُحادثات استطلاعية
Peace talks	محادثات السلام
Interlocutory discussions	مُحادثات تمهيدية
Official talks	مُحادثات رسمية
Combatant	مُحارب
Mayor	محافظ

Equity courts	محاكم الإنصاف
International Arbitration Tribunals	محاكم التحكيم الدولية
Attempt against the security of state	مُحاولة المساس بأمن الدولة
Minutes of the meeting	محضر بوقائع الاجتماع
Proceedings	محضر جلسة
Foreign broadcasting	محطّات إرسال أجنبية
Forbidden media stations	محطّات إعلامية مَحظورة
Revolution court	محكمة الثورة
High Constitutional Court	المحكمة الدستورية العليا
Higher International Court	المحكمة الدولية العليا
International High Court of Justice	محكمة العدل الدولية العليا
War court	محكمة حرب
International court	محكمة دولية
Martial court	محكمة عرفية

Federal tribunal	محكمة فيدرالية
International forum	محكمة ميدانية دولية
National court	محكمة وطنية
Fundamental axe of negotiations	المحور الرئيسي للمفاوضات
Neutral axis	محور حيادي
Diplomatic environment	محيط دبلوماسي
Political risks	مخاطر سياسية
Risks on international peace	مخاطر على السلام العالمي
International plan	مُخطط دولي
International political plan	مُخطط سياسي دولي
National plan	مخطط قومي
Bombing plot of the infrastructure	مُخطط لتفجير البنية التحتية
Parliament deliberations	مُداولات المجلس النيابي
Diplomatic deliberations	مُداولات دبلوماسية
Deliberation at international	مُداولات على المستوى الدولي

level	
Deliberations at local level	مُداولات على المستوى المحلي
Under bombardment cities	مُدن تحت القصف
Fortified cities	مدن مُحصّنة
Independent cities	مدن مستقلة
Master of ceremonies	مدير التشريفات
Chief of protocol	مدير المراسم
Maiden city	مدينة لم يسبق اقتحامها
Human massacre	مذبحة بشرية
Racial massacre	مذبحة عنصرية
Protest note	مُذكرة احتجاج
Memorandum of the meeting	مُذكرة بوقائع الاجتماع
Confirmation note	مُذكرة تأكيد
Warning notice	مذكرة تحذيرية
Diplomatic memorandum of understanding	مُذكرة تفاهم دبلوماسية
Explanatory diplomatic	مذكرة تفاهم دبلوماسية توضيحية

memorandum

Explanatory political memorandum	مذكرة تفاهم سياسية توضيحيّة
Diplomatic note	مذكرة دبلوماسيّة
Confidential diplomatic note	مذكرة دبلوماسية سرّية
Circulated diplomatic note	مُذكرة دبلوماسية مُعممّة
Circulated political note	مُذكرة سياسية مُعمّمة
Radicalism	مذهب الأحرار المتطرفين
Naturalism	مذهب الطبيعيين
Anarchism	مذهب الفوضويين
Perfectionism	مذهب المثاليين
Diplomatic affairs correspondent	مراسل الشؤون الدبلوماسية
World affairs correspondent	مُراسل الشؤون الدولية
Reporter	مراسل صحفي
Royal honors	مراسم التشريفات الملكية
Consideration of political	مُراعاة الظروف السياسية

circumstances	
Observation of good relations between states	مراعاة العلاقات الوديّة بين الدول
Observation of peace	مراعاة قواعد السلام
World instance	مُرافعة دولية
Controller	مُراقب
Humanitarian rights controller	مراقب مراعاة حقوق الإنسان
Wire tapping	مراقبة الخطوط الهاتفية
Strategic centers	مراكز استراتيجية
Political public auditor	مرجع سياسي عام
Decree	مرسوم
Legislative decree	مرسوم تشريعي
Republican decree	مرسوم جمهوري
Presidential decree	مرسوم رئاسي
Candidate for elections	مُرشح للانتخابات
Center of gravity	مركز الخطورة

Police office	مركز الضابطة
Political center	مركز سياسي
Centralization	مركزّية
Prerogatives	مزايا
Bi-national	مُزدوج الجنسية
Security official	مسؤول أمني
International responsibility	مسؤولية دولية
Presidential responsibility	مسؤولية رئاسية
Political responsibility	مسؤولية سياسية
Foreign aids	مُساعدات أجنبية
Humanitarian aids	مُساعدات إنسانية
Mutual assistance between nations	مُساعدة متبادلة بين الدول
Good offices	مساعي حميدة
Diplomatic demarches	مَساعي دبلوماسيّة
Political demarches	مَساعي سياسية
Passivism	مُسالمة ـ سلبية

Equality	**مساواة**
Equality towards law	**مساواة أمام القانون**
Equality of individuals	**مساواة بين الأفراد**
Equality of sex	**مساواة بين الأجناس**
Equality between races	**مساواة بين الأعراق**
Racial equality	**مساواة عرقية**
Equality in rights and duties	**مساواة في الحقوق والواجبات**
Political bargain	**مُساومة سياسية**
Troubles making	**مُسبب للاضطرابات**
Consultant	**مستشار**
Cultural counselor	**مستشار ثقافي**
Counselor	**مُستشار قانوني**
Imperialist	**مُستعمر**
Colony	**مُستعمرة**
Procession	**مَسيرة**
Political march	**مسيرة سياسية**
Press controversy	**مُشادّة صحفية**

Participation of minorities in government	**مُشاركة الأقلّيات في الحكم**
Participation of masses in political life	**مُشاركة الجماهير في الحياة السياسية**
Participation by minority	**مُشاركة بالأقلية**
Popular participation	**مُشاركة شعبية**
States preoccupations	**مَشاغل الدول**
Joint diplomatic consultations	**مُشاورات دبلوماسية مشتركة**
Sources of political information	**مصادر المعلومات السياسية**
Common human interests	**المصالح الإنسانية المشتركة**
International political interests	**المصالح السياسية الدولية**
States common interests	**المصالح المشتركة للدول**
People common interests	**المصالح المشتركة للشعوب**
Diplomatic interests	**مصالح دبلوماسية**

Vital international interests	**مصالح دولية حيوّية**
Vital political interests	**مصالح سياسية حيوّية**
Diplomatic reconciliation	**مُصالحة دبلوماسية**
Creditability of external policy	**مِصداقية السياسة الخارجية**
Authorized source of information	**مصدر مُخّول بإعطاء المعلومات**
Responsible source of information	**مصدر مسؤول عن المعلومات**
Minorities interest	**مصلحة الأقليات**
Refugees fate	**مصير اللاجئين**
Anti constitutional	**مُضاد للدستورية**
Territorial claims	**مَطالب إقليمية**
Future aspirations of states	**المطامح المستقبليّة للدول**
Demonstrations	**مُظاهرات**
Peaceful demonstration	**مُظاهرة سلمية**
Political demonstration	**مُظاهرة سياسية**

Hostile demonstration	مُظاهرة عدائية
Oppositionist	مُعارض
Counter reform	معارضة الإصلاح
Political opposition	مُعارضة سياسية
Liberations fights	معارك التحرير
Inhuman treatment of political prisoners	معاملة غير إنسانية للسجناء السياسيين
Boundaries treaties	معاهدات الحدود
Treaty	معاهدة
Extradition international treaty	المعاهدة الدولية حول تسليم المجرمين
Alliance treaty	معاهدة تحالفيه
Triple convention	معاهدة ثلاثية
Peace treaty	معاهدة سلام
Reconciliation treaty	معاهدة صلح
Unbinding treaty	معاهدة غير مُلزمة
Multilateral treaty	معاهدة متعددة الأطراف

Truce or armistice treaty	معاهدة هدنة
World criterions	معايير دولية
Political believes	مُعتقدات سياسية
Wars death rate	معدّل الوفيات في الحروب
Air battle	معركة جوية
Face to face battle	معركة وجاهية
Camp	معسكر
Concentration camp	مُعسكر اعتقال
Political information	معلومات سياسية
Negotiator	مُفاوض
Negotiations	مُفاوضات
Negotiations on ambassadorial level	مُفاوضات على مستوى السفراء
Primary negotiations	مفاوضات أوليّة
Constructive negotiations	مُفاوضات بناءة
Preliminary negotiations	مُفاوضات تمهيدية
Bilateral negotiations	مفاوضات ثنائية

Negotiations are proceeding	المفاوضات جارية
Collective negotiations	مُفاوضات جماعية
Well intentioned negotiations	مُفاوضات حسنة النيّة
Diplomatic negotiations	مُفاوضات دبلوماسية
Secret negotiations	مُفاوضات سريّة
Negotiations on international level	مُفاوضات على المستوى الدولي
Negotiations at local level	مُفاوضات على المستوى المحلي
Negotiations at equal level	مُفاوضات على قدم المساواة
High level negotiations	مُفاوضات على مستوى رفيع
Joint negotiations	مُفاوضات مُشتركة
Prolonged negotiations	مُفاوضات مُطوّلة
Intensive negotiations	مُفاوضات مُكثفة
Liberty notion	مفهوم الحريّة
Equity concept	مفهوم العدالة
Custom concept	مفهوم العرف

Arab nationalism ideology	مفهوم القومية العربية
Leadership concept	مفهوم القيادة
Invested with power	مُفوّض بالسلطة
Deputy chairman	◌ٌمفوّض برئاسة الجلسة
Vested with full powers	مفوّض بكامل السلطات
Plenipotentiary	مُفوضّ بمطلق الصلاحيات
Passive resistance	مُقاومة سلبية
Popular resistance	مقاومة شعبية
Legitimate resistance	مقاومة مشروعة
National resistance	مُقاومة وطنية
Voter	◌ٌمقترع – مصوّت- ناخب
Challenges of diplomatic post	مُقتضيات المنصب الدبلوماسي
Nobility obliges	مُقتضيات النبالة
Chancellery	مقرّ البعثة الدبلوماسية
Citizen	◌ٌمقيم
Foreign resident	مُقيم أجنبي

Communist acquisitions	مكاسب اشتراكية
Political acquisitions	مكاسب سياسية
Struggle against terrorism	مُكافحة الإرهاب
Struggle against illiteracy	مُكافحة الأميّة
Struggle against the initiation to war	مُكافحة التحريض على الحرب
Counter espionage	مُكافحة الجاسوسية
Struggle against ignorance	مُكافحة الجهل
Struggle against racism	مُكافحة العنصرية
Struggle against political corruption	مُكافحة الفساد السياسي
Residency site	مكان الإقامة
Liaison office	مكتب الارتباط
International Investigations Office	مكتب التحقيقات الدولي
Federal Investigations Office	مكتب التحقيقات الفيدرالي
Politic office	مكتب الشرطة- الضابطة

Emigration office	مكتب الهجرة
Central office	مكتب مركزي
Refuge	ملجأ
Political asylum	ملجأ سياسي
Cultural attaché	مُلحق ثقافي
Political attaché	مُلحق سياسي
Military attaché	مُلحق عسكري
Exercise of constitutional rights	مُمارسة الحقوق الدستورية
Exercise of power	مُمارسة السلطة
Authority representative	مُمثل السلطة
Diplomatic representative	مُمثل دبلوماسي
Elected representative	مُمثل منتخب
Prohibited path	ممر محظور
Out of courtesy	من باب المجاملة
Political debates	مُناظرات سياسية
Political debates	مُناظرات سياسية

Foreign rivalry	مُنافسة أجنبية
International rivalry	مُنافسة دولية
Political rivalry	مُنافسة سياسية
Open discussions	مُناقشات مفتوحة
Anti government	مُناوئ للحكومة
Diplomatic maneuver	مُناورة دبلوماسية
Independent press forum	منبر الصحافة الحرّة
Open forum	منبر حرّ
Permanent delegate	مندوب دائم
High commissary	مندوب سامي
Relief coordinator	مُنسق أعمال الإغاثة
Humanitarian coordinator	مُنسّق الأمور الإنسانية
Official circular	منشور رسمي
Political circular	منشور سياسي
Diplomatic position	منصب دبلوماسي
Position through election	منصب بموجب الانتخاب
Diplomatic post	منصب دبلوماسي

Political post	**منصب سياسي**
Vacant political post	**منصب سياسي شاغر**
Honorary post	**منصب شرف**
Strategic zone	**منطقة استراتيجية**
Frontier zone	**منطقة الحدود**
War zone	**منطقة الحرب**
Armless zone	**منطقة عزلاء**
Buffer zone	**منطقة فاصلة بين الحدود**
Conflicted zone	**منطقة مُتنازع عليها**
Neutral zone	**منطقة مُحايدة**
Occupied zone	**منطقة مُحتلة**
Prohibited zone	**منطقة مُحرّمة**
Unauthorized area	**منطقة محظورة**
Armed zone	**منطقة مُسلحّة**
Restricted area	**منطقة مقيّدة**
Forbidden access area	**منطقة ممنوع الاقتراب منها**
Disarmed zone	**منطقة مَنزوعة السلاح**

Influence zone	**منطقة نفوذ**
International organizations	**منظمات دولية**
United Nations Organization (UNO)	**منظمة الأمم المتحدة**
United Nations Organization for Education, Science and Culture (UNESCO)	**منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة**
International Criminal Police Organization (ICPO)	**المنظمة الدولية للشرطة الجنائية**
Red Cross Organization	**منظمة الصليب الأحمر**
International Amnesty Organization	**منظمة العفو الدولية**
Red Crescent Organization	**منظمة الهلال الأحمر**
Exile	**مَنفى**
Exiled	**مَنفي**
Emigrant	**مهاجر**
Constitution functions	**مهام الدستور**

States functions	**مهام الدول**
International centers functions	**مهام المراكز الدولية**
Diplomatic functions	**مَهام دبلوماسية**
Political functions	**مهام سياسية**
Political festival	**مهرجان سياسي**
Exploration mission	**مهمّة استطلاعية**
Aid commission	**مهمّة إغاثة**
Urgent humanitarian mission	**مهمة إنسانية عاجلة**
Legislative function	**مُهمّة تشريعية**
Permanent mission	**مُهمّة دائمة**
Diplomatic mission	**مهمّة دبلوماسية**
Secret mission	**مهمّة سريّة**
Political mission	**مهمة سياسية**
Press mission	**مهمّة صحفية**
Foreign conventions	**مواثيق أجنبية**
International pacts	**مواثيق دولية**

Political confrontations	مُواجهات سياسية
Explosive substances	مواد مُتفجّرة
National resources	موارد قومية
Topics of diplomatic discussions	مواضيع المباحثات الدبلوماسية
Patriot	مواطن
Nativeness	مُواطَنة بموجب الولادة
Unanimous approval	موافقة بالإجماع
Approval by acclamation	موافقة بالهتاف
Formal consent	موافقة رسمية
Strategic sites	مواقع استراتيجية
Battles areas	مواقع القتال
Human wave of protestors	موجة بشرية من المحتجين
People patrimonies	موروثات الشعوب
Time limit for truce	موعد انتهاء الهدنة
Official diplomatic appointment	موعد دبلوماسي رسمي

Time table for ceasefire	موعد وقف إطلاق النار
Attitude of the state towards subjects	موقف الدولة تجاه رعاياها
Positive diplomatic attitude	موقف دبلوماسي ايجابي
Negative diplomatic attitude	موقف دبلوماسي سلبي
Fair diplomatic attitude	موقف دبلوماسي عادل
Aggressive diplomatic attitude	موقف دبلوماسي عدائي
Prejudiced diplomatic attitude	موقف دبلوماسي مُتحامل
Moderate diplomatic attitude	موقف دبلوماسي مُعتدل
Prejudiced political attitude	موقف سياسي مُتحامل
Neutral political attitude	موقف سياسي مُحايد
Territorial waters	مياه إقليمية
Pact	ميثاق ـ معاهدة
United Nations Charter	ميثاق الأمم المتحدة
Arab League Charter	ميثاق الجامعة العربية

Defense pact	ميثاق الدفاع
International reconciliation pact	ميثاق المصالحة الدولية
Charter	ميثاق أو عهد
Non aggression pact	ميثاق بعدم الاعتداء
Mutual Defense Charter	ميثاق للدفاع المشترك
Land domain of war	الميدان البرّي للحرب
Military operations area	ميدان العمليات العسكرية
Battles field	ميدان المعارك
Political powers balance	ميزان السلطات السياسية
Balance of justice	ميزان العدالة
Centralization tendency	مَيل إلى المركزية
Expansion tendencies	ميول توسعيّة

ن

Acting governor	نائب الحاكم
Vice president	نائب رئيس
Cochairman	نائب رئيس الجلسة
Deputy	نائب في المجلس النيابي
Senator	نائب في مجلس الشيوخ
Vice consul or pro consul	نائب قنصل
Deputy	نائب مفوّض
Elector	ناخب
Nazism	نازيّة
Diplomatic spokesman	ناطق دبلوماسي
Official spokesman	ناطق رسمي
Army spokesman	ناطق عسكري
Voting results	نتائج التصويت
Wars consequences	نتائج الحروب
Outcome of diplomatic deliberations	نتائج المباحثات الدبلوماسية

Political elite	**نُخبة سياسية**
Joint international appeal for peace	**نداء دولي مشترك لأجل السلام**
Joint appeal	**نداء مُشترك**
Jointed appeal form the independent states	**نداء مُشترك من الدول المستقلّة**
International symposium	**ندوة دولية**
Dialectic conflict between states	**نِزاع جدلي بين الدول**
Racial conflict	**نِزاع عنصري**
Armed conflict	**نِزاع مسلّح**
International disputes	**نِزاعات ـ خلافات دولية**
Unsolved international conflicts	**النزاعات الدولية القائمة**
National sovereignty conflicts	**نِزاعات السيادة الوطنية**
Disarmament	**نَزع السلاح**

Imperialist tendency	نَزعة استعمارية
Domination will	نَزعة إلى السيطرة
Ideological trend	نَزعة عقائدية
Political activity	نشاط سياسي
Hostile activity	نشاط عدواني
Political circular	نشرة سياسية
Leaflet	نشرة صغيرة
Victory anthem	نشيد النصر
Flag anthem	نشيد تحيّة العلم
National anthem	النشيط الوطني
Electoral quotient	النصاب القانوني للترشيح
Political maturity	نضوج سياسي
Authority domain	نطاق السلطة
Diplomatic influence domain	نطاق التأثير الدبلوماسي
Domain of power	نطاق السلطة
Domain of constitutional power	نطاق السلطة الدستورية

Domain of diplomatic responsibilities	نطاق المسؤوليات الدبلوماسية
Domain of political responsibilities	نطاق المسؤوليات السياسية
Social order	نظام اجتماعي
Feudalism	نظام الإقطاع
Protocol	نظام التشريفات
One party system	نظام الحزب الواحد
Existing regime	النظام القائم
Ceremonial order	نظام المراسم
Trusteeship system	نظام الوصاية
Parliamentary system	نظام حكم برلماني
Republic system	نظام حكم جمهوري
Coercive order	نظام حكم ديكتاتوري
Theocracy	نظام حكم ديني
Presidential system	نظام حكم رئاسي
Totalitarian regime	نظام حكم شمولي

Anarchist system	نظام حكم فوضوي
Federal system	نظام حكم فيدرالي
Conservative system	نظام حكم مُحافظ
Regime	نظام حكومي
Political regime	نظام سياسي
Political system	نظام سياسي
Sharp political influence	نظام سياسي صارم
Public order	نظام عام
Monarchy	نظام مَلكي
Autocratic theory	نظرية الحكم المطلق
Political theory	نظرية سياسية
Chauvinism	نعرة قومية
Public utility	نفع عام
Foreign influence	نفوذ أجنبي
Political influence	نفوذ سياسي
Perpetual exile	نفي مؤبد
Main points in negotiations	النقاط الرئيسية في المفاوضات

Controversy political points	**نقاط الخلاف السياسية**
Controversy points in negotiations	**نقاط الخلاف في المفاوضات**
Negative points in deliberations	**نقاط سلبية في المباحثات**
Political criticism	**نقد سياسي**
Breach of promise	**نقض العهد**
Veto	**نقض القرار**
Aggressive intentions	**نوايا عدوانية**
Yoke of imperialism	**نيّر الاستعمار**

هـ

Emigration	هجرة
Brain drainage	هجرة الأدمغة
Illegal immigration	هجرة غير قانونية
Terrorist attacks	هجمات إرهابية
Suicide attacks	هجمات انتحارية
Rockets attacks	هجمات صاروخية
International attack	هجمة دولية
Air squadron	هجوم بالطائرات
Abortive military attack	هجوم عسكري فاشل
Mass military attack	هجوم عسكري كثيف
Counter attack	هجوم معاكس مضادّ
Rush attack	هجوم مفاجئ
Armistice or truce	هدنة
Urgent truce	هدنة عاجلة
World commotion	هزّة عالمية
Defeat	هزيمة

Political defeat	هزيمة سياسية
Common political organs	هيئات سياسية مُشتركة
Advisory body	هيئة استشارية
Board of inquiry	هيئة التحقيق
Legislative corps	الهيئة التشريعية
Governing corps	الهيئة الحاكمة
Appropriate body	الهيئة المُختصة
Political policy making body	الهيئة المختصة بوضع الخطط السياسية
Electoral body	هيئة الناخبين
Diplomatic corps	هيئة دبلوماسية
Political corps	هيئة سياسية
Military supremacy	هيمنة عسكرية

و

Sacred national duty	واجب وطني مُقدس
States obligations	واجبات الدول
Reciprocal duties between states	الواجبات المُتبادلة بين الدول
World wide	واسع الانتشار دولياً
Official document	وثيقة رسمية
Legal document	وثيقة قانونية
Diplomatic point of view	وجهة نظر دبلوماسية
Political point of view	وجهة نظر سياسية
Military troops	وحدات عسكريّة
Union	وحدة
Arab Union	الوحدة العربية
Unity of human beings	وحدة العنصر البشري
Political unity	وحدة سياسية
National union	وحدة وطنيّة
Unitarianism	وحدوية

Ministry	وزارة
Coalition ministry	وزارة ائتلافية
Ministry of communications	وزارة الاتصالات
Ministry of local affairs	وزارة الإدارة المحلّية
Ministry of national guidance	وزارة الإرشاد القومي
Ministry of public works	وزارة الأشغال العامة
Ministry of information	وزارة الإعلام
Ministry of national economy	وزارة الاقتصاد القومي
Ministry of environment	وزارة البيئة
Ministry of commerce	وزارة التجارة
Ministry of external trade	وزارة التجارة الخارجية
Ministry of planning	وزارة التخطيط
Ministry of education	وزارة التربية
Ministry of higher education	وزارة التعليم العالي
Ministry of supplies	وزارة التموين
Foreign ministry	وزارة الخارجية

Ministry of interior	وزارة الداخلية
Ministry of defense	وزارة الدفاع
Ministry of agriculture	وزارة الزراعة
Ministry of tourism	وزارة السياحة
Ministry of social affairs	وزارة الشؤون الاجتماعية
Ministry of external affairs	وزارة الشؤون الخارجية
Ministry of health	وزارة الصحة
Ministry of industry	وزارة الصناعة
Ministry of aviation	وزارة الطيران
Ministry of justice	وزارة العدل
Ministry of labor	وزارة العمل
Ministry of electricity	وزارة الكهرباء
Ministry of finance	وزارة المالية
Ministry of expatriation	وزارة المُغتربين
Ministry of petroleum and mineral resources	وزارة النفط والموارد المعدنية
Ministry of transport	وزارة النقل

Transitory cabinet	**وزارة انتقالية**
Ministry of war	**وزارة حرب**
Shadow cabinet	**وزارة ظلّ**
Minister	**وزير**
Foreign minister	**وزير الخارجية**
Acting minister	**وزير بالوكالة**
Secretary of state	**وزير دولة**
Former minister	**وزير سابق**
Ministress	**وزيرة**
Media of information	**وسائل الإعلام**
Media of publications and propaganda	**وسائل النشر والدعاية**
Diplomatic mediation	**وساطة دبلوماسية**
International mediation	**وساطة دولية**
Order of merit	**وسام الاستحقاق**
Humanitarian situation of prisoners	**الوضع الإنساني للسجناء**

Political situation	الوضع السياسي
International world situation	الوضع السياسي الدولي
World political situation	الوضع السياسي العالمي
Military situation	الوضع العسكري
World military situation	الوضع العسكري الدولي
Legal status of aliens	الوضع القانوني للأجانب
Critical diplomatic situation	وضع دبلوماسي دقيق أو حَرج
Critical world situation	وضع دولي دقيق أو حَرج
Vulnerable political situation	وضع سياسي مُهدّد
Emergency situation	وضع طارئ
Mother country	الوطن الأم (بلد مَسقط الرأس)
Belford Declaration	وعد بلفور
Delegation	وفد
Diplomatic delegation	وفد دبلوماسي
Political delegation	وفد سياسي
Memorable facts	وقائع تاريخيّة مشهودة

Ceasefire	**وقف إطلاق النار**
Sustainable ceasefire	**وقف دائم لإطلاق النار**
Official ceasefire	**وقف رسمي للقتال**
Full ceasefire	**وقف شامل لإطلاق النار**
Unconditional ceasefire	**وقف غير مشروط لإطلاق النار**
Immediate ceasefire	**وقف فوري لإطلاق النار**
Suspension of fighting	**وقف مؤقت للقتال**
International Atomic Energy Agency (I.A.E.A)	**الوكالة الدولية للطاقة الذرّية**
Authorized agent	**وكيل مفوّض**
Allegiance	**ولاء - طاعة**
National loyalty	**ولاء قومي**
Allegiance to the state	**ولاء للدولة**
War atrocities	**ويلات الحروب**

ي

Memorial day	**يوم تاريخي**
Rightist	**يميني**
Extreme right	**يمين مُتطرّف**
Constitutional oath	**يمين الولاء للدستور**
Allegiance oath	**يمين الولاء للوطن**

الجزء الثالث:

قائمة الأفعال المستخدمة في الدبلوماسية والسياسة

Part 3:

List of verbs used in diplomacy and politics

Adjourn (to) diplomatic debates	يُؤجّل المناقشات الدبلوماسية
Defer (to) consideration	يُؤجل النظر
Accomplish (to) diplomatic mission	يؤدي المهمة الدبلوماسية
Confirm (to) political situation	يُؤكد على الموقف السياسي
Provide (to) humanitarian aids	يُؤمّن المساعدات الإنسانية
Sustain (to) political decision	يُؤيد القرار السياسي
Take (to) the recommendations in consideration	يأخذ التوصيات بعين الاعتبار
Adopt (to) the majority opinion	يأخذ برأي الأغلبية
Adopt (to) jurists opinion	يأخذ برأي الفقهاء

Take (to) the initiative	**يأخذ بزمام المبادرة**
Take (to) diplomatic initiative	**يأخذ بزمام المبادرة الدبلوماسية**
Take (to) in consideration	**يأخذ بعين الاعتبار**
Get acquainted (to) with political facts	**يأخذ علماً بالأحداث السياسية**
Take (to) the enemy by surprise	**يُباغت العدو**
Follow up (to) political events	**يُتابع الأحداث السياسية**
Acclimatize (to) with the political situation	**يتأقلم مع الوضع السياسي**
Adopt (to) a motion	**يتبّنى اقتراحاً أو رأي في مداولة**
Adopt (to) political opinion	**يتبنى الرأي السياسي**
Adopt (to) diplomatic suggestions	**يتبنّى المقترحات الدبلوماسية**
Disregard (to) alarms	**يتجاهل الإنذارات**

Disregard (to) warnings alarms	**يتجاهل التحذيرات**
Respond (to) to people aspirations	**يتجاوب مع تطلعات الشعوب**
Overcome (to) political obstacles	**يتجاوز العقبات السياسية**
Avoid (to) the confrontations	**يتجنب المواجهات**
Defy (to) public opinion	**يتحدّى الرأي العام**
Defy (to) international opinion	**يتحدّى الرأي العام الدولي**
Take (to) precautions	**يتخذ الاحتياطات**
Take (to) refuge	**يَتخذ الملجأ**
Take (to) the defensive	**يَتخذ موقف الدفاع**
Take (to) the offensive	**يَتخذ موقف الهجوم**
Vacate (to) the position	**يتخلى عن المنصب**
Consider (to) world situation	**يتدارس الوضع الدولي**

Cause (to) damages	يتسبب بالأضرار
Act (to) in official capacity	يتصرّف بصفة رسمية
Act (to) according laws	يتصرف بموجب القوانين
Deal (to) with international claims	يتعامل مع الشكاوى الدولية
To be exposed to violence	يتعرّض للعنف
To be exposed to oppression	يتعرّض للقمع
Examine (to) diplomatic reports	يتفحّص التقارير الدبلوماسية
Agree (to) half way	يتفق على حلّ وسط
Submit (to) a protest	يتقدّم باعتراض
Submit (to) a proposal	يتقدّم باقتراح
Lay (to) a complaint	يتقدّم بشكوى
Present (to) a diplomatic solicitation	يتقدّم بعريضة دبلوماسية
Hold (to) arms	يتقلّد السلاح
Comply (to) with rules	يتقيّد بالأنظمة

Comply (to) with laws	يتقيّد بالقوانين
Comply (to) with international order	يتقيد بالنظام الدولي
Comply (to) with convention terms	يتقيد ببنود المعاهدة
Play (to) on words	يَتلاعب بالألفاظ
Manipulate (to) elections	يتلاعب بالانتخابات
Manipulate (to) people destiny	يَتلاعب بمصير الشعوب
Waive (to) immunity	يَتنازل عن الحصانة
Desist (to) in favor of other state	يتنازل لصالح دولة أخرى
Reach (to) mutual understanding between states	يتوصل إلى تفاهم مُشترك بين الدول
Reach (to) mutual solution of the international crisis	يتوصل إلى حلّ مُشترك للأزمة الدولية

Carry out (to) political authorities	**يتولى السلطات السياسية**
Carry out (to) political responsibilities	**يتولى المسؤوليات السياسية**
Assume (to) political post	**يتولى المنصب السياسي**
Assume (to) power	**يتولى زمام الحكم**
Validate (to)	**يُثبت الصحّة القانونية**
Motivate (to) debates	**يُثير النقاشات**
Deprive (to) from political rights	**يُجرد من الحقوق السياسية**
Perform (to) diplomatic communications	**يُجري الاتصالات الدبلوماسية**
Blockade (to) buildings	**يُحاصر الأبنية**
Besiege (to) cities	**يُحاصر المدن**
Protest (to)	**يحتج**
Respect (to) cultural values	**يحترم القِيم الثقافية**
Respect (to) human dignity	**يحترم الكرامة الإنسانية**

Revere (to) the religious believes	يحترم المعتقدات الدينية
Monopolize (to) political Powers	يحتكر السلطات السياسية
Monopolize (to) power	يحتكر السلطة
Define (to) political goals	يُحدد الأهداف السياسية
Define (to) political scheme	يُحدّد الخطة السياسية
Define (to) diplomatic responsibilities	يُحدّد المسؤوليات الدبلوماسية
Define (to) diplomatic situation	يُحدّد الموقف الدبلوماسي
Define (to) political action line	يُحدّد خطة العمل السياسي
Liberate (to) captives	يُحرّر الأسرى
Incite (to) to disorder	يُحرّض على الإخلال بالنظام
Incite (to) to war	يُحرّض على الحرب
Distort (to) historical facts	يُحرّف الوقائع التاريخية

Burn (to) foreign flags	يحرق أعلام الدول الأجنبية
Pull (to) strings of political deliberations	يُحرّك خيوط المداولات السياسية
Obtain (to) independence	يحصل على الاستقلال
Obtain (to) time extension	يحصل على تمديد مهلة قانونية
Prohibit (to) using violence	يُحظّر استخدام العنف
Prohibit (to) armament	يُحظّر التسلّح
Prohibit (to) war	يُحظّر اللجوء إلى الحرب
Humiliate (to) captives	يُحقّر الأسرى
Attain (to) majority	يُحقق الأغلبية
Achieve (to) political goals	يُحقق الأهداف السياسية
Fulfill (to) justice	يُحقق العدالة
Attain (to) the quorum	يُحقّق النصاب القانوني
Prevent (to) blood shed	يحقن الدماء
Govern (to)	يحكم
Act (to) according to appearances	يحكم بالاستناد إلى المظاهر

Solve (to) diplomatic crisis	يحلّ الأزمة الدبلوماسية
Dissolute (to) the parliament	يحلّ البرلمان
Analyze (to) world problems	يُحلّل المشكلات الدولية
Safeguard (to)	يحمي
Safeguard (to) the state	يحمي الدولة
Preserve (to) peace	يحمي السلام
Safeguard (to) civilians	يحمي المدنيين
Safeguard (to) the country	يحمي الوطن
Submit (to) report to International court	يُحيل التقرير إلى المحكمة الدولية
Infringe (to) the regulations	يُخالف الأنظمة
Break (to) the space	يخترق المجال الجوي
Serve (to) peace	يخدم السلام
Violate (to) armistice convention	يخرق اتفاقية الهدنة
Subjugate (to) citizens	يُخضع المواطنين
Trace (to) the boundaries	يَخطّ أو يرسم الحدود

Ease (to) diplomatic tension	يُخفف التوتر الدبلوماسي
Reduce (to) international pressures	يُخفف الضغوط الدولية
Upset (to) world equilibrium	يُخلّ بالتوازن الدولي
Upset (to) political equilibrium	يُخلّ بالتوازن السياسي
Upset (to) powers balance	ُيخّل بتوازن القِوى
Violate (to) neutrality conditions	يُخلّ بشروط الحياد
Commemorate (to) martyrs	يُخلّد ذكرى الشهداء
Create (to) troubles	يخلق الاضطرابات
Create (to) panic	يَخلق الذعر
Create (to) anarchy	يخلق الفوضى
Evacuate (to) cities	يُخلي المدن
Evacuate (to) civilians	يُخلي المدنيين
Release (to) political prisoners	يُخلي سبيل السجناء السياسيين

Grant (to) authorities	**يُخوّل يمنح الصلاحيات**
Betray (to) nation	**يخون الأمّة**
Defend (to) territories	**يُدافع عن الأراضي**
Defend (to) national interests	**يُدافع عن المصالح الوطنية**
Defend (to) human rights	**يُدافع عن حقوق الإنسان**
Support (to) the government	**يدعم الحكومة**
Support (to) peace efforts	**يدعم جهود السلام**
Convoke (to) to an urgent meeting	**يدعو إلى اجتماع عاجل**
Convoke (to) political meeting	**يدعو لاجتماع سياسي**
Plead (to) in abatement	**يدفع ببطلان الإجراءات القانونية**
Give (to) a statement on official capacity	**يُدلي بتصريح بصفة رسمية**
Adduce (to) an argument	**يُدلي بحِجة**
Give (to) an opinion	**يُدلي برأي**

Demolish (to) the infrastructure	يُدمّر البنية التحتية
Demolish (to) cities	يُدمّر المدن
Desecrate (to) religious monuments	يُدنّس المرافق الدينية
Postpone (to) the meeting	يُرجئ الجلسة
Have recourse (to) international laws	يرجع إلى القوانين الدولية
Stone (to) embassies	يرجم السفارات بالحجارة
Welcome (to) political decision	يُرحب بالقرار السياسي
Expel (to) from the country	يُرحّل ـ يطرد من الوطن
Stabilize (to) world peace	يُرسّخ السلام العالمي
Stabilize (to) political situation	يُرسّخ الوضع السياسي
Nominate (to) for diplomatic post	يُرشح لمنصب دبلوماسي

Reject (to) political decision	**ينبذ(يرفض) القرار السياسي**
Decline (to) political post	**يرفض (يُعرض) المنصب السياسي**
Reject (to) experts finding	**يرفض مطالعة الخبراء**
Terrorize (to) civilians	**يُرهب المدنيين**
Falsify (to) the elections	**يُزوّر الانتخابات**
Falsify (to) facts	**يُزوّر الحقائق**
Falsify (to) political facts	**يُزوّر الوقائع السياسية**
Leftist	**يساري**
Contribute (to) in political decision making	**يساهم في اتخاذ القرارات السياسية**
Contribute (to) in world progress	**يُساهم في التطوّر العالمي**
Contribute (to) in solving international problems	**يُساهم في حلّ المشكلات الدولية**
Recall (to) the ambassador	**يستدعي السفير**
Recover (to) occupied territories	**يستردّ الأراضي المحتلة**

Surrender (to) to the enemy	يستسلم للعدو
Consult (to) international experts	يستشير الخبراء الدوليين
Consult (to) the international community	يستشير المجتمع الدولي
Survey (to) public opinion	يستطلع الرأي العام
Run over (to) political events	يستعرض الأحداث السياسية
Run (to) over events	يستعرض مجرى الأحداث
Retrieve (to) occupied territories	يستعيد الأراضي المحتلة
Regain (to) influence on boarders	يستعيد السيطرة على الحدود
Regain (to) domination on strategic points	يستعيد السيطرة على المواقع الاستراتيجية
Poll (to) public opinion	يستفتي الرأي العام
Take (to) advantage of ceasefire	يستفيد (يستغّل) من وقف إطلاق النار

Target (to) civilians	يستهدف المدنيين
Withdraw (to) immunities	يسحب الحصانات
Dominate (to) strategic spots	يُسطر على المواقع الاستراتيجية
Yield (to) arms	يُسلّم السلاح
Hand over (to) chairmanship	يُسلّم رئاسة الجلسة
Enact (to) international pacts	يسنّ المواثيق الدولية
Solve (to) diplomatic discords	يُسوّي الخلافات الدبلوماسية
Adjust (to) diplomatic attitude	يُسوّي الموقف الدبلوماسي
Settle (to) states disputes	يُسوّي النزاعات بين الدول
Solve (to) political situation	يُسوّي الوضع السياسي
Politicize (to) international investigations	يُسيّس التحقيقات الدولية
Take control (to) of frontiers	يُسيطر على الحدود
Take control (to) of strategic	يُسيطر على المواقع الاستراتيجية

sites

Take control (to) of strategic points — يُسيطر على النقاط الاستراتيجية

Take control (to) of oil resources — يُسيطر على موارد النفط

Take part (to) in diplomatic talks — يُشارك في المباحثات الدبلوماسية

Take (to) part in talks — يُشارك في المحادثات

Take (to) part in negotiations — يُشارك في المفاوضات الدبلوماسية

Take part (to) in political negotiations — يُشارك في المفاوضات السياسية

Take part (to) in debates — يُشارك في المناقشات

Share (to) point of views — يشترك بوجهات النظر

Complain (to) of ill-treatment — يشكو من سوء المعاملة

Jam (to) on broadcasting — يُشوّش على الإرسال الإذاعي

Distort (to) diplomatic — يُشوّه العلاقات الدبلوماسية بين الدول

relations between states

Distort (to) political facts — يُشوّه الوقائع السياسية

Issue (to) a denial in broadcasting — يُصدر تكذيباً في الإذاعة

Issue (to) a denial in newspapers — يُصدر تكذيباً في الصحف

Withstand (to) political repressions — يصمد أمام الضغوط الدبلوماسية

Withstand (to) political oppression — يصمد أمام القمع السياسي

Vote (to) down a motion — يُصوّت بالرفض

Vote (to) for ceasefire — يُصوّت على وقف إطلاق النار

Preserve (to) the constitutionality — يصون الدستورية

Preserve to) public security — يصون السلامة العامة

Preserve (to) state authority — يصون سلطة الدولة

Control (to) frontiers — يضبط الحدود

Persecute (to) political prisoners	**يضطهد السجناء السياسيين**
Put end (to) to violence	**يضع نهاية للعنف**
Put aside (to) political differences	**يضع الخلافات السياسية جانباً**
Draw (to) the political action plan	**يضع خطّة العمل السياسي**
Put end (to) to war	**يضع نهاية للحرب**
Put end (to) to political disagreements	**يضع نهاية للخلافات السياسية**
Guarantee (to) personal rights	**يضمن الحقوق الشخصية**
Apply (to) emergency procedures	**يُطّبق إجراءات الطوارئ**
Apply (to) international law	**ٌيطبق القانون الدولي**
Apply (to) laws	**يُطبق القوانين**
Evict (to) from properties	**يطرد من الممتلكات**

Call on (to) international intervention	**يطلب التدخّل الدولي**
Solicit (to) international protection	**يطلب الحماية الدولية**
Appeal (to) succor	**يطلب النجدة**
Release (to) political prisoners	**يُطلق سراح السجناء السياسيين**
Release (to) detained	**يُطلق سراح المُحتجزين**
Manifest (to) partiality	**يُظهر التحيّز**
Repatriate (to)	**يُعيد إلى الوطن**
Treat (to) countries on equal basis	**يُعامل الدول على أساس المساواة**
Treat (to) on equal level	**يُعامل على أساس المساواة**
Express (to) state will	**يُعبر عن إرادة الدولة**
Express (to) people will	**يُعبّر عن إرادة الشعب**
Oppose (to) by veto	**يعترض بالفيتو**
Recognize (to) individual	**يعترف بالحريات الفردية**

liberties

Accredit (to) the convention	يعتمد الاتفاق
Obstruct (to) proceedings	يُعرقل الإجراءات
Promote (to) peace	يُعزز السلام
Reinforce (to) diplomatic relations	يُعزّز العلاقات الدبلوماسية
Reinforce (to) diplomatic situation	يُعزّز الموقف الدبلوماسي
Reinforce (to) national identity	يُعزّز الهويّة القومية
Prevail (to) human rights	يُعزّز حقوق الإنسان
Give (to) priority	يُعطي الأولوية
Comment (to) on political discourse	يُعقّب على الخطاب السياسي
Hold (to) a meeting	يعقد الاجتماع
Conclude (to) a truce	يعقد هدنة
Suspend (to) political talks	يُعلّق المباحثات السياسية

Suspend (to) diplomatic negotiations	**يعلّق المفاوضات الدبلوماسية**
Attach (to) importance on diplomatic talks	**يُعلق أهمية على المحادثات الدبلوماسية**
Announce (to) victory	**يُعلن الانتصار**
Announce (to) political decision	**يُعلن القرار السياسي**
Declare (to) the state of war	**يُعلن حالة الحرب**
Legalize (to) the decision	**يُعلن شرعية القرار**
Circulate (to) the diplomatic report	**يُعمّم التقرير الدبلوماسي**
Circulate (to) the political report	**يُعمّم التقرير السياسي**
Regroup (to) military forces	**يُعيد تجميع القوّات العسكرية**
Retrace (to) boarders	**يُعيد ترسيم الحدود**
Redistribute (to) diplomatic missions	**يُعيد توزيع المهام الدبلوماسية**

Define (to) frontiers	يُعيّن الحدود
Extort or ravage (to) territories	يغتصب الأراضي
Cover (to) political news	يُغطي الأنباء السياسية
Attack (to) the enemy	يُغير على العدو
Negotiate (to) peace	يُفاوض على السلام
Open (to) frontiers between countries	يفتح الحدود بين الدول
Blow up (to) airplanes	يُفجّر الطائرات
Impose (to) power	يفرض السلطة
Impose (to) political power	يفرض السلطة السياسية
Enforce (to) power	يفرض السلطة بالقوّة
Enforce (to) restrictions	يفرض القيود
Impose (to) political duties	يفرض الواجبات السياسية
Enforce (to) ceasefire	يفرض وقف إطلاق النار
Frighten (to) civilians	يُفزع المدنيين
Expel (to) from the party	يفصل يطرد من الحزب

Resist (to) to international pressures	**يُقاوم الضغوط السياسية**
Resist (to) to political oppression	**يُقاوم القمع السياسي**
Invade (to) the enemy	**يقتحم صفوف العدو**
Suggest (to) international diplomatic sanctions	**يقترح العقوبات الدبلوماسية الدولية**
Suggest (to) international sanctions	**يقترح عقوبات دولية**
Submit (to) evidences	**يُقدّم الأدلّة**
Make (to) concessions	**يُقدم التنازلات**
Decide (to) by unanimity	**يُقرّ بالإجماع**
Bomb (to) cities	**يَقصف المدن**
Annihilate (to) mankind	**يقضي على الجنس البشري**
Cut off (to) oil supplies	**يقطع إمدادات النفط**
Stand off (to) the decision	**يقف ضدّ القرار**
Repress (to) the disorders	**يقمع الاضطرابات**

Repress (to) the opposition	**يقمع المعارضة**
Repress (to) the resistance	**يَقمع المقاومة**
Establish (to) political equilibrium	**يُقيم التوازن السياسي**
Establish (to) constructive dialogue between states	**يُقيم الحوار البناء بين الدول**
Establish (to) permanent peace	**يُقيم السلام الدائم**
Establish (to) a bridge of diplomatic relations	**يُقيم جسر من العلاقات الدبلوماسية**
Establish (to) a world of solidarity and equity	**يُقيم عالم من التضامن والإنصاف**
Establish (to) a new political order	**يُقيم نظام سياسي جديد**
Amass (to) arms	**يُكدّس الأسلحة**
Reveal (to) the real political situation	**يكشف عن حقيقة الوضع السياسي**

Reveal (to) the gravity of political situation	**يكشف عن خطورة الوضع السياسي**
Comply (to) with diplomatic customs	**يلتزم بالأعراف الدبلوماسية**
To be abided by the political decision	**يلتزم بالقرار السياسي**
Solicit (to) votes	**يلتمس الأصوات الانتخابية**
Solicit (to) international opinion	**يلتمس الرأي العام الدولي**
Solicit (to) international community opinion	**يلتمس رأي المجتمع الدولي**
Have recourse (to) to war	**يلجأ إلى الحرب**
Play (to) an important diplomatic role	**يلعب دوراً دبلوماسياً هاماً**
Invalidate (to) ballot	**يُلغي الاقتراع**
Cancel (to) official visit	**يُلغي الزيارة الرسمية**

Suppress (to) distances between peoples	يُلغي المسافات بين الشعوب
Cancel (to) diplomatic mission	يُلغي المهمة الدبلوماسية
Draw (to) attention to world political problems	يُلقي الضوء على المشكلات السياسية الدولية
Stress (to) for political interdependence	يُمارس الضغط لأجل التبعية السياسية
Deny (to) justice	يمتنع عن إحقاق الحق
Abstain (to) from voting	يمتنع عن التصويت
Repress (to) from comment	يمتنع عن التعليق
Represent (to) authority	يُمثّل السلطة
Centralize (to) authority	يُمركز السلطة
Affect (to) human rights	يمسّ الحقوق الإنسانية
Affect (to) diplomatic relations	يمسّ العلاقات الدبلوماسية
Affect (to) political interests	يمسّ المصالح السياسية

Affect (to) national interests	يمسّ المصالح الوطنية
Attain (to) public domains	يمسّ بالممتلكات العامة
Grant (to) privileges	يمنح الامتيازات
Grant (to) nationality	يمنح الجنسية
Grant (to) immunities	يمنح الحصانات
Grant (to) time for reflection	يمنح مهلة للتفكير
Prevent (to) political confrontations	يمنع المواجهات السياسية
Prevent (to) atomic war	يمنع وقوع الحرب الذريّة
Constitutional oath	يمين الولاء للدستور
Allegiance oath	يمين الولاء للوطن
Extreme right	يمين مُتطرّف
Rightist	يميني
Solicit (to) international intervention	يُناشد التدخّل الدولي
Call on (to) international	يُناشد الحماية الدولية

protection

Emerge (to) from the meeting	ينبثق عن الاجتماع
Elect (to) by unanimity	ينتخب بالإجماع
Elect (to) by lot	ينتخب بالقُرعة
Infringe (to) sanctities	يَنتهك الحُرمات
Infringe (to) neutrality conditions	ينتهك شروط الحياد
Achieve (to) diplomatic mission	يُنجز المهمة الدبلوماسية
Condemn (to)	يُندد - يُدين
Condemn (to) violence	يُندّد بالعنف
Condemn (to) firmly	يُندّد بشدّة
Withdraw (to) behind boarders	ينسحب إلى خلف الحدود
Diffuse (to) divergences between states	ينشر الخلافات بين الدول

Deploy (to) international military forces	ينشر القوّات العسكرية الدولية
Deploy (to) national forces	ينشر القوّات الوطنية
Join (to) an alliance	ينضم إلى تحالف
Expatriate (to)	ينفي من البلاد
Rectify (to) the decree	يُنقّح المرسوم
Rescue (to) war captives	يُنقذ أسرى الحرب
Infringe (to) covenant	ينقض العهد
Infringe (to) the treaty	يَنقض المعاهدة
Half mast (to) flags	يُنكّس الأعلام
Conclude (to) strikes	يُنهي الإضراب
End (to) blockade	يُنهي الحصار
Appease (to) protests	يُهدّئ الاحتجاجات
Threat (to) of using force	يُهددّ باستخدام القوة
Demolish (to) buildings	يُهدّم الأبنية
Escape (to) from violence	يهرب من العنف
Vanquish (to) the enemy	يهزم العدو

Face (to) war threats	يواجه تهديدات الحرب
Face (to) war danger	يواجه خطر الحرب
Approve (to) diplomatic suggestions	يُوافق على التوصيات الدبلوماسية
Monitor (to) political events	يُوجّه الأحداث السياسية
Conduct (to) diplomatic talks	يُوجّه المحادثات الدبلوماسية
Unify (to) humanity by peace	يُوحد الإنسانية بالسلام
Distribute (to) political leaflets	يُوزع المنشورات السياسية
Widen (to) cooperation between states	يوسّع التعاون بين الدول
Widen (to) terrestrial Offensives	يُوسّع الهجمات البرية
Clear up (to) political situation	يوضح الموقف السياسي
Stabilize (to) state sovereignty	يُوطد سيادة الدولة

Suspend (to) publication	**يوقف النشر**
To be interested in world problems	**يولي الاهتمام للمشكلات الدولية**